

Προϊόν “όλα σε ένα”

EPSON STYLUS™ PHOTO RX700 Series

Οδηγός βασικής λειτουργίας

Οδηγίες ασφαλείας	3	Εκτύπωση μόνο μίας φωτογραφίας	33
Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας	3	Εκτύπωση μεγεθυμένων εικόνων	33
Προειδοποιήσεις, Προσοχή και Σημειώσεις	3	Επιλογή του τύπου φιλμ	34
Χρήση του πίνακα ελέγχου	4	Αλλαγή των ρυθμίσεων εκτύπωσης	34
Λειτουργίες του πίνακα ελέγχου	4	Φύλαξη της υποδοχής φιλμ	34
Βασική δημιουργία αντιτύπων	5	Σάρωση σε κάρτα μνήμης	35
Επισκόπηση της βασικής διαδικασίας	5	Σάρωση και αποθήκευση εγγράφου σε κάρτα μνήμης	35
Τοποθέτηση χαρτιού	5	Σάρωση και αποθήκευση φιλμ σε κάρτα μνήμης	35
Τοποθέτηση φωτογραφίας ή εγγράφου στην επιφάνεια εγγράφου	7	Εκτύπωση απευθείας από μια ψηφιακή φωτογραφική μηχανή	37
Αλλαγή της διάταξης αντιτύπου	8	Εκτύπωση απευθείας από μια ψηφιακή φωτογραφική μηχανή	37
Αλλαγή των ρυθμίσεων δημιουργίας αντιτύπων	9	Απευθείας εκτύπωση από εξωτερική συσκευή	38
Χρήσιμες πληροφορίες για τη δημιουργία αντιτύπων	11	Απευθείας εκτύπωση από εξωτερική συσκευή	38
Δημιουργία αντιτύπων σε CD/DVD	13	Αντικατάσταση δοχείων μελανιού	39
Τοποθέτηση CD/DVD	13	Επιλογή δοχείων μελανιού	39
Αντιγραφή σε CD/DVD	13	Έλεγχος της ποσότητας μελανιού	39
Ρύθμιση της θέσης εκτύπωσης	14	Προφυλάξεις για την αντικατάσταση των δοχείων μελανιού	39
Εξαγωγή του δίσκου CD/DVD	14	Αντικατάσταση δοχείων μελανιού	40
Απευθείας εκτύπωση από κάρτα μνήμης – Βασική εκτύπωση	15	Συντήρηση και μεταφορά	41
Τοποθέτηση καρτών μνήμης	15	Έλεγχος των ακροφυσίων της κεφαλής εκτύπωσης	41
Βασικές εργασίες εκτύπωσης σε χαρτί 10 x 15 εκ.	16	Καθαρισμός της κεφαλής εκτύπωσης	41
Εκτύπωση με ένα φύλλο ευρετηρίου	16	Στοιχίση της κεφαλής εκτύπωσης	42
Αλλαγή της προβολής φωτογραφιών στην οθόνη LCD και επιλογή φωτογραφιών	18	Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων	42
Απευθείας εκτύπωση από κάρτα μνήμης – Επιλογές εκτύπωσης	20	Μεταφορά του προϊόντος	43
Εκτύπωση μόνο μίας φωτογραφίας	20	Αλλαγή της γλώσσας που εμφανίζεται στην οθόνη LCD	43
Εκτύπωση πολλών φωτογραφιών σε ένα μόνο φύλλο	20	Αντιμετώπιση προβλημάτων	44
Εκτύπωση μεγεθυμένων εικόνων	21	Μηνύματα σφαλμάτων	44
Εκτύπωση αυτοκόλλητων φωτογραφιών	21	Διόρθωση εμπλοκής χαρτιού	44
Εκτύπωση σε CD/DVD	22	Το μέγεθος της αντιγραμμένης εικόνας δεν είναι σωστό	45
Εκτύπωση θήκης CD	23	Η εκτύπωση είναι θαμπή ή έχει κηλίδες	45
Εκτύπωση σε χαρτί EPSON Iron-On Cool Peel Transfer Paper	24	Εμφανίζεται ένα μήνυμα για διαμόρφωση της κάρτας μνήμης	45
Εκτύπωση με ένα φύλλο συνδυασμένης εκτύπωσης	24	Οι όροι στην οθόνη LCD δεν εμφανίζονται στη γλώσσα σας	45
Εκτύπωση με λειτουργίες DPOF	26	Υποστήριξη πελατών	46
Εκτύπωση με πλαίσια φωτογραφιών	26	Επικοινωνία με την εξυπηρέτηση πελατών	46
Αλλαγή των ρυθμίσεων εκτύπωσης	28	Τοποθεσία της τεχνικής υποστήριξης στο Web	46
Εκτύπωση από φιλμ	31	Προδιαγραφές προϊόντος	46
Τοποθέτηση και ρύθμιση φιλμ στην επιφάνεια εγγράφου	31	Σύνοψη των ρυθμίσεων του πίνακα ελέγχου	48
Βασικές εργασίες εκτύπωσης σε χαρτί 10 x 15 εκ.	32	Ευρετήριο	51

EPSON STYLUS™ PHOTO RX700 Series

Προϊόν “όλα σε ένα”

Οδηγός βασικής λειτουργίας

Κανένα τμήμα αυτής της έκδοσης δεν επιτρέπεται να αναπαραχθεί, να αποθηκευτεί σε σύστημα ανάκτησης ή να μεταδοθεί με οποιαδήποτε μορφή ή με οποιοδήποτε μέσο, ηλεκτρονικό, μηχανικό, φωτοτυπικό, ηχογράφησης ή άλλο, χωρίς την προηγούμενη γραπτή έγκριση της Seiko Epson Corporation. Οι πληροφορίες που περιέχονται σε αυτή την έκδοση προορίζονται για χρήση μόνο με αυτό το προϊόν. Η Epson δεν ευθύνεται για την εφαρμογή των πληροφοριών αυτών σε άλλους εκτυπωτές.

Η Seiko Epson Corporation και οι θυγατρικές της εταιρίες δεν φέρουν καμία ευθύνη προς τον αγοραστή αυτού του προϊόντος ή άλλους για τυχόν ζημιές, απώλειες, κόστη ή έξοδα που θα υποστεί ο αγοραστής ή άλλοι ως αποτέλεσμα ατυχήματος, αθέμιτης ή κακής χρήσης του προϊόντος ή μη εξουσιοδοτημένων τροποποιήσεων, επισκευών ή μετατροπών του προϊόντος, ή (με εξαίρεση τις Η.Π.Α.) αδυναμίας πλήρους συμμόρφωσης με τις οδηγίες λειτουργίας και συντήρησης της Seiko Epson Corporation.

Η Seiko Epson Corporation δεν φέρει καμία ευθύνη για τυχόν ζημιές ή προβλήματα που θα προκύψουν από τη χρήση άλλων επιλογών ή αναλώσιμων προϊόντων πέρα αυτών που ορίζονται ως Γνήσια Προϊόντα Epson ή Εγκεκριμένα Προϊόντα Epson από τη Seiko Epson Corporation.

Η Seiko Epson Corporation δεν φέρει καμία ευθύνη για τυχόν ζημιές από ηλεκτρομαγνητικές παρεμβολές που θα προκληθούν από τη χρήση καλωδίων διασύνδεσης εκτός εκείνων που ορίζονται ως Εγκεκριμένα Προϊόντα Epson από τη Seiko Epson Corporation.

Η επωνυμία EPSON® είναι σήμα κατατεθέν και η επωνυμία EPSON Stylus™ είναι εμπορικό σήμα της Seiko Epson Corporation.

Η επωνυμία PRINT Image Matching™ και το λογότυπο PRINT Image Matching είναι εμπορικά σήματα της Seiko Epson Corporation. Πνευματικά δικαιώματα © 2001 Seiko Epson Corporation.

Με επιφύλαξη κάθε νόμιμου δικαιώματος.

Η επωνυμία USB DIRECT-PRINT™ και το λογότυπο USB DIRECT-PRINT είναι εμπορικά σήματα της Seiko Epson Corporation. Πνευματικά δικαιώματα © 2002 Seiko Epson Corporation. Με επιφύλαξη κάθε νόμιμου δικαιώματος.

Το σήμα και τα λογότυπα *Bluetooth* ανήκουν στην εταιρεία Bluetooth SIG, Inc. και για οποιαδήποτε χρήση αυτών των σημάτων από τη Seiko Epson Corporation υπάρχει ειδική άδεια.

Οι επωνυμίες Microsoft® και Windows® είναι σήματα κατατεθέντα της Microsoft Corporation.

Η επωνυμία DPOF™ είναι εμπορικό σήμα των CANON INC., Eastman Kodak Company, Fuji Photo Film Co., Ltd. και Matsushita Electric Industrial Co., Ltd.

Το όνομα SD™ είναι εμπορικό σήμα.

Τα ονόματα Memory Stick, Memory Stick Duo, Memory Stick PRO και Memory Stick PRO Duo είναι εμπορικά σήματα της Sony Corporation.

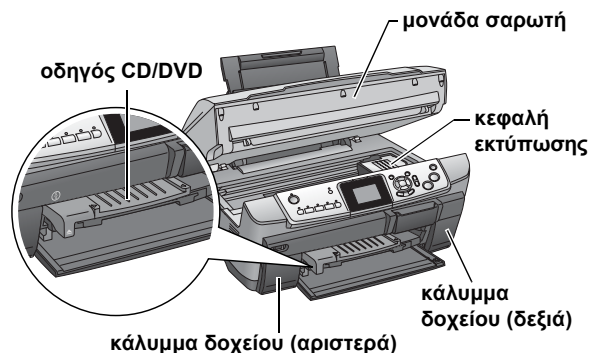
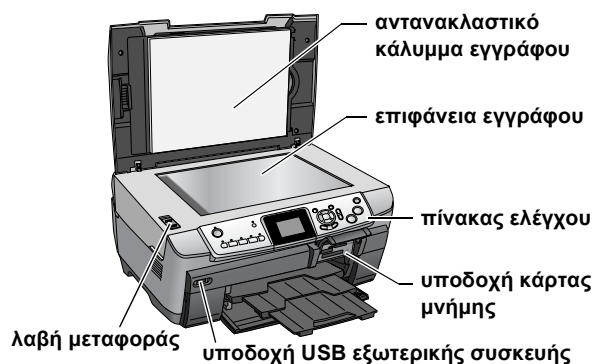
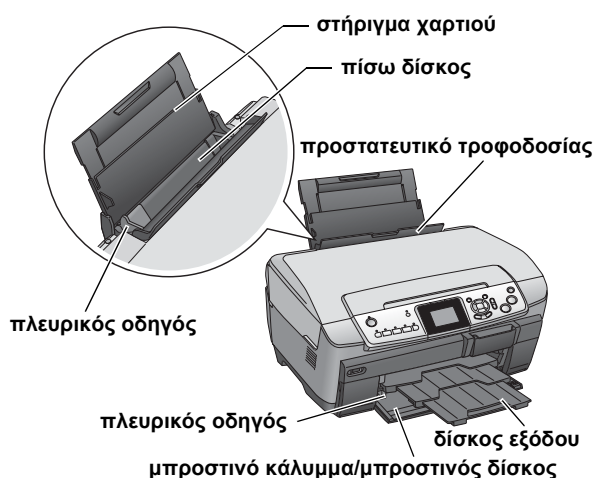
Το όνομα xD-Picture Card™ είναι εμπορικό σήμα της Fuji Photo Film Co., Ltd.

Γενική προειδοποίηση: Τα ονόματα άλλων προϊόντων που χρησιμοποιούνται στην έκδοση αυτή χρησιμοποιούνται μόνο για σκοπούς αναγνώρισης και μπορεί να είναι εμπορικά σήματα των αντίστοιχων ιδιοκτητών τους. Η Epson αποποιείται κάθε δικαιώματος σε αυτά τα σήματα.

Πνευματικά δικαιώματα © 2005 Seiko Epson Corporation.

Με επιφύλαξη κάθε νόμιμου δικαιώματος.

Εξαρτήματα



Οδηγίες ασφαλείας

Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας

Διαβάστε όλες τις οδηγίες αυτής της ενότητας κατά τη ρύθμιση και χρήση της συσκευής.

Κατά την τοποθέτηση του προϊόντος

- ❑ Αποφεύγετε μέρη με απότομες αλλαγές στη θερμοκρασία και την υγρασία. Επίσης, διατηρείτε τη συσκευή μακριά από το άμεσο ηλιακό φως, τα δυνατά φώτα και τις πηγές θερμότητας.
- ❑ Αποφεύγετε μέρη με σκόνη, δονήσεις ή κραδασμούς.
- ❑ Αφήστε αρκετό χώρο γύρω από τη συσκευή, ώστε να υπάρχει επαρκής εξαερισμός.
- ❑ Τοποθετήστε τη συσκευή κοντά σε πρίζα τοίχου, όπου μπορείτε εύκολα να συνδέσετε και να αποσυνδέσετε τη συσκευή.
- ❑ Τοποθετήστε τη συσκευή σε μια επίπεδη, σταθερή επιφάνεια, η οποία εκτείνεται πέρα από τη βάση της συσκευής προς όλες τις κατευθύνσεις. Εάν τοποθετήσετε τη συσκευή κοντά στον τοίχο, αφήστε περισσότερο από 10 εκ. ανάμεσα στο πίσω μέρος της συσκευής και τον τοίχο. Η συσκευή δεν θα λειτουργεί σωστά εάν γέρνει.
- ❑ Κατά την αποθήκευση ή τη μεταφορά του προϊόντος, αποφεύγετε να το γέρνετε, να το τοποθετείτε κάθετα ή να το αναποδογυρίζετε. Διαφορετικά, υπάρχει περίπτωση να χυθεί μελάνι από το δοχείο.

Κατά την επιλογή πηγής τροφοδοσίας

- ❑ Να χρησιμοποιείτε μόνο τον τύπο πηγής τροφοδοσίας που υποδεικνύεται στην ετικέτα στο πίσω μέρος του προϊόντος.
- ❑ Να χρησιμοποιείτε μόνο το καλώδιο τροφοδοσίας που συνοδεύει αυτό το προϊόν. Η χρήση άλλου καλωδίου μπορεί να προκαλέσει φωτιά ή ηλεκτροπληξία.
- ❑ Το καλώδιο τροφοδοσίας αυτού του προϊόντος προορίζεται για χρήση μόνο με αυτό το προϊόν. Η χρήση με άλλο μηχάνημα μπορεί να προκαλέσει φωτιά ή ηλεκτροπληξία.
- ❑ Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας εναλλασσόμενου ρεύματος πληροί τις σχετικές τοπικές προδιαγραφές ασφαλείας.
- ❑ Μην χρησιμοποιείτε κατεστραμμένο ή φθαρμένο καλώδιο τροφοδοσίας.
- ❑ Εάν χρησιμοποιείτε μια επέκταση καλωδίου με το προϊόν, βεβαιωθείτε ότι η συνολική τιμή αμπερ των συσκευών που είναι συνδεδεμένες με την επέκταση καλωδίου δεν υπερβαίνει την τιμή αμπερ του καλωδίου. Επίσης, βεβαιωθείτε ότι η συνολική τιμή αμπερ όλων των συσκευών που είναι συνδεδεμένες στην πρίζα του τοίχου δεν υπερβαίνει την τιμή αμπερ της πρίζας.

Κατά τη χρήση του προϊόντος

- ❑ Μην βάζετε τα χέρια σας μέσα σε αυτό το προϊόν.
- ❑ Μην φράζετε και μην καλύπτετε τις οπές και τα ανοίγματα της συσκευής.
- ❑ Μην ανοίγετε το κάλυμμα του δοχείου μελανιού όταν αυτό το προϊόν εκτελεί κάποια ενέργεια όπως εκτύπωση. Μπορεί να μην γίνει σωστά η εκτύπωση.
- ❑ Μην προσπαθήσετε να επισκευάσετε μόνοι σας τη συσκευή.
- ❑ Μην βάζετε αντικείμενα μέσα από τα ανοίγματα της συσκευής.
- ❑ Προσέξτε να μην χύσετε υγρό στη συσκευή.
- ❑ Βγάλτε τη συσκευή από την πρίζα και επικοινωνήστε με εξουσιοδοτημένους τεχνικούς στις παρακάτω συνθήκες:
Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας ή το βύσμα είναι κατεστραμμένο, εάν έχει χυθεί υγρό μέσα στη συσκευή, εάν η συσκευή έχει πέσει ή το κάλυμμα έχει καταστραφεί, εάν η συσκευή δεν λειτουργεί κανονικά ή παρουσιάζει αισθητή αλλαγή στη λειτουργία της.

Κατά το χειρισμό των δοχείων μελανιού

- ❑ Μην ανακινείτε τα δοχεία μελανιού, επειδή μπορεί να υπάρξει διαρροή.
- ❑ Να φυλάσσετε τα δοχεία μελανιού μακριά από τα παιδιά. Μην αφήνετε τα παιδιά να τα χειρίζονται ή να πίνουν μελάνι.
- ❑ Να προσέχετε όταν χειρίζεστε τα χρησιμοποιημένα δοχεία μελανιού, καθώς μπορεί να υπάρχει μελάνι γύρω από τη θύρα τροφοδοσίας του μελανιού. Εάν πέσει μελάνι στο δέρμα σας, πλυθείτε καλά με σαπούνι και νερό. Εάν μπει μελάνι στα μάτια σας, πλύνετε τα αμέσως με άφθονο νερό. Εάν συνεχίσετε να νιώθετε δυσφορία ή έχετε προβλήματα όρασης, συμβουλευτείτε αμέσως το γιατρό σας.
- ❑ Μην αφαιρείτε ή σκίζετε την ετικέτα από το δοχείο. Διαφορετικά, θα υπάρξει διαρροή μελανιού.

Προειδοποιήσεις, Προσοχή και Σημειώσεις



Προειδοποιήσεις

Πρέπει να ακολουθούνται προσεκτικά για την αποφυγή τραυματισμού.



Προσοχή

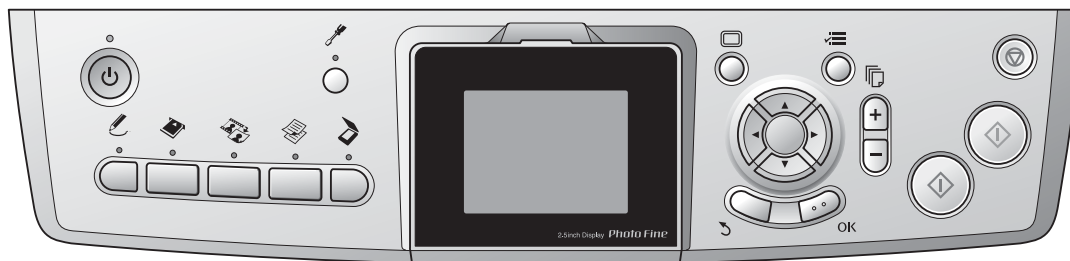
Πρέπει να τηρείται για την αποφυγή βλάβης στη συσκευή σας.

Σημειώσεις

Περιέχουν σημαντικές πληροφορίες και χρήσιμες συμβουλές σχετικά με τη λειτουργία της συσκευής σας.

Χρήση του πίνακα ελέγχου

Λειτουργίες του πίνακα ελέγχου



Κουμπιά

Εικονίδιο	Κουμπί	Λειτουργία
	Ενεργοποίηση	Ενεργοποιεί και απενεργοποιεί τη συσκευή. Όταν η συσκευή ενεργοποιείται, η φωτεινή ένδειξη ενεργοποίησης παραμένει αναμμένη, υποδεικνύοντας ότι η συσκευή έχει ολοκληρώσει την προετοιμασία της.
	Ρύθμιση	Εισέρχεται σε λειτουργία ρύθμισης παραμέτρων.
	Δημιουργικά έργα	Δημιουργεί αντίτυπα στη λειτουργία δημιουργίας αντιτύπων φωτογραφίας ή εκτυπώνει μια φωτογραφία στη λειτουργία φύλλου συνδυασμένης εκτύπωσης.
	Κάρτα μνήμης	Εισέρχεται σε λειτουργία εκτύπωσης από την κάρτα μνήμης.
	Φιλμ	Εισέρχεται σε λειτουργία εκτύπωσης φιλμ.
	Αντίτυπα	Εισέρχεται σε λειτουργία δημιουργίας αντιτύπων.
	Σάρωση	Εισέρχεται σε λειτουργία σάρωσης.
	Προβολή οθόνης	Αλλάζει την προβολή των φωτογραφιών στην κάρτα μνήμης.
	Επιλογές	Εμφανίζει λεπτομερείς ρυθμίσεις για κάθε λειτουργία.
	Πίσω	Ακυρώνει τη λειτουργία στην οθόνη LCD και επιστρέφει στο προηγούμενο μενού.
	Αριθμός αντιτύπων	Ορίζει τον αριθμό των αντιτύπων ή των εκτυπώσεων.
	Ασπρόμαυρο	Δημιουργεί αντίτυπα ή εκτυπώνει με διαβαθμίσεις του γκρι.
	Έγχρωμο	Δημιουργεί αντίτυπα, εκτυπώσεις ή σαρώσεις με χρώμα.
	Διακοπή	Διακόπτει τη δημιουργία αντιτύπων, την εκτύπωση ή τη σάρωση. Το φύλλο που αντιγράφεται ή εκτυπώνεται εξάγεται.
	Κύλιση 4 κατευθύνσεων	Γίνεται επιλογή των στοιχείων μενού.
	OK	Εισέρχεται στις ρυθμίσεις που έχετε επιλέξει.

Οθόνη LCD

Εμφανίζεται μια προεπισκόπηση των επιλεγμένων εικόνων, στοιχείων ή ρυθμίσεων που μπορείτε να αλλάξετε με τα κουμπιά.

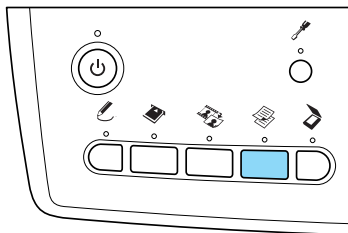
Αν παραμείνει η συσκευή ενεργοποιημένη χωρίς να γίνει κάποια λειτουργία για 13 λεπτά, η οθόνη LCD μαυρίζει. (Εξοικονόμηση ενέργειας)



Πατήστε κάποιο άλλο κουμπί εκτός από το κουμπί **Ενεργοποίησης** , για να επανέλθει η οθόνη LCD στην οθόνη που εμφανιζόταν πριν να γίνει μαύρη η οθόνη.

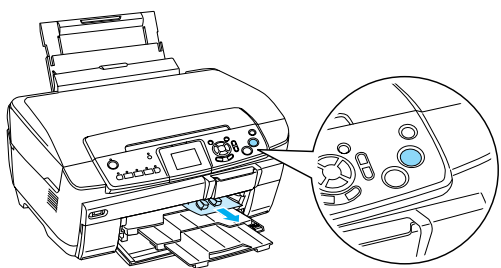
Βασική δημιουργία αντιτύπων

Επισκόπηση της βασικής διαδικασίας


1. Πατήστε το κουμπί **Αντίτυπα**.



2. Τοποθετήστε το κατάλληλο χαρτί.
➔ Ανατρέξτε στην παρακάτω ενότητα “Τοποθέτηση χαρτιού”
3. Τοποθετήστε το πρωτότυπο έγγραφο.
➔ Ανατρέξτε στην ενότητα “Τοποθέτηση φωτογραφίας ή εγγράφου στην επιφάνεια εγγράφου” στη σελίδα 7
4. Αλλάξτε τη διάταξη αντιτύπου, αν είναι απαραίτητο.
➔ Ανατρέξτε στην ενότητα “Αλλαγή της διάταξης αντιτύπου” στη σελίδα 8
5. Μπορείτε να αλλάξετε τις ρυθμίσεις αντιτύπου, αν είναι απαραίτητο.
➔ Ανατρέξτε στην ενότητα “Αλλαγή των ρυθμίσεων δημιουργίας αντιτύπων” στη σελίδα 9
6. Πατήστε το κουμπί **Έγχρωμο** , για να δημιουργήσετε έγχρωμα αντίτυπα, ή το κουμπί **Ασπρόμαυρο** , για να δημιουργήσετε αντίτυπα με διαβαθμίσεις του γκρι.



Σημείωση:

- ❑ Αν πρέπει να σταματήσετε τη δημιουργία αντιτύπων, πατήστε το κουμπί **Διακοπής** .
- ❑ Μην τραβάτε το χαρτί από τη συσκευή.
- ❑ Αν η άκρη του εγγράφου δεν αντιγράφεται σωστά, τοποθετήστε το έγγραφο λίγο πιο μακριά από την άκρη της επιφάνειας εγγράφου.



Προσοχή:

Μην ανοίγετε ποτέ τη μονάδα του σαρωτή κατά τη σάρωση ή τη δημιουργία αντιτύπων, διαφορετικά μπορεί να προκαλέσετε βλάβη σε αυτό το προϊόν.

Τοποθέτηση χαρτιού

Σημείωση:

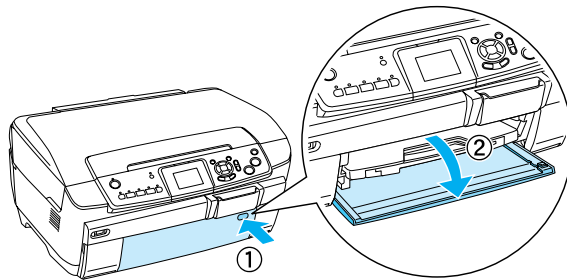
- ❑ Να τοποθετείτε πάντα το χαρτί πριν να ξεκινήσετε την εκτύπωση.
- ❑ Το αποτέλεσμα της εκτύπωσης επηρεάζεται από το είδος του χαρτιού που χρησιμοποιείτε. Για την καλύτερη ποιότητα, χρησιμοποιήστε το κατάλληλο χαρτί.
- ❑ Αφήστε αρκετό χώρο μπροστά από τη συσκευή, ώστε να γίνεται σωστά η εξαγωγή του χαρτιού.
- ❑ Βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος CD/DVD δεν είναι τοποθετημένος σε αυτό το προϊόν και ο οδηγός CD/DVD είναι κλειστός.

Τοποθέτηση απλού χαρτιού A4 στον μπροστινό δίσκο

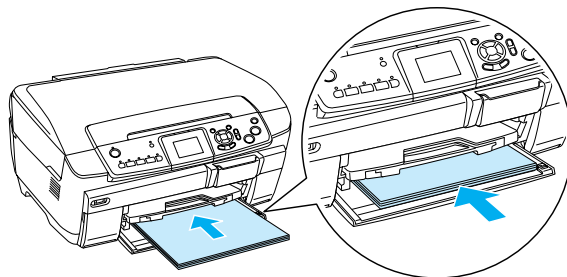
Σημείωση:

Μπορείτε να τοποθετήσετε μόνο απλό χαρτί A4 στον μπροστινό δίσκο. Εάν τοποθετήσετε χαρτί που δεν είναι απλό χαρτί A4, τοποθετήστε το στον πίσω δίσκο.

1. Ανοίξτε το μπροστινό κάλυμμα πατώντας το κοίλο τμήμα όπως εικονίζεται.

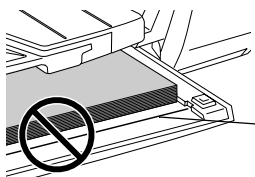


2. Ξεφυλλίστε μια στοιβιά χαρτιού και κατόπιν χτυπήστε τη σε μια επίπεδη επιφάνεια ώστε να ευθυγραμμιστούν οι άκρες.
3. Τοποθετήστε το χαρτί με την εκτυπώσιμη πλευρά προς τα κάτω και έτσι ώστε να εφάπτεται στο δεξιό πλευρικό οδηγό. Στη συνέχεια, σύρετε το χαρτί στον μπροστινό δίσκο έτσι ώστε η άκρη του χαρτιού να βρίσκεται στην ενδεικτική γραμμή στον μπροστινό δίσκο.

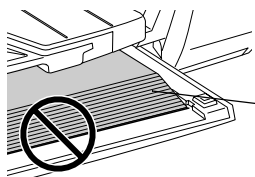


**Προσοχή:**

Μην ωθείτε πολύ μέσα το χαρτί. Αν το κάνετε αυτό, το χαρτί δεν θα τοποθετηθεί σωστά.

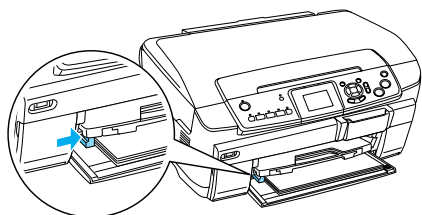


Το χαρτί έχει ωθηθεί πέρα από την ενδεικτική γραμμή για το χαρτί A4.

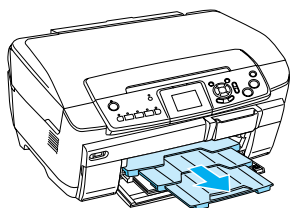


Μερικά φύλλα χαρτιού έχουν ωθηθεί πέρα από την ενδεικτική γραμμή για το χαρτί A4.

4. Σύρετε τον αριστερό πλευρικό οδηγό έτσι ώστε να εφάπτεται στην αριστερή πλευρά του χαρτιού.



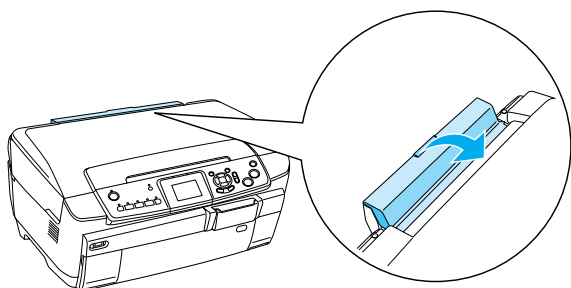
5. Τραβήξτε το δίσκο εξόδου και σύρετε την επέκταση προς τα έξω.

**Σημείωση:**

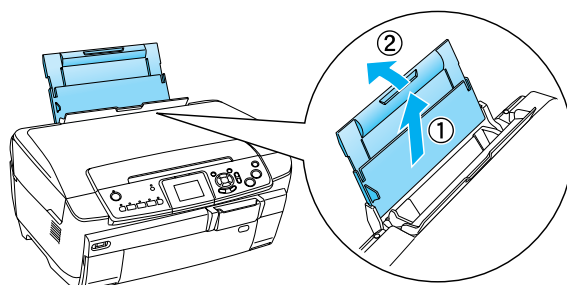
- Μπορείτε να τοποθετήσετε μέχρι 150 φύλλα τη φορά.
- Δεν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε απλό χαρτί, όταν έχετε επιλέξει εκτύπωση χωρίς περιθώρια στη διάταξη αντιτύπου.

Τοποθέτηση χαρτιού στον πίσω δίσκο

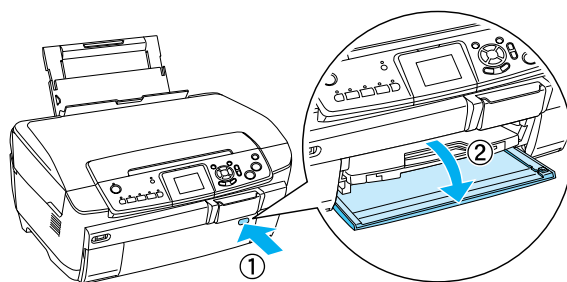
1. Ανοίξτε το προστατευτικό τροφοδοσίας.



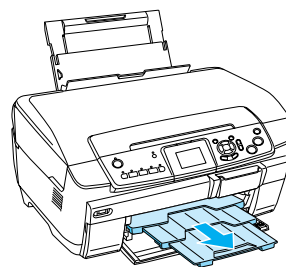
2. Τραβήξτε το στήριγμα χαρτιού και σύρετε την επέκταση προς τα έξω.



3. Ανοίξτε το μπροστινό κάλυμμα πατώντας το κοίλο τμήμα όπως εικονίζεται.

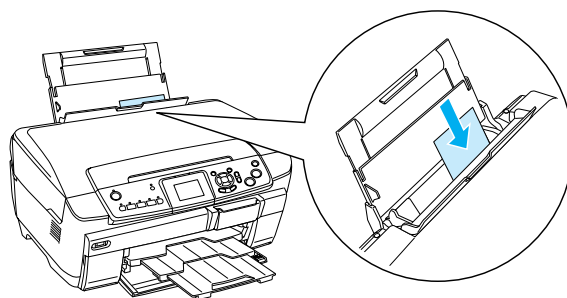


4. Τραβήξτε το δίσκο εξόδου και σύρετε την επέκταση προς τα έξω.



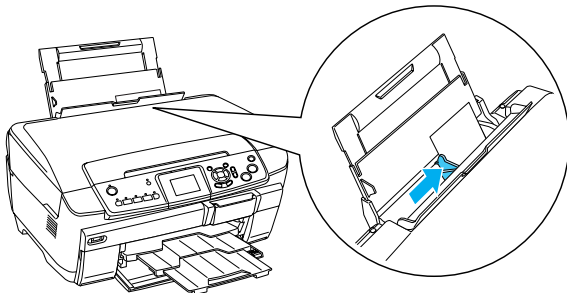
5. Ξεφυλλίστε μια στοίβα χαρτιού και κατόπιν χτυπήστε τη σε μια επίπεδη επιφάνεια ώστε να ευθυγραμμιστούν οι άκρες.

6. Τοποθετήστε το χαρτί με την εκτυπώσιμη πλευρά προς τα επάνω και έτσι ώστε να εφάπτεται στο δεξιό πλευρικό οδηγό και, στη συνέχεια, ωθήστε το μέσα στον πίσω δίσκο.

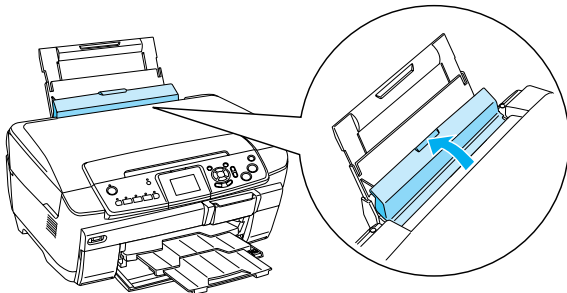
**Σημείωση:**

Να τοποθετείτε πάντα το χαρτί στους δίσκους με την στενή του πλευρά.

7. Σύρετε τον αριστερό πλευρικό οδηγό έτσι ώστε να εφάπτεται στην αριστερή πλευρά του χαρτιού.



8. Κλείστε το προστατευτικό τροφοδοσίας.



Σημείωση:

- Η χωρητικότητα διαφέρει ανάλογα με τους παρακάτω τύπους χαρτιού.

Τύπος χαρτιού	Ρυθμίσεις τύπου χαρτιού	Χωρητικότητα
Απλό χαρτί	Plain (Front) [Απλό (Μπροστινός δίσκος)]	Έως 150 φύλλα
	Plain (Back) [Απλό (Πίσω δίσκος)]	Έως 120 φύλλα
EPSON Bright White Ink Jet Paper	Bright White (Front) [Φωτεινό λευκό (Μπροστινός δίσκος)]	Έως 100 φύλλα
	Bright White (Back) [Φωτεινό λευκό (Πίσω δίσκος)]	Έως 80 φύλλα
Epson Photo Paper	Photo Paper [Φωτογραφικό χαρτί]	Έως 20 φύλλα
EPSON Photo Quality Ink Jet Paper	PQIJ/Matte [Ματ] (PQIJ κατά τη δημιουργία αντιτύπων και ματ κατά την εκτύπωση)	Έως 100 φύλλα
EPSON Matte Paper-Heavyweight	Matte [Ματ]	Έως 20 φύλλα
EPSON Premium Glossy Photo Paper	Prem.Glossy [Γυαλιστερό ανώτερης ποιότητας]	
EPSON Premium Semigloss Photo Paper	SemiGloss [Ημιγυαλιστερό]	
EPSON Photo Stickers	Photo Stickers [Αυτοκόλλητα φωτογραφιών] (για δημιουργία αντιτύπων και εκτύπωση από κάρτα μνήμης)	Ένα φύλλο τη φορά

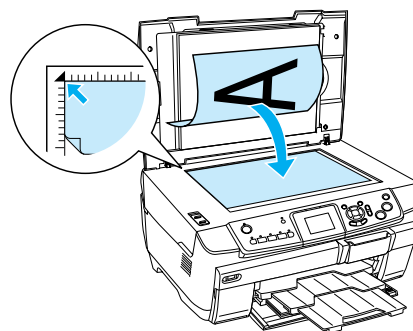
Τύπος χαρτιού	Ρυθμίσεις τύπου χαρτιού	Χωρητικότητα
Iron-on Cool Peel Transfer Paper	Καμία* (για εκτύπωση από κάρτα μνήμης)	Ένα φύλλο τη φορά

* Γίνεται αυτόματα επιλογή του κατάλληλου τύπου χαρτιού κατά την ενεργοποίηση των επιλογών Custom Print [Προσαρμοσμένη εκτύπωση] και Iron [Σιδερότυπο] στη λειτουργία κάρτας μνήμης.

- Δεν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε απλό χαρτί, όταν έχετε επιλέξει εκτύπωση χωρίς περιθώρια στη διάταξη αντιτύπου.

Τοποθέτηση φωτογραφίας ή εγγράφου στην επιφάνεια εγγράφου

1. Ανοίξτε το κάλυμμα εγγράφου. Τοποθετήστε το πρωτότυπο έγγραφο προς τα κάτω στην επιφάνεια εγγράφου. Βεβαιωθείτε ότι το έγγραφο είναι σωστά ευθυγραμμισμένο.

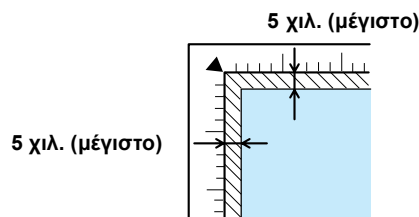


Προσοχή:

Ποτέ μην ανοίγετε σκόπιμα το κάλυμμα εγγράφου πέρα από το όριο του.

Σημείωση:

Κατά τη δημιουργία αντιτύπων φωτογραφιών ή τη δημιουργία αντιτύπων σε CD/DVD, τοποθετήστε το έγγραφο σε απόσταση 5 χιλιοστών από την άκρη της επιφάνειας εγγράφου.

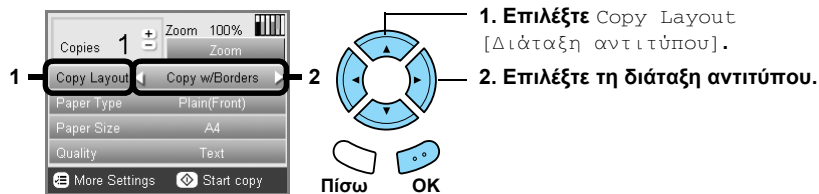


2. Βεβαιωθείτε ότι το αντανακλαστικό κάλυμμα εγγράφου είναι προσαρμοσμένο στο κάλυμμα του εγγράφου.
3. Κλείστε προσεκτικά το κάλυμμα εγγράφου έτσι ώστε το έγγραφο να μην μετακινηθεί.

Σημείωση:

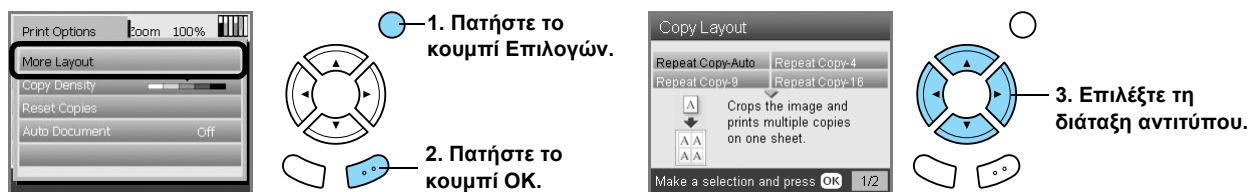
Για να δημιουργήσετε σωστά ένα αντίτυπο του εγγράφου, κλείστε το κάλυμμα εγγράφου ώστε να αποφύγετε παρεμβολές από το εξωτερικό φως.

Αλλαγή της διάταξης αντιτύπου



Διάταξη αντιτύπου	Λειτουργία	Χρήσιμες πληροφορίες
<p>Copy w/Borders [Αντίτυπα με περιγράμματα] (Προεπιλεγμένη ρύθμιση)</p>	Δημιουργεί αντίτυπα με περιθώρια 3 χιλ.	
<p>Borderless [Χωρίς περιθώρια]</p>	Δημιουργεί αντίτυπα χωρίς περιθώρια.	Ανατρέξτε στην ενότητα “Κατά τη δημιουργία αντιτύπων με διάταξη χωρίς περιθώρια” στη σελίδα 11
<p>CD Copy [Αντιγραφή σε CD]</p>	Αντιγράφει μια εικόνα σε ετικέτα CD ή DVD.	Ανατρέξτε στην ενότητα “Δημιουργία αντιτύπων σε CD/DVD” στη σελίδα 13

Άλλες διατάξεις αντιτύπου

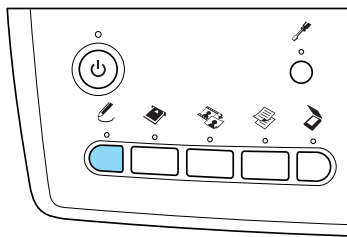


Διάταξη αντιτύπου	Λειτουργία	Χρήσιμες πληροφορίες
<p>Repeat Copy-Auto [Επανάληψη αυτόματης δημιουργίας αντιτύπων]</p> <p>Repeat Copy-4 [Επανάληψη 4 αντιτύπων] Repeat Copy-9 [Επανάληψη 9 αντιτύπων] Repeat Copy-16 [Επανάληψη 16 αντιτύπων]</p>	Αντιγράφει μια εικόνα στο πραγματικό μέγεθος της όσες φορές θα χωρέσει σε μια σελίδα A4.	
<p>2-up Copy [2 αντίτυπα] 4-up Copy [4 αντίτυπα]</p>	Αντιγράφει αρκετά έγγραφα σε μία σελίδα A4.	Ανατρέξτε στην ενότητα “Για δημιουργία αντιτύπων στη διάταξη 2 αντιτύπων” στη σελίδα 11
<p>Photo Stickers [Αυτοκόλλητα φωτογραφιών]</p>	Αντιγράφει μια εικόνα 16 φορές σε ένα φύλλο αυτοκόλλητων φωτογραφιών.	Για λεπτομέρειες σχετικά με τη ρύθμιση της θέσης των αυτοκόλλητων φωτογραφιών, ανατρέξτε στην ενότητα “Ρύθμιση της θέσης εκτύπωσης στο φύλλο αυτοκόλλητων φωτογραφιών” στη σελίδα 22.

Σημείωση:

Η διάταξη που επιλέξατε τελευταία στη ρύθμιση More Layout [Περισσότερες διατάξεις] προστίθεται στη διάταξη αντιτύπου. Όμως η διάταξη αυτή αντικαθίσταται με εκείνη που θα επιλέξετε την επόμενη φορά στη ρύθμιση More Layout [Περισσότερες διατάξεις].

Διάταξη δημιουργίας αντιτύπων φωτογραφίας

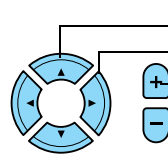


1. Επιλέξτε Reprint/Restore Photos [Επανεκτύπωση/Επαναφορά φωτογραφιών].

2. Πατήστε το κουμπί OK.

Διάταξη αντιτύπου	Λειτουργία	Χρήσιμες πληροφορίες
	<p>Copy Photo [Δημιουργία αντιτύπου φωτογραφίας]</p> <p>Δημιουργεί αντίτυπα πολλών φωτογραφιών που είναι τοποθετημένες μαζί ως ξεχωριστό αντίτυπο.</p> <p>Οι αντιγραμμένες εικόνες σμικρύνονται ή μεγεθύνονται αυτόματα, για να χωρέσουν στο επιλεγμένο μέγεθος χαρτιού.</p>	<p>Ανατρέξτε στην ενότητα “Κατά τη δημιουργία αντιτύπων σε διάταξη δημιουργίας αντιτύπου φωτογραφίας” στη σελίδα 12</p>

Αλλαγή των ρυθμίσεων δημιουργίας αντιτύπων



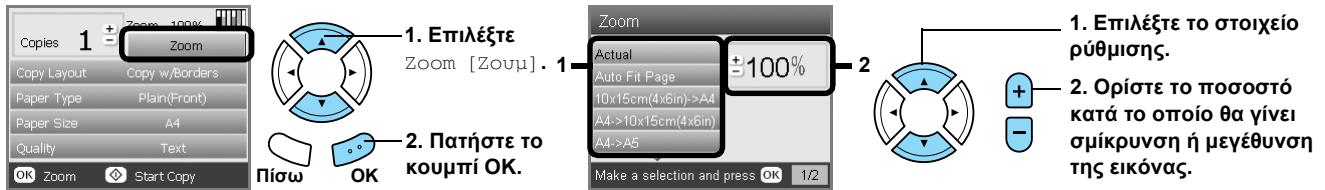
1. Επιλέξτε το στοιχείο μενού.
2. Επιλέξτε το στοιχείο ρύθμισης.
3. Ορίστε τον αριθμό των αντιτύπων.

Στοιχείο μενού	Στοιχείο ρύθμισης	Περιγραφή
Copies [Αντίτυπα]	1 ως 99	Ορίζει τον αριθμό των αντιτύπων που θα δημιουργηθούν.
Zoom [Ζουμ]		Πατήστε το κουμπί OK για να εμφανιστεί το μενού ζουμ. Για λεπτομερείς πληροφορίες, ανατρέξτε στην επόμενη ενότητα “Αλλαγή των ρυθμίσεων ζουμ”.
Copy Layout [Διάταξη αντιτύπου]		Δημιουργεί αντίτυπο στην επιλεγμένη διάταξη. Ανατρέξτε στην ενότητα “Αλλαγή της διάταξης αντιτύπου” στη σελίδα 8.
Paper Type [Τύπος χαρτιού]	Plain (Front) [Απλό (Μπροστινός δίσκος)], Plain (Back) [Απλό (Πίσω δίσκος)], Prem.Glossy [Γυαλιστερό ανώτερης ποιότητας], GlossyPhoto [Γυαλιστερή φωτογραφία], SemiGloss [Ημιγυαλιστερό], Matte [Ματ], PQLJ, Photo Paper [Φωτογραφικό χαρτί], Bright White (Front) [Φωτεινό λευκό (Μπροστινός δίσκος)], Bright White (Back) [Φωτεινό λευκό (Πίσω δίσκος)], Sticker [Αυτοκόλλητο], CD/DVD	Ορίζει τον τύπο του χαρτιού στο οποίο θα γίνει εκτύπωση. Ανατρέξτε στη σελίδα 7 για λεπτομερείς ρυθμίσεις.
Paper Size [Μέγεθος χαρτιού]	A4, A5, A6, 10 × 15 cm (4 × 6 in) [10 x 15 εκ. (4 x 6 ίντσες)]	Ορίζει το μέγεθος του χαρτιού στο οποίο θα γίνει το αντίτυπο.
Quality [Ποιότητα]	Draft [Πρόχειρο], Text [Κείμενο], Photo [Φωτογραφία], Best Photo [Βέλπιστα]	Ορίζει την ποιότητα του αντιτύπου.

Σημείωση:

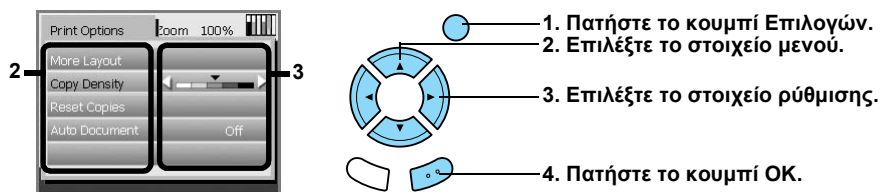
Τα διαθέσιμα στοιχεία μενού και οι διαθέσιμες ρυθμίσεις θα διαφέρουν, ανάλογα με τη διάταξη αντιτύπου που επιλέγετε.

Αλλαγή των ρυθμίσεων ζουμ



Στοιχείο ρύθμισης	Περιγραφή
Actual [Πραγματικό]	Δημιουργεί αντίτυπο στο πραγματικό μέγεθος.
Auto Fit Page [Αυτόματη προσαρμογή στη σελίδα]	Δημιουργεί αντίτυπο στο μέγεθος σμίκρυνσης ή μεγέθυνσης που ταιριάζει στο μέγεθος του χαρτιού.
10 × 15 cm (4 × 6 in) -> A4 [10 x 15 εκ. (4 x 6 ίντσες) σε A4] A4 -> 10 × 15 cm (4 × 6 in) [A4 σε 10 x 15 εκ. (4 x 6 ίντσες)] A4 -> A5 A5 -> A4	Δημιουργεί αντίτυπο στο μέγεθος σμίκρυνσης ή μεγέθυνσης με ορισμό της κατάλληλης επιλογής (μέγεθος πρωτότυπου εγγράφου -> μέγεθος αντιτύπου που προκύπτει).
25% ως 400%	Ορίστε το ποσοστό κατά το οποίο θα γίνει σμίκρυνση ή μεγέθυνση και αντιγραφή της εικόνας.

Αλλαγή λεπτομερών ρυθμίσεων



Στοιχείο μενού	Στοιχείο ρύθμισης	Περιγραφή
Copy Density [Πυκνότητα αντιτύπου]		Ρυθμίζει την πυκνότητα των αντιγραμμένων εγγράφων.
Reset Copies [Επαναφορά αντιτύπων]		Επαναφέρει τον αριθμό των αντιτύπων στο ένα.
Auto Document [Αυτόματο έγγραφο]	ON [Ενεργοποίηση]	Δημιουργεί καθαρά αντίτυπα κατά τη δημιουργία αντιτύπων εγγράφων κειμένου. Αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη μόνο κατά τη δημιουργία αντιτύπων σε απλό χαρτί με περιθώρια.
	OFF [Απενεργοποίηση]	Δεν κάνει καμία ρύθμιση.

Χρήσιμες πληροφορίες για τη δημιουργία αντιτύπων

Σημείωση για τη δημιουργία αντιτύπων

- ❑ Όταν δημιουργείτε ένα αντίτυπο χρησιμοποιώντας μια λειτουργία του πίνακα ελέγχου, μπορεί να εμφανιστεί ένα κυματοειδές μοτίβο (χαραγμένο με διασταυρούμενες γραμμές) στην εκτύπωσή σας. Για να εξαφανίσετε το κυματοειδές μοτίβο, αλλάξτε το ποσοστό σμίκρυνσης/μεγέθυνσης ή αλλάξτε τη θέση του πρωτότυπου εγγράφου.
- ❑ Η αντιγραμμένη εικόνα μπορεί να μην έχει ακριβώς το ίδιο μέγεθος με το πρωτότυπο.
- ❑ Ανάλογα με τον τύπο του χαρτιού που χρησιμοποιείται, η ποιότητα εκτύπωσης μπορεί να φθίνει στην επάνω και στην κάτω περιοχή της εκτύπωσης ή αυτές οι περιοχές μπορεί να έχουν κηλίδες.
- ❑ Αν κατά τη δημιουργία αντιτύπων, εξαντληθεί το χαρτί στο μηχάνημα, πρέπει να τοποθετήσετε χαρτί το συντομότερο δυνατό. Αν το μηχάνημα μείνει χωρίς χαρτί για μεγάλο χρονικό διάστημα, τα χρώματα του πρώτου αντιτύπου που γίνεται μετά την τοποθέτηση χαρτιού ίσως να μην αντικατοπτρίζουν ακριβώς αυτά του πρωτοτύπου.
- ❑ Αν στην οθόνη LCD υποδεικνύεται ότι η στάθμη του μελανιού είναι χαμηλή κατά τη δημιουργία αντιτύπων, μπορείτε είτε να συνεχίσετε τη δημιουργία αντιτύπων μέχρι να εξαντληθεί το μελάνι είτε να σταματήσετε τη δημιουργία αντιτύπων και, στη συνέχεια, να αντικαταστήσετε το δοχείο μελανιού.

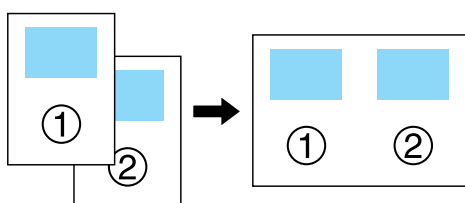
Κατά την τοποθέτηση εγγράφου στην επιφάνεια εγγράφου

- ❑ Διατηρείτε καθαρή την επιφάνεια εγγράφου.
- ❑ Βεβαιωθείτε ότι το έγγραφο είναι επίπεδο επάνω στη γυάλινη επιφάνεια, διαφορετικά μπορεί η εικόνα να είναι εκτός εστίασης.
- ❑ Μην αφήνετε φωτογραφίες στην επιφάνεια εγγράφου για μεγάλο χρονικό διάστημα. Μπορεί να κολλήσουν επάνω στη γυάλινη επιφάνεια.
- ❑ Μην αφήνετε βαριά αντικείμενα επάνω στη συσκευή.

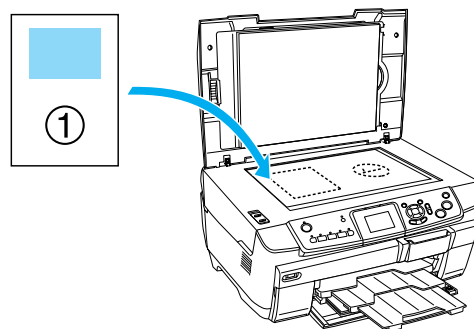
Κατά τη δημιουργία αντιτύπων με διάταξη χωρίς περιθώρια

Επειδή αυτή η διάταξη μεγεθύνει την εικόνα σε ένα μέγεθος ελαφρώς μεγαλύτερο από το μέγεθος του χαρτιού, το τμήμα της εικόνας που εκτείνεται πέρα από τα άκρα του χαρτιού δεν εκτυπώνεται.

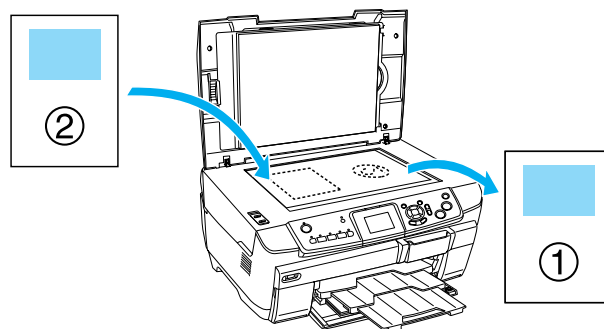
Για δημιουργία αντιτύπων στη διάταξη 2 αντιτύπων



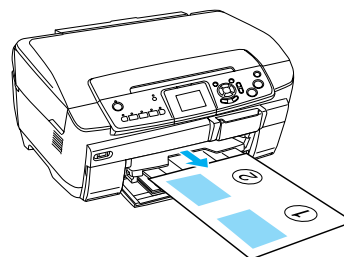
1. Τοποθετήστε την πρώτη σελίδα του πρωτότυπου εγγράφου επάνω στη γυάλινη επιφάνεια.



2. Επιλέξτε 2-up Copy [2 αντίτυπα] ως τη διάταξη αντιτύπου.
3. Αλλάξτε τις ρυθμίσεις αντιτύπου, αν είναι απαραίτητο.
4. Πατήστε το κουμπί Έγχρωμο ◊ ή το κουμπί Ασπρόμαυρο ◊. Δημιουργείται το αντίτυπο της πρώτης σελίδας του πρωτότυπου εγγράφου.
5. Τοποθετήστε την επόμενη σελίδα του πρωτότυπου εγγράφου στην επιφάνεια εγγράφου, όταν εμφανιστεί το μήνυμα Change pages to 2 page(s) [Αλλαγή σελίδων σε 2 σελίδες] στην οθόνη LCD.



6. Πατήστε το κουμπί Έγχρωμο ◊ ή το κουμπί Ασπρόμαυρο ◊. Δημιουργείται αντίτυπο της επόμενης σελίδας του πρωτότυπου εγγράφου και η δημιουργία αντιτύπων ολοκληρώνεται.



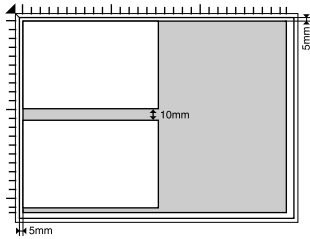
Σημείωση:

Αν πρέπει να σταματήσετε τη δημιουργία αντιτύπων, πατήστε το κουμπί Διακοπής ⏻.

Αν θέλετε να δημιουργήσετε αντίτυπα στη διάταξη 4 αντίτυπων, επιλέξτε 4-up Copy [4 αντίτυπα] στο βήμα 2 και επαναλάβετε τα βήματα 5 και 6 δύο φορές, για να ολοκληρωθεί η δημιουργία αντιτύπων.

Κατά τη δημιουργία αντιτύπων σε διάταξη δημιουργίας αντιτύπου φωτογραφίας

Τοποθετήστε κάθε φωτογραφία οριζόντια, όπως φαίνεται στην παρακάτω εικόνα.



- Μπορείτε να δημιουργήσετε αντίτυπα φωτογραφιών μεγαλύτερα από 64 × 89 χιλ. και μικρότερα από 127 × 178 χιλ.
- Τοποθετήστε κάθε φωτογραφία σε απόσταση τουλάχιστον 10 χιλιοστών από την παρακείμενή της φωτογραφία.
- Μπορείτε να δημιουργήσετε αντίτυπα δύο φωτογραφιών μεγέθους 10 × 15 εκ. (4 × 6 ίντσες) τη φορά.
- Μπορείτε να τοποθετήσετε οποιοδήποτε μέγεθος φωτογραφίας κάθε φορά.

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία αποκατάστασης. Όταν ρυθμίσετε την αποκατάσταση σε On [Ενεργοποίηση] στις ρυθμίσεις εκτύπωσης, οι ξεθωριασμένες φωτογραφίες ή αυτές που έχουν αλλοιωθεί από το φως του ηλίου αντιγράφονται σχεδόν με το αρχικό τους χρώμα.

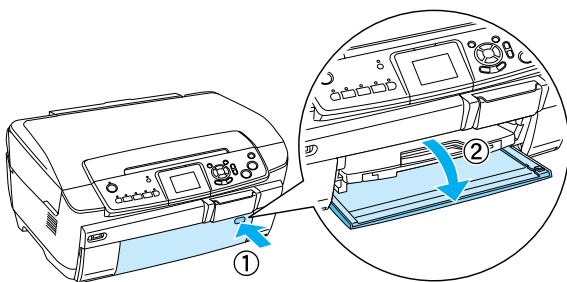
Δημιουργία αντιτύπων σε CD/DVD

Σημείωση:

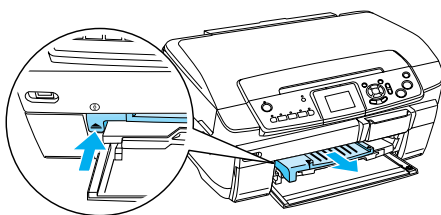
- ❑ Χρησιμοποιήστε μόνο μέσα CD/DVD τα οποία φέρουν ετικέτα ως κατάλληλα για εκτύπωση όπως, για παράδειγμα, “Printable on the label surface” [Εκτυπώσιμο στην επιφάνεια ετικέτας] ή “Printable with ink jet printers” [Εκτυπώσιμο με εκτυπωτές ψεκασμού].
- ❑ Η εκτυπωμένη επιφάνεια είναι εύκολο να μουντζουρωθεί αμέσως μετά την εκτύπωση.
- ❑ Πρέπει να αφήνετε το CD/DVD να στεγνώσει τελείως για περισσότερο από 24 ώρες, πριν να χρησιμοποιήσετε ή να αγγίξετε την εκτυπωμένη επιφάνεια.
- ❑ Μην αφήσετε το εκτυπωμένο CD/DVD να στεγνώσει σε άμεσο ηλιακό φως.
- ❑ Η υγρασία στην εκτυπώσιμη επιφάνεια μπορεί να δημιουργήσει κηλίδες.
- ❑ Αν γίνει εκτύπωση κατά λάθος στο δίσκο του CD/DVD ή το εσωτερικό διαφανές τμήμα του CD/DVD, σκουπίστε αμέσως το μελάνι.
- ❑ Η επανεκτύπωση στο ίδιο CD/DVD μπορεί να μην βελτιώσει την ποιότητα εκτύπωσης.

Τοποθέτηση CD/DVD

1. Ανοίξτε το μπροστινό κάλυμμα πατώντας το κοίλο τμήμα όπως εικονίζεται.

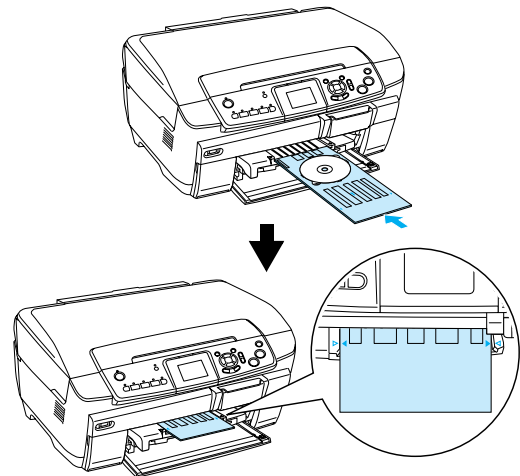


2. Πατήστε το κουμπί ▲ στον οδηγό CD/DVD. Ο οδηγός CD/DVD βγαίνει έξω.



3. Τοποθετήστε το CD/DVD στο δίσκο CD/DVD με την επιφάνεια της ετικέτας προς τα επάνω.

4. Τοποθετήστε το δίσκο του CD/DVD στον οδηγό CD/DVD.

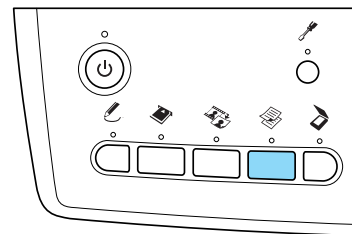


Σημείωση:

Ευθυγραμμίστε το βέλος στο δίσκο CD/DVD με το βέλος στον οδηγό CD/DVD.

Αντιγραφή σε CD/DVD

1. Πατήστε το κουμπί **Αντίτυπα**.

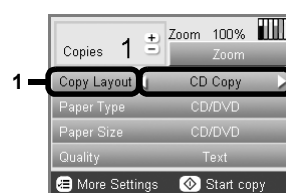


2. Τοποθετήστε το CD/DVD.
➔ Ανατρέξτε στην ενότητα “Τοποθέτηση CD/DVD” στη σελίδα 13
3. Τοποθετήστε το πρωτότυπο έγγραφο στην επιφάνεια εγγράφου.
➔ Ανατρέξτε στην ενότητα “Τοποθέτηση φωτογραφίας ή εγγράφου στην επιφάνεια εγγράφου” στη σελίδα 7

Σημείωση:



Σαρώνεται η μέγιστη τετράγωνη περιοχή στο κέντρο του εγγράφου. Κατά την εκτύπωση, η τετράγωνη περιοχή μεγεθύνεται ή σμικρύνεται στο μέγεθος του CD/DVD και περικόπτεται σε στρογγυλό σχήμα.

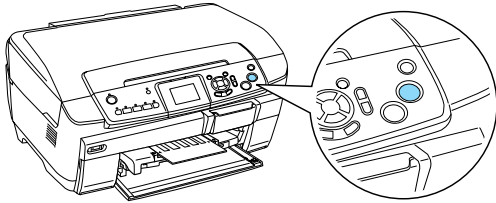
4. Επιλέξτε Copy Layout [Διάταξη αντιτύπου] και CD Copy [Αντιγραφή σε CD].




1. Επιλέξτε Copy Layout [Διάταξη αντιτύπου].

2. Επιλέξτε CD Copy [Αντιγραφή σε CD].

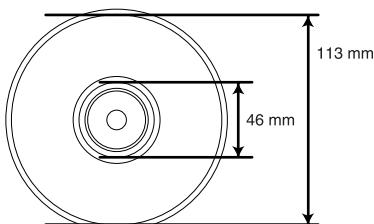
5. Επιλέξτε Quality [Ποιότητα] και τη ρύθμιση ποιότητας που θέλετε.
6. Πατήστε το κουμπί **Έγχρωμο** , για να δημιουργήσετε έγχρωμα αντιτύπα, ή το κουμπί **Ασπρόμαυρο** , για να δημιουργήσετε αντιτύπα με διαβαθμίσεις του γκρι.



Σημείωση:

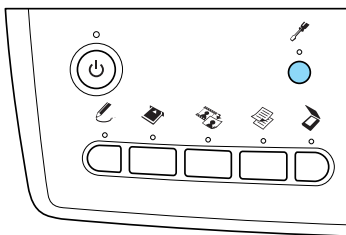
- Αν πρέπει να σταματήσετε τη δημιουργία αντιτύπων, πατήστε το κουμπί **Διακοπής** .
- Σας συνιστούμε να εκτυπώσετε ένα δοκιμαστικό της διάταξης σε ένα δοκιμαστικό CD/DVD, πριν να εκτυπώσετε στο κανονικό CD/DVD.
- Αν είναι απαραίτητο, μπορείτε να ρυθμίσετε τη θέση εκτύπωσης. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στην ενότητα “Ρύθμιση της θέσης εκτύπωσης” στη σελίδα 14.
- Αν εμφανιστεί ένα μήνυμα σφάλματος στην οθόνη LCD, ακολουθήστε τις οδηγίες της οθόνης LCD για να διορθώσετε το σφάλμα.
- Μπορείτε να δείτε την εκτυπώσιμη πλευρά ενός CD/DVD στο ακόλουθο σχήμα.

CD/DVD 12 ΕΚΑΤΟΣΤΩΝ



Ρύθμιση της θέσης εκτύπωσης

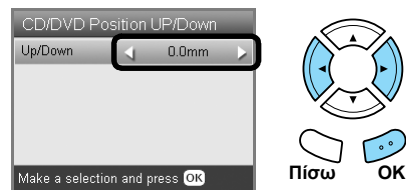
1. Πατήστε το κουμπί **Ρύθμισης**.



2. Για να μετακινήσετε την εικόνα προς τα επάνω ή προς τα κάτω, επιλέξτε CD/DVD Position Up/Down [Μετακίνηση προς τα επάνω/κάτω στο CD/DVD]. Για να μετακινήσετε την εικόνα προς τα αριστερά ή προς τα δεξιά, επιλέξτε CD/DVD Position Left/Right [Μετακίνηση προς τα αριστερά/δεξιά στο CD/DVD].



3. Επιλέξτε έναν αριθμό για τη μετακίνηση της εικόνας. Επιλέξτε αρνητικό αριθμό για τη μετακίνηση της εικόνας προς τα κάτω ή προς τα αριστερά, και θετικό αριθμό για τη μετακίνηση προς τα επάνω ή προς τα δεξιά.

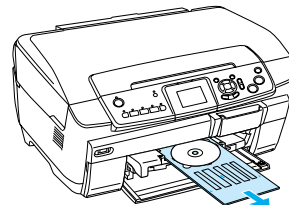



Σημείωση:

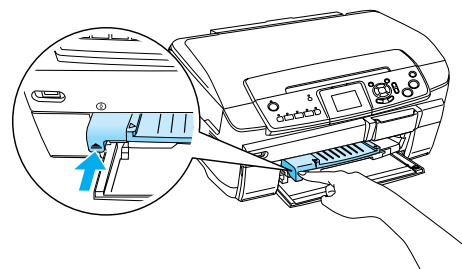
- Μπορείτε να επιλέξετε από -5,0 χιλιοστά ως 5 χιλιοστά.
- Αυτό το προϊόν διατηρεί στη μνήμη τις ρυθμίσεις εκτύπωσης ακόμα και μετά την απενεργοποίησή του και έτσι δεν χρειάζεται να ρυθμίζετε τη θέση κάθε φορά που χρησιμοποιείτε τη λειτουργία CD/DVD.

Εξαγωγή του δίσκου CD/DVD

1. Βεβαιωθείτε ότι η αντιγραφή έχει ολοκληρωθεί.
2. Βγάλτε το δίσκο CD/DVD τραβώντας τον κατευθείαν από τον οδηγό CD/DVD.



3. Πατήστε το κουμπί  στον οδηγό CD/DVD. Ο οδηγός CD/DVD κλείνει.



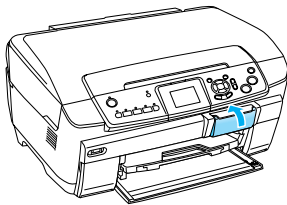
Απευθείας εκτύπωση από κάρτα μνήμης – Βασική εκτύπωση

Σημείωση:

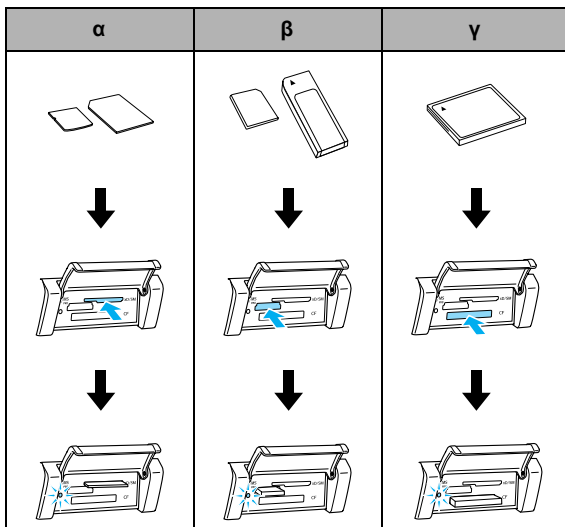
Σας συνιστούμε να αποσυνδέσετε το καλώδιο USB κατά την εκτύπωση απευθείας από μια κάρτα μνήμης, διαφορετικά η λειτουργία εκτύπωσης μπορεί να διαρκέσει περισσότερο.

Τοποθέτηση καρτών μνήμης

1. Ανοίξτε το κάλυμμα της υποδοχής κάρτας μνήμης.



2. Βεβαιωθείτε ότι η φωτεινή ένδειξη της κάρτας μνήμης πίσω από την υποδοχή της κάρτας μνήμης είναι σβηστή και, στη συνέχεια, τοποθετήστε την κάρτα μνήμης τελείως μέσα στην κατάλληλη υποδοχή.



Υποδοχή	Κάρτα
α	SmartMedia/xD-Picture Card
β	Memory Stick/MagicGate Memory Stick/ Memory Stick Duo*/Memory Stick PRO/ Memory Stick PRO Duo*/ MagicGate Memory Stick Duo*/SD Card/ miniSD Card*/MultiMediaCard
γ	CompactFlash/Microdrive

*Απαιτείται προσαρμογές.

Σημείωση:

Μπορείτε να τοποθετήσετε μόνο μία κάρτα μνήμης τη φορά.

3. Κλείστε το κάλυμμα της υποδοχής κάρτας μνήμης.



Προσοχή:

- ❑ Μην προσπαθείτε να πιέσετε την κάρτα μνήμης στην υποδοχή. Οι κάρτες μνήμης δεν είναι δυνατό να εισαχθούν πλήρως στις υποδοχές κάρτας.
- ❑ Η εσφαλμένη τοποθέτηση μιας κάρτας μνήμης μπορεί να προκαλέσει βλάβη στη συσκευή, την κάρτα μνήμης ή και στα δύο.
- ❑ Κρατήστε κλειστό το κάλυμμα της υποδοχής της κάρτας μνήμης ενώ η κάρτα μνήμης είναι τοποθετημένη, για να προστατεύσετε την κάρτα μνήμης και την υποδοχή από τη σκόνη και το στατικό ηλεκτρισμό. Διαφορετικά, τα δεδομένα που υπάρχουν στην κάρτα μνήμης μπορεί να χαθούν, ή μπορεί να προκληθεί βλάβη στο προϊόν.
- ❑ Ανάλογα με την κάρτα μνήμης που είναι τοποθετημένη μέσα στη συσκευή, το στατικό φορτίο στην κάρτα μνήμης μπορεί να προκαλέσει βλάβη στη συσκευή.

Σημείωση:

Αν η κάρτα μνήμης τοποθετηθεί λανθασμένα, η φωτεινή ένδειξη της κάρτας μνήμης δεν θα ανάψει.

Κατά την εξαγωγή των καρτών μνήμης

1. Βεβαιωθείτε ότι όλες οι εργασίες εκτύπωσης τελείωσαν και ότι η φωτεινή ένδειξη της κάρτας μνήμης δεν αναβοσβήνει.
2. Ανοίξτε το κάλυμμα της υποδοχής κάρτας μνήμης.
3. Βγάλτε την κάρτα μνήμης τραβώντας την κατευθείαν από την υποδοχή.



Προσοχή:

Μην αφαιρείτε την κάρτα μνήμης και μην απενεργοποιείτε το προϊόν στη διάρκεια της εκτύπωσης ή ενώ αναβοσβήνει η φωτεινή ένδειξη της κάρτας μνήμης. Τα δεδομένα της κάρτας μνήμης μπορεί να χαθούν.

Σημείωση:

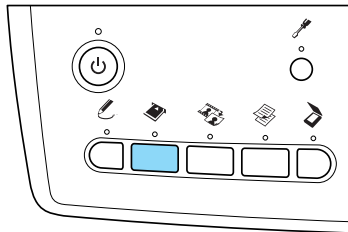
Αν χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν με έναν υπολογιστή στον οποίο είναι εγκατεστημένα τα Windows 2000 ή XP, ποτέ μην απενεργοποιείτε το προϊόν ή αποσυνδέετε το καλώδιο USB ενώ υπάρχει τοποθετημένη μια κάρτα μνήμης, επειδή μπορεί να καταστραφούν τα δεδομένα της κάρτας μνήμης. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στον Οδηγό χρήσης.

4. Κλείστε το κάλυμμα της υποδοχής κάρτας μνήμης.

Βασικές εργασίες εκτύπωσης σε χαρτί 10 x 15 εκ.


Μπορείτε να εκτυπώσετε φωτογραφίες σε χαρτί Premium Glossy Photo Paper μεγέθους 10 × 15 εκ. (4 × 6 ίντσες) χωρίς να αλλάξετε τις ρυθμίσεις.

1. Τοποθετήστε μια κάρτα μνήμης.
2. Πατήστε το κουμπί **Κάρτας μνήμης**.




3. Επιλέξτε Basic Print [Βασική εκτύπωση].



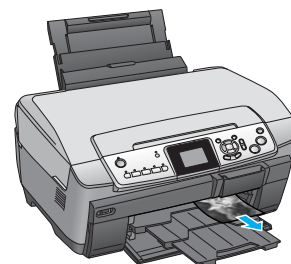
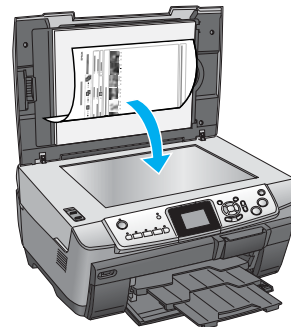
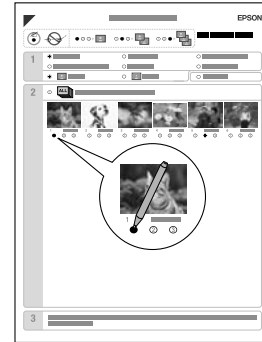
4. Επιλέξτε τις φωτογραφίες που θέλετε να εκτυπώσετε και ορίστε τον αριθμό των αντιτύπων.
➔ Ανατρέξτε στην ενότητα “Αλλαγή της προβολής φωτογραφιών στην οθόνη LCD και επιλογή φωτογραφιών” στη σελίδα 18
5. Τοποθετήστε χαρτί Premium Glossy Photo Paper μεγέθους 10 × 15 εκ. (4 × 6 ίντσες) στον πίσω δίσκο.
➔ Ανατρέξτε στην ενότητα “Τοποθέτηση χαρτιού στον πίσω δίσκο” στη σελίδα 6
6. Πατήστε το κουμπί **Έγχρωμο** , για να ξεκινήσει η εκτύπωση.

Σημείωση:

Αν πρέπει να σταματήσετε την εκτύπωση, πατήστε το κουμπί **Διακοπής** .

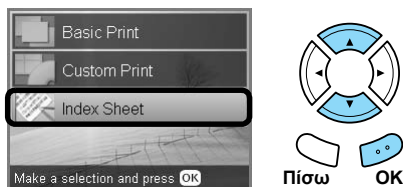
Εκτύπωση με ένα φύλλο ευρετηρίου

Το φύλλο ευρετηρίου σας δίνει μια προβολή μικρογραφιών των φωτογραφιών που είναι αποθηκευμένες στην κάρτα μνήμης. Μπορείτε εύκολα να εκτυπώσετε φωτογραφίες, συμπληρώνοντας τους κύκλους κάτω από τη φωτογραφία που θέλετε να εκτυπώσετε.



Εκτύπωση φύλλου ευρετηρίου

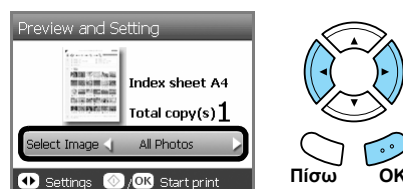
1. Τοποθετήστε μια κάρτα μνήμης.
2. Πατήστε το κουμπί **Κάρτας μνήμης**.
3. Επιλέξτε Index Sheet [Φύλλο ευρετηρίου].




4. Επιλέξτε Print Index Sheet [Εκτύπωση φύλλου ευρετηρίου].




5. Επιλέξτε την περιοχή φωτογραφιών που θέλετε να εκτυπώσετε στο φύλλο ευρετηρίου.



Περιοχή	Περιγραφή
All photos [Όλες οι φωτογραφίες]	Εκτυπώνει όλες τις φωτογραφίες που είναι αποθηκευμένες σε μια κάρτα μνήμης.
Latest 30 [Οι τελευταίες 30]	Εκτυπώνει τις τελευταίες 30 φωτογραφίες με ταξινόμηση κατά όνομα αρχείου.
Latest 60 [Οι τελευταίες 60]	Εκτυπώνει τις τελευταίες 60 φωτογραφίες με ταξινόμηση κατά όνομα αρχείου.
Latest 90 [Οι τελευταίες 90]	Εκτυπώνει τις τελευταίες 90 φωτογραφίες με ταξινόμηση κατά όνομα αρχείου.

6. Τοποθετήστε απλό χαρτί A4 στον μπροστινό δίσκο.
➔ Ανατρέξτε στην ενότητα “Τοποθέτηση απλού χαρτιού A4 στον μπροστινό δίσκο” στη σελίδα 5
7. Πατήστε το κουμπί **Έγχρωμο** , για να ξεκινήσει η εκτύπωση.

Σημείωση:

Αν πρέπει να σταματήσετε την εκτύπωση, πατήστε το κουμπί **Διακοπής** .

Εκτύπωση φωτογραφιών συμπληρώνοντας το φύλλο ευρετηρίου

1. Στο φύλλο ευρετηρίου, χρησιμοποιήστε ένα σκούρο στυλό για να γεμίσετε τους κύκλους στην αριστερή πλευρά του τύπου και μεγέθους χαρτιού και επιλέξτε εκτύπωση με περιθώρια ή χωρίς περιθώρια. Στη συνέχεια, γεμίστε τους κύκλους κάτω από τις φωτογραφίες που θέλετε να εκτυπώσετε και των αριθμό των εκτυπώσεων για κάθε φωτογραφία. Δείτε τα παρακάτω παραδείγματα.

Σωστό   

Λάθος   


Σημείωση:

- Συμπληρώστε σωστά το φύλλο ευρετηρίου. Δεν μπορείτε να αλλάξετε τις ρυθμίσεις χρησιμοποιώντας τον πίνακα ελέγχου.
 - Αν γεμίσετε περισσότερους από έναν κύκλους, αυτό το προϊόν θα εκτυπώσει το μεγαλύτερο αριθμό που επιλέξατε.
 - Όταν γεμίζετε τον κύκλο στα αριστερά της ένδειξης ALL [Όλες], εκτυπώνονται όλες οι φωτογραφίες κάθε φορά.
2. Τοποθετήστε τον τύπο και το μέγεθος χαρτιού που επιλέξατε στο φύλλο ευρετηρίου.
 3. Επιλέξτε Scan Index Sheet [Σάρωση φύλλου ευρετηρίου].



4. Τοποθετήστε το φύλλο ευρετηρίου με όψη προς τα κάτω και την επάνω πλευρά του να εφάπτεται στην αριστερή άκρη της επιφάνειας εγγράφου.
➔ Ανατρέξτε στην ενότητα “Τοποθέτηση φωτογραφίας ή εγγράφου στην επιφάνεια εγγράφου” στη σελίδα 7
5. Πατήστε το κουμπί **OK** για να ξεκινήσει η εκτύπωση.

Σημείωση:

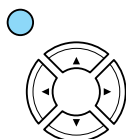
Αν πρέπει να σταματήσετε την εκτύπωση, πατήστε το κουμπί **Διακοπής** .

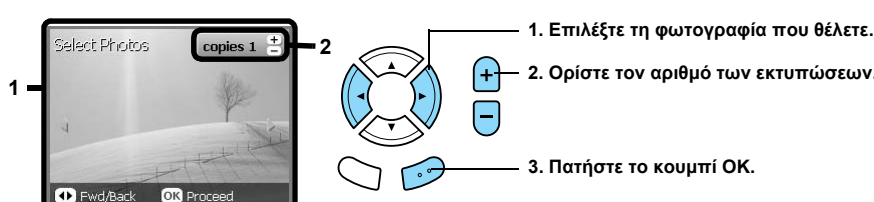
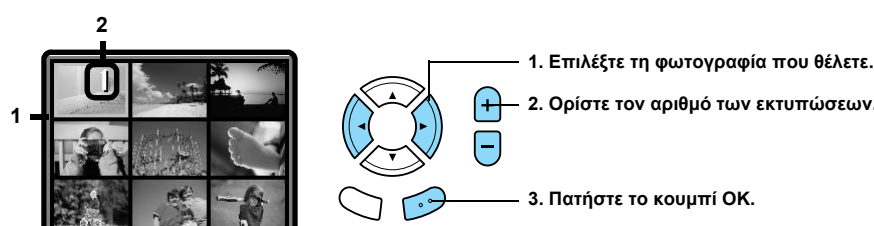

Αλλαγή της προβολής φωτογραφιών στην οθόνη LCD και επιλογή φωτογραφιών

Μπορείτε να αλλάξετε την προβολή των φωτογραφιών πατώντας το κουμπί προβολής οθόνης κατά την επιλογή φωτογραφιών.



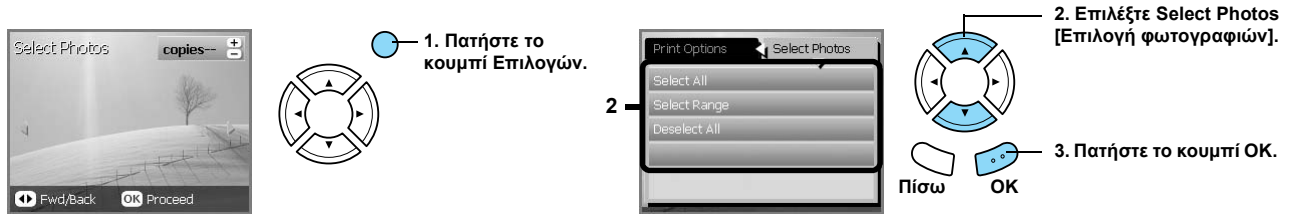
Προβολή οθόνης


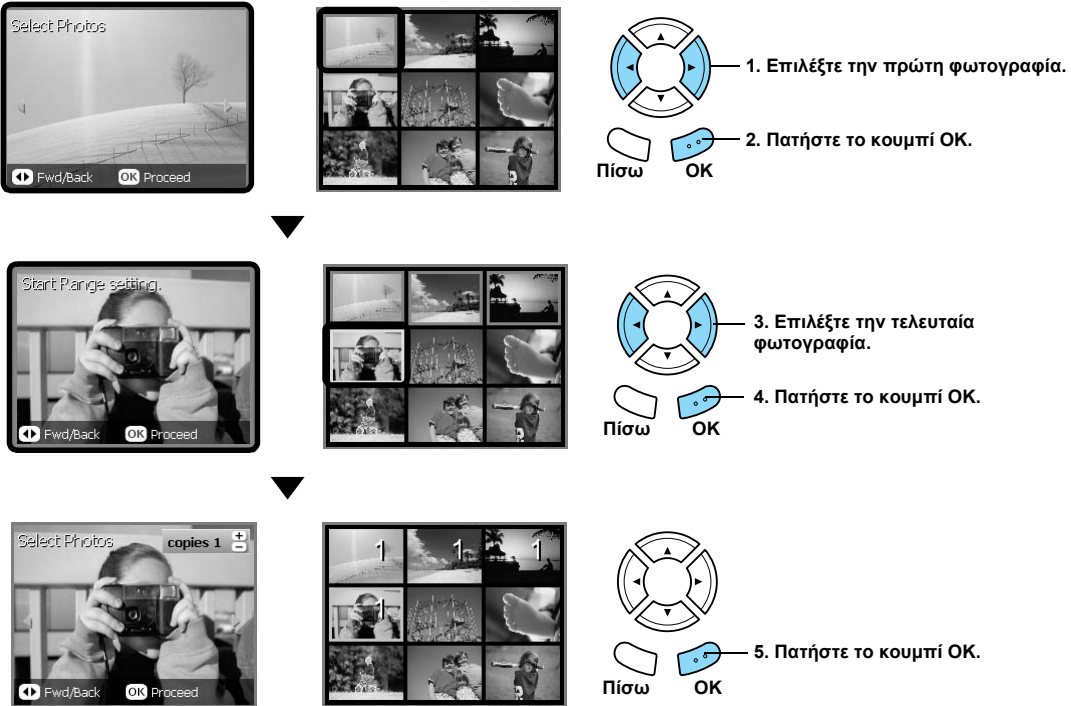


<p>One photo [Μία φωτογραφία]</p>	<p>Εμφανίζει μία φωτογραφία που είναι αποθηκευμένη στην κάρτα μνήμης τη φορά.</p>  <ol style="list-style-type: none">1. Επιλέξτε τη φωτογραφία που θέλετε.2. Ορίστε τον αριθμό των εκτυπώσεων.3. Πατήστε το κουμπί OK. <p>Σημείωση: Μπορείτε να ορίσετε έως 99 εκτυπώσεις.</p>
<p>Nine photos [Εννέα φωτογραφίες]</p>	<p>Εμφανίζει εννέα φωτογραφίες που είναι αποθηκευμένες στην κάρτα μνήμης τη φορά.</p>  <ol style="list-style-type: none">1. Επιλέξτε τη φωτογραφία που θέλετε.2. Ορίστε τον αριθμό των εκτυπώσεων.3. Πατήστε το κουμπί OK. <p>Σημείωση: Μπορείτε να ορίσετε έως 99 εκτυπώσεις.</p>
<p>Slide Show [Προβολή παρουσίασης]</p>	<p>Εμφανίζει μία φωτογραφία που είναι αποθηκευμένη στην κάρτα μνήμης τη φορά και προχωρά αυτόματα στην επόμενη φωτογραφία.</p>  <p>Σημείωση: Δεν μπορείτε να ορίσετε τον αριθμό των εκτυπώσεων στη διάρκεια μιας προβολής παρουσίασης.</p>

Λεπτομερείς ρυθμίσεις για την επιλογή φωτογραφιών

Μπορείτε να ορίσετε λεπτομερώς τον αριθμό των εκτυπώσεων πατώντας το κουμπί Επιλογών κατά την επιλογή φωτογραφιών.



<p>Select All [Επιλογή όλων]</p>	<p>Ορίζει μία εκτύπωση για όλες τις φωτογραφίες στην κάρτα μνήμης.</p>  <p>Σημείωση: Πατήστε το κουμπί Αριθμού αντιτύπων, για να αλλάξετε τον αριθμό των εκτυπώσεων για κάθε φωτογραφία.</p>
<p>Select Range [Επιλογή περιοχής]</p>	<p>Ορίζει την περιοχή των φωτογραφιών στην κάρτα μνήμης και τον αριθμό των εκτυπώσεων για κάθε φωτογραφία.</p>  <p>Σημείωση: Πατήστε το κουμπί Αριθμού αντιτύπων, για να αλλάξετε τον αριθμό των εκτυπώσεων για κάθε φωτογραφία.</p>
<p>Deselect All [Κατάργηση επιλογής όλων]</p>	<p>Ορίζει σε μηδέν τον αριθμό των εκτυπώσεων για όλες τις φωτογραφίες.</p>
<p>DPOF</p>	<p>Εκτυπώνει φωτογραφίες με τη λειτουργία DPOF. Για λεπτομερείς πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα “Εκτύπωση με λειτουργίες DPOF” στη σελίδα 26.</p>

Απευθείας εκτύπωση από κάρτα μνήμης – Επιλογές εκτύπωσης



Εκτύπωση μόνο μίας φωτογραφίας

1. Τοποθετήστε μια κάρτα μνήμης.
2. Πατήστε το κουμπί **Κάρτας μνήμης**.
3. Επιλέξτε Custom Print [Προσαρμοσμένη εκτύπωση].




4. Επιλέξτε Photo (Single) [Φωτογραφία (Μία)].



5. Αλλάξτε τη ρύθμιση εκτύπωσης.
➔ Ανατρέξτε στην ενότητα “Αλλαγή των ρυθμίσεων εκτύπωσης” στη σελίδα 28
6. Επιλέξτε τη φωτογραφία που θέλετε να εκτυπώσετε και ορίστε τον αριθμό των αντιτύπων.
➔ Ανατρέξτε στην ενότητα “Αλλαγή της προβολής φωτογραφιών στην οθόνη LCD και επιλογή φωτογραφιών” στη σελίδα 18
7. Τοποθετήστε το κατάλληλο χαρτί.
➔ Ανατρέξτε στην ενότητα “Τοποθέτηση χαρτιού” στη σελίδα 5
8. Πατήστε το κουμπί **Έγχρωμο**  ή το κουμπί **Ασπρόμαυρο**  για να ξεκινήσει η εκτύπωση.

Σημείωση:

Αν πρέπει να σταματήσετε την εκτύπωση, πατήστε το κουμπί **Διακοπής** .

Εκτύπωση πολλών φωτογραφιών σε ένα μόνο φύλλο



Μπορείτε να εκτυπώσετε πολλές φωτογραφίες από την κάρτα μνήμης σε ένα φύλλο. Μπορείτε να εκτυπώσετε σε διατάξεις 2, 4, 8, 20 και 80 αντιτύπων.

1. Τοποθετήστε μια κάρτα μνήμης.
2. Πατήστε το κουμπί **Κάρτας μνήμης**.
3. Επιλέξτε Custom Print [Προσαρμοσμένη εκτύπωση].




4. Επιλέξτε Photo (Multi) [Φωτογραφία (Πολλές)].



5. Αλλάξτε τη ρύθμιση εκτύπωσης.
➔ Ανατρέξτε στην ενότητα “Αλλαγή των ρυθμίσεων εκτύπωσης” στη σελίδα 28
6. Επιλέξτε τη φωτογραφία που θέλετε να εκτυπώσετε και ορίστε τον αριθμό των αντιτύπων.
➔ Ανατρέξτε στην ενότητα “Αλλαγή της προβολής φωτογραφιών στην οθόνη LCD και επιλογή φωτογραφιών” στη σελίδα 18
7. Τοποθετήστε το κατάλληλο χαρτί.
➔ Ανατρέξτε στην ενότητα “Τοποθέτηση χαρτιού” στη σελίδα 5
8. Πατήστε το κουμπί **Έγχρωμο**  ή το κουμπί **Ασπρόμαυρο**  για να ξεκινήσει η εκτύπωση.

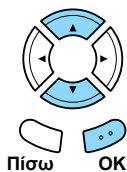
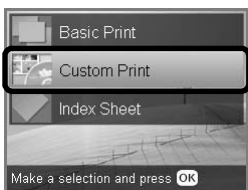
Σημείωση:

Αν πρέπει να σταματήσετε την εκτύπωση, πατήστε το κουμπί **Διακοπής** .

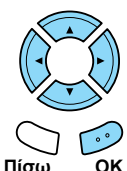
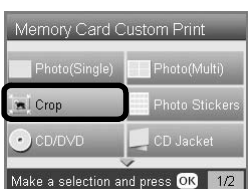
Εκτύπωση μεγεθυσμένων εικόνων

Μπορείτε να περικόψετε και να μεγεθύνετε τις φωτογραφίες.

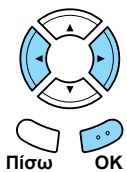
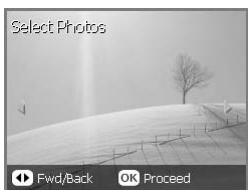
1. Τοποθετήστε μια κάρτα μνήμης.
2. Πατήστε το κουμπί **Κάρτας μνήμης**.
3. Επιλέξτε Custom Print [Προσαρμοσμένη εκτύπωση].



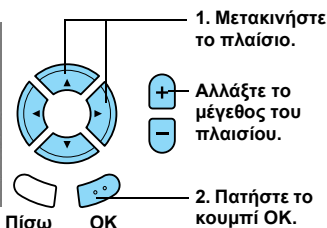
4. Επιλέξτε Crop [Περικόψη].



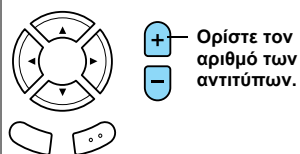
5. Αν είναι απαραίτητο, αλλάξτε τη ρύθμιση εκτύπωσης.
➔ Ανατρέξτε στην ενότητα “Αλλαγή των ρυθμίσεων εκτύπωσης” στη σελίδα 28
6. Επιλέξτε τη φωτογραφία που θέλετε.



7. Ορίστε την περιοχή που θέλετε να περικόψετε, μετακινώντας το πλαίσιο και αλλάζοντας το μέγεθος του πλαισίου.



8. Επιβεβαιώστε την εικόνα προεπισκόπησης και ορίστε τον αριθμό των αντιτύπων.



Πατήστε το κουμπί **Πίσω** όταν κάνετε ξανά ρύθμιση της περιοχής ζουμ.

9. Τοποθετήστε το κατάλληλο χαρτί.
➔ Ανατρέξτε στην ενότητα “Τοποθέτηση χαρτιού” στη σελίδα 5
10. Πατήστε το κουμπί **Έγχρωμο** ◊ ή το κουμπί **Ασπρόμαυρο** ◊ για να ξεκινήσει η εκτύπωση.

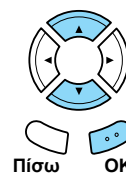
Σημείωση:

Αν πρέπει να σταματήσετε την εκτύπωση, πατήστε το κουμπί **Διακοπής** ⏻.

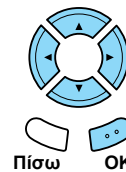
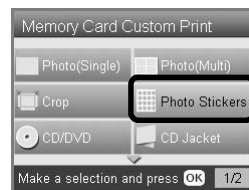
Εκτύπωση αυτοκόλλητων φωτογραφιών

Μπορείτε να εκτυπώσετε 16 αυτοκόλλητα σε ένα φύλλο αυτοκόλλητων φωτογραφιών.

1. Τοποθετήστε μια κάρτα μνήμης.
2. Πατήστε το κουμπί **Κάρτας μνήμης**.
3. Επιλέξτε Custom Print [Προσαρμοσμένη εκτύπωση].



4. Επιλέξτε Photo Stickers [Αυτοκόλλητα φωτογραφιών].



5. Επιλέξτε τη φωτογραφία που θέλετε να εκτυπώσετε και ορίστε τον αριθμό των αντιτύπων.
➔ Ανατρέξτε στην ενότητα “Αλλαγή της προβολής φωτογραφιών στην οθόνη LCD και επιλογή φωτογραφιών” στη σελίδα 18

Σημείωση:

Όταν είναι επιλεγμένη μόνο μία φωτογραφία, 16 αντίτυπα της ίδιας φωτογραφίας εκτυπώνονται στη διάταξη 16 αντιτύπων σε ένα φύλλο χαρτιού. Όταν είναι επιλεγμένες δύο ή περισσότερες φωτογραφίες, αντίτυπα κάθε φωτογραφίας που είναι επιλεγμένη σε αυτό το βήμα εκτυπώνονται στη διάταξη 16 αντιτύπων.

6. Τοποθετήστε αυτοκόλλητα φωτογραφιών στον πίσω δίσκο.
➔ Ανατρέξτε στην ενότητα “Τοποθέτηση χαρτιού στον πίσω δίσκο” στη σελίδα 6
7. Πατήστε το κουμπί **Έγχρωμο** ◊ ή το κουμπί **Ασπρόμαυρο** ◊ για να ξεκινήσει η εκτύπωση.

Σημείωση:

Αν πρέπει να σταματήσετε την εκτύπωση, πατήστε το κουμπί **Διακοπής** ⏻.

Ρύθμιση της θέσης εκτύπωσης στο φύλλο αυτοκόλλητων φωτογραφιών

1. Πατήστε το κουμπί **Ρύθμισης**.
2. Για να μετακινήσετε την εικόνα προς τα επάνω ή προς τα κάτω, επιλέξτε Photo Stickers Position Up/Down [Μετακίνηση προς τα επάνω/κάτω των αυτοκόλλητων φωτογραφιών]. Για να μετακινήσετε την εικόνα προς τα αριστερά ή προς τα δεξιά, επιλέξτε Photo Stickers Position Left/Right [Μετακίνηση προς τα αριστερά/δεξιά των αυτοκόλλητων φωτογραφιών].
3. Επιλέξτε έναν αριθμό για τη μετακίνηση της εικόνας. Επιλέξτε αρνητικό αριθμό για τη μετακίνηση της εικόνας προς τα κάτω ή προς τα αριστερά, και θετικό αριθμό για τη μετακίνηση προς τα επάνω ή προς τα δεξιά.

Σημείωση:

- ❑ Μπορείτε να επιλέξετε από $-2,5$ χιλιοστά ως $2,5$ χιλιοστά.
- ❑ Αυτό το προϊόν διατηρεί στη μνήμη τις ρυθμίσεις εκτύπωσης ακόμα και μετά την απενεργοποίησή του και έτσι δεν χρειάζεται να ρυθμίσετε τη θέση κάθε φορά που χρησιμοποιείτε τη λειτουργία αυτοκόλλητων φωτογραφιών.

Εκτύπωση σε CD/DVD

Σε αυτή την ενότητα δίνονται πληροφορίες για τον τρόπο χρήσης της οθόνης LCD για απευθείας εκτύπωση σε CD/DVD, χωρίς τη χρήση υπολογιστή.

Ανατρέξτε στον *Οδηγό χρήσης* στην επιφάνεια εργασίας, αν εκτυπώνετε από υπολογιστή που είναι συνδεδεμένος με εκτυπωτή.

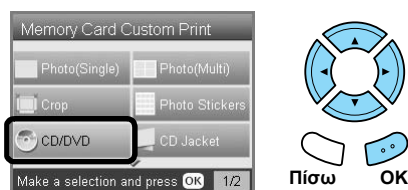
Σημείωση:

- ❑ Χρησιμοποιήστε μόνο μέσα CD/DVD τα οποία φέρουν ετικέτα ως κατάλληλα για εκτύπωση όπως, για παράδειγμα, “Printable on the label surface” [Εκτυπόσιμο στην επιφάνεια ετικέτας] ή “Printable with ink jet printers” [Εκτυπόσιμο με εκτυπωτές γυαλισμού].
- ❑ Η εκτυπωμένη επιφάνεια είναι εύκολο να μουντζουρωθεί αμέσως μετά την εκτύπωση.
- ❑ Πρέπει να αφήνετε το CD/DVD να στεγνώσει τελείως για περισσότερο από 24 ώρες, πριν να χρησιμοποιήσετε ή να αγγίξετε την εκτυπωμένη επιφάνεια.
- ❑ Μην αφήσετε το εκτυπωμένο CD/DVD να στεγνώσει σε άμεσο ηλιακό φως.
- ❑ Η υγρασία στην εκτυπόσιμη επιφάνεια μπορεί να δημιουργήσει κηλίδες.
- ❑ Αν γίνει εκτύπωση κατά λάθος στο δίσκο ή το εσωτερικό διαφανές τμήμα του CD/DVD, σκουπίστε αμέσως το μελάνι.
- ❑ Η επανεκτύπωση στο ίδιο CD/DVD μπορεί να μην βελτιώσει την ποιότητα εκτύπωσης.

1. Τοποθετήστε μια κάρτα μνήμης.
2. Τοποθετήστε ένα CD ή DVD.
➔ Ανατρέξτε στην ενότητα “Τοποθέτηση CD/DVD” στη σελίδα 13
3. Πατήστε το κουμπί **Κάρτας μνήμης**.
4. Επιλέξτε Custom Print [Προσαρμοσμένη εκτύπωση].



5. Επιλέξτε CD/DVD.



6. Αλλάξτε τη ρύθμιση εκτύπωσης.
➔ Ανατρέξτε στην ενότητα “Αλλαγή των ρυθμίσεων εκτύπωσης” στη σελίδα 28

7. Επιλέξτε τη φωτογραφία που θέλετε να εκτυπώσετε και ορίστε τον αριθμό των αντιτύπων.
 ➔ Ανατρέξτε στην ενότητα “Αλλαγή της προβολής φωτογραφιών στην οθόνη LCD και επιλογή φωτογραφιών” στη σελίδα 18

Σημείωση:

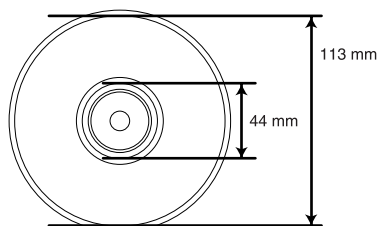
Δεν μπορείτε να ορίσετε αριθμό φωτογραφιών μεγαλύτερο από αυτές που χωρούν σε ένα CD/DVD. Για παράδειγμα, δεν μπορείτε να επιλέξετε περισσότερες από πέντε φωτογραφίες κατά την εκτύπωση σε διάταξη 4 αντιτύπων.

8. Πατήστε το κουμπί **Έγχρωμο** ◊ ή το κουμπί **Ασπρόμαυρο** ◊ για να ξεκινήσει η εκτύπωση.

Σημείωση:

- ❑ Αν πρέπει να σταματήσετε την εκτύπωση, πατήστε το κουμπί **Διακοπής** ⏻.
- ❑ Σας συνιστούμε να εκτυπώσετε ένα δοκιμαστικό της διάταξης σε ένα δοκιμαστικό CD/DVD, πριν να εκτυπώσετε στο κανονικό CD/DVD.
- ❑ Αν είναι απαραίτητο, μπορείτε να ρυθμίσετε τη θέση εκτύπωσης. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στην ενότητα “Ρύθμιση της θέσης εκτύπωσης” στη σελίδα 14.
- ❑ Αν εμφανιστεί ένα μήνυμα σφάλματος στην οθόνη LCD, ακολουθήστε τις οδηγίες της οθόνης LCD για να διορθώσετε το σφάλμα.
- ❑ Μπορείτε να δείτε την εκτυπώσιμη πλευρά ενός CD/DVD στο ακόλουθο σχήμα.

CD/DVD 12 εκατοστών



Εκτύπωση θήκης CD

Μπορείτε να εκτυπώσετε μια θήκη CD σε χαρτί A4.

1. Τοποθετήστε μια κάρτα μνήμης.
2. Πατήστε το κουμπί **Κάρτας μνήμης**.
3. Επιλέξτε Custom Print [Προσαρμοσμένη εκτύπωση].



4. Επιλέξτε CD Jacket [Θήκη CD].



5. Αλλάξτε τη ρύθμιση εκτύπωσης.
 ➔ Ανατρέξτε στην ενότητα “Αλλαγή των ρυθμίσεων εκτύπωσης” στη σελίδα 28
6. Επιλέξτε τη φωτογραφία που θέλετε να εκτυπώσετε και ορίστε τον αριθμό των αντιτύπων.
 ➔ Ανατρέξτε στην ενότητα “Αλλαγή της προβολής φωτογραφιών στην οθόνη LCD και επιλογή φωτογραφιών” στη σελίδα 18
7. Τοποθετήστε το κατάλληλο χαρτί.
 ➔ Ανατρέξτε στην ενότητα “Τοποθέτηση χαρτιού” στη σελίδα 5
8. Πατήστε το κουμπί **Έγχρωμο** ◊ ή το κουμπί **Ασπρόμαυρο** ◊ για να ξεκινήσει η εκτύπωση.

Σημείωση:

Αν πρέπει να σταματήσετε την εκτύπωση, πατήστε το κουμπί **Διακοπής** ⏻.

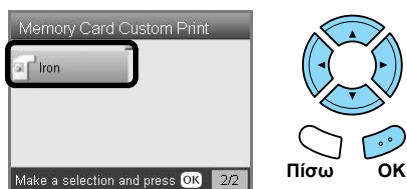
Εκτύπωση σε χαρτί EPSON Iron-On Cool Peel Transfer Paper

Μπορείτε να εκτυπώσετε μια εικόνα σε χαρτί EPSON Iron-On Cool Peel Transfer Paper και να αντιγράψετε την εκτυπωμένη εικόνα στο ύφασμα χρησιμοποιώντας ηλεκτρικό σίδερο.

1. Τοποθετήστε μια κάρτα μνήμης.
2. Πατήστε το κουμπί **Κάρτας μνήμης**.
3. Επιλέξτε Custom Print [Προσαρμοσμένη εκτύπωση].



4. Επιλέξτε Iron [Σιδερότυπο].



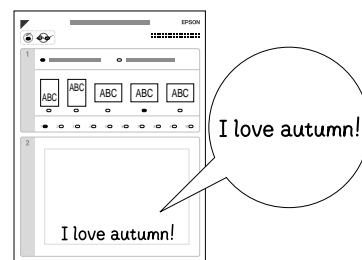
5. Αλλάξτε τη διάταξη.
➔ Ανατρέξτε στην ενότητα “Αλλαγή των ρυθμίσεων εκτύπωσης” στη σελίδα 28
6. Επιλέξτε τη φωτογραφία που θέλετε να εκτυπώσετε και ορίστε τον αριθμό των αντιτύπων.
➔ Ανατρέξτε στην ενότητα “Αλλαγή της προβολής φωτογραφιών στην οθόνη LCD και επιλογή φωτογραφιών” στη σελίδα 18
7. Τοποθετήστε χαρτί EPSON Iron-On Cool Peel Transfer Paper στον πίσω δίσκο.
➔ Ανατρέξτε στην ενότητα “Τοποθέτηση χαρτιού στον πίσω δίσκο” στη σελίδα 6
8. Πατήστε το κουμπί **Έγχρωμο** ◊ ή το κουμπί **Ασπρόμαυρο** ◊ για να ξεκινήσει η εκτύπωση.

Σημείωση:

Αν πρέπει να σταματήσετε την εκτύπωση, πατήστε το κουμπί **Διακοπής** ⏻.

Εκτύπωση με ένα φύλλο συνδυασμένης εκτύπωσης

Μπορείτε να προσθέσετε χειρόγραφα γράμματα ή σχέδια στις αγαπημένες σας φωτογραφίες χρησιμοποιώντας το φύλλο συνδυασμένης εκτύπωσης.




Εκτύπωση φύλλου συνδυασμένης εκτύπωσης

1. Τοποθετήστε μια κάρτα μνήμης.
2. Πατήστε το κουμπί **Δημιουργικών έργων**.
3. Επιλέξτε **Select Combo Print** [Συνδυασμένη εκτύπωση].




4. Επιλέξτε **Select Photo and Print Template** [Επιλογή φωτογραφίας και εκτύπωση προτύπου].



5. Επιλέξτε τη φωτογραφία που θέλετε να εκτυπώσετε.
 - ➔ Ανατρέξτε στην ενότητα “Αλλαγή της προβολής φωτογραφιών στην οθόνη LCD και επιλογή φωτογραφιών” στη σελίδα 18
6. Τοποθετήστε απλό χαρτί A4 στον μπροστινό δίσκο.
 - ➔ Ανατρέξτε στην ενότητα “Τοποθέτηση απλού χαρτιού A4 στον μπροστινό δίσκο” στη σελίδα 5
7. Πατήστε το κουμπί **Έγχρωμο** , για να ξεκινήσει η εκτύπωση.

Σημείωση:

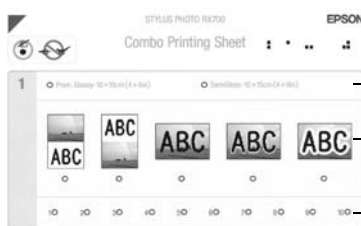
Αν πρέπει να σταματήσετε την εκτύπωση, πατήστε το κουμπί **Διακοπής** .

Εκτύπωση με χειρόγραφα σχέδια από το φύλλο συνδυασμένης εκτύπωσης






1. Στο φύλλο συνδυασμένης εκτύπωσης, χρησιμοποιήστε ένα σκούρο στυλό για να γεμίσετε τον κύκλο και να επιλέξετε τον τύπο και το μέγεθος χαρτιού, τη διάταξη και τον αριθμό των εκτυπώσεων. Δείτε τα παρακάτω παραδείγματα.:

Σωστό 

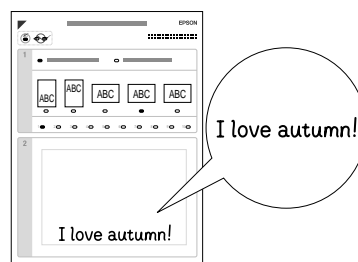
Λάθος 



1. Επιλέξτε τον τύπο και το μέγεθος χαρτιού.
2. Επιλέξτε τη διάταξη. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στον παρακάτω πίνακα.
3. Επιλέξτε τον αριθμό των εκτυπώσεων.

Διάταξη	Περιγραφή
	Εκτυπώνει μια φωτογραφία στο επάνω μισό και χειρόγραφα σχέδια στο κάτω μισό του χαρτιού.
	Εκτυπώνει χειρόγραφα σχέδια στο επάνω μισό και μια φωτογραφία στο κάτω μισό του χαρτιού.
	Εκτυπώνει χειρόγραφα σχέδια στη φωτογραφία.
	Εκτυπώνει χειρόγραφα σχέδια με λεπτό περίγραμμα σε μια φωτογραφία.
	Εκτυπώνει χειρόγραφα σχέδια με παχύ περίγραμμα σε μια φωτογραφία.

2. Στην περιοχή χειρογράφου του φύλλου συνδυασμένης εκτύπωσης, χρησιμοποιήστε ένα σκούρο στυλό για να γράψετε γράμματα ή να κάνετε σχέδια τα οποία θέλετε να προσθέσετε στη φωτογραφία.




Σημείωση:

Όταν επιλέγετε την τρίτη διάταξη από τα αριστερά στο βήμα 1, το κείμενο ή τα σχέδιά σας μπορεί να είναι δυσανάγνωστα, αν χρησιμοποιείτε ένα χρώμα παρόμοιο με το χρώμα της φωτογραφίας.

3. Τοποθετήστε το χαρτί που έχετε επιλέξει στο φύλλο συνδυασμένης εκτύπωσης.
4. Τοποθετήστε το φύλλο συνδυασμένης εκτύπωσης με όψη προς τα κάτω και την επάνω πλευρά του να εφάπτεται στην αριστερή άκρη της επιφάνειας εγγράφου.
 - ➔ Ανατρέξτε στην ενότητα “Τοποθέτηση φωτογραφίας ή εγγράφου στην επιφάνεια εγγράφου” στη σελίδα 7
5. Για να ξεκινήσει η εκτύπωση, επιλέξτε **Scan Template and Print Greeting Card** [Σάρωση προτύπου και εκτύπωση ευχετηρίας κάρτας].



Σημείωση:

Αν πρέπει να σταματήσετε την εκτύπωση, πατήστε το κουμπί **Διακοπής** .

Εκτύπωση με λειτουργίες DPOF

Η DPOF (Digital Print Order Format) είναι μια πρότυπη μορφή αίτησης αρχείου εκτύπωσης. Το προϊόν αυτό συμμορφώνεται με το DPOF έκδοση 1.10. Οι λειτουργίες DPOF σας δίνουν τη δυνατότητα να επιλέξετε φωτογραφίες και τον αριθμό των αντιτύπων για τις φωτογραφίες που είναι αποθηκευμένες σε μια ψηφιακή φωτογραφική μηχανή, πριν να ξεκινήσετε την εκτύπωση. Για να δημιουργήσετε μια ημερομηνία DPOF, θα πρέπει να χρησιμοποιήσετε μια ψηφιακή φωτογραφική μηχανή που να υποστηρίζει το πρότυπο DPOF. Για λεπτομέρειες σχετικά με το πρότυπο DPOF, ανατρέξτε στην τεκμηρίωση της ψηφιακής φωτογραφικής μηχανής.

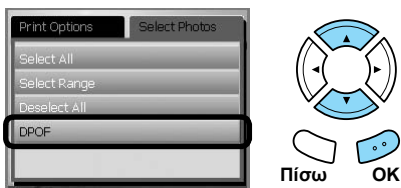
1. Τοποθετήστε μια κάρτα μνήμης που περιέχει δεδομένα DPOF.
2. Πατήστε το κουμπί **Κάρτας μνήμης**.
3. Επιλέξτε Basic Print [Βασική εκτύπωση] ή Custom Print [Προσαρμοσμένη εκτύπωση].



4. Όταν επιλέξετε Custom Print [Προσαρμοσμένη εκτύπωση], αλλάζτε τη ρύθμιση εκτύπωσης.
➔ Ανατρέξτε στην ενότητα “Αλλαγή των ρυθμίσεων εκτύπωσης” στη σελίδα 28
5. Πατήστε το κουμπί **Επιλογών** όταν εμφανιστεί η οθόνη επιλογής φωτογραφιών.



6. Επιλέξτε DPOF.



7. Τοποθετήστε το κατάλληλο χαρτί.
➔ Ανατρέξτε στην ενότητα “Τοποθέτηση χαρτιού” στη σελίδα 5
8. Πατήστε το κουμπί **Έγχρωμο** ◊ ή το κουμπί **Ασπρόμαυρο** ◊ (μόνο για την προσαρμοσμένη εκτύπωση) για να ξεκινήσει η εκτύπωση.

Σημείωση:

Αν πρέπει να σταματήσετε την εκτύπωση, πατήστε το κουμπί **Διακοπής** ⊘.

Εκτύπωση με πλαίσια φωτογραφιών

Μπορείτε να προσθέσετε έγχρωμα και δημιουργικά πλαίσια στις αγαπημένες σας φωτογραφίες με επεξεργασία πλαισίων χρησιμοποιώντας το λογισμικό PIF DESIGNER και αποθηκευόντάς τα με το λογισμικό EPSON PRINT Image Framer Tool. Επιλέξτε από διάφορα έτοιμα πλαίσια που υπάρχουν στο CD-ROM του λογισμικού και αποθηκεύστε τα πλαίσια εκ των προτέρων σε μια κάρτα μνήμης. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στην τεκμηρίωση κάθε εφαρμογής.

Εκτύπωση λίστας με όλα τα δεδομένα πλαισίων

Μπορείτε να εκτυπώσετε τις μικρογραφίες και τα ονόματα αρχείων των δεδομένων του PRINT Image Framer για έλεγχο πριν από την εκτύπωση φωτογραφιών με πλαίσια.

1. Τοποθετήστε μια κάρτα μνήμης η οποία περιέχει δεδομένα PRINT Image Framer.
2. Πατήστε το κουμπί **Κάρτας μνήμης**.
3. Επιλέξτε Custom Print [Προσαρμοσμένη εκτύπωση].



4. Επιλέξτε P.I.F. Index [Ευρετήριο P.I.F.].



5. Τοποθετήστε απλό χαρτί A4 στον μπροστινό δίσκο.
➔ Ανατρέξτε στην ενότητα “Τοποθέτηση απλού χαρτιού A4 στον μπροστινό δίσκο” στη σελίδα 5
6. Πατήστε το κουμπί **Έγχρωμο** ◊.

Σημείωση:

Αν πρέπει να σταματήσετε την εκτύπωση, πατήστε το κουμπί **Διακοπής** ⊘.

Εκτύπωση φωτογραφιών με το PRINT Image Framer

1. Τοποθετήστε μια κάρτα μνήμης η οποία περιέχει δεδομένα φωτογραφιών και δεδομένα PRINT Image Framer.

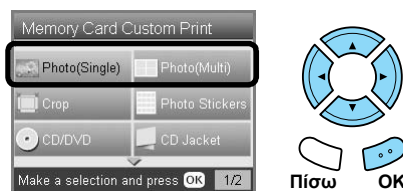
Σημείωση:

Πρέπει να αποθηκεύσετε τα δεδομένα PRINT Image Framer στην κάρτα μνήμης χρησιμοποιώντας το EPSON PRINT Image Framer Tool, διαφορετικά το όνομα αρχείου P.I.F. δεν θα εμφανιστεί στην οθόνη LCD.

2. Πατήστε το κουμπί **Κάρτας μνήμης**.
3. Επιλέξτε Custom Print [Προσαρμοσμένη εκτύπωση].





4. Επιλέξτε Photo (Single) [Φωτογραφία (Μία)] ή Photo (Multi) [Φωτογραφία (Πολλές)].




5. Επιλέξτε το όνομα αρχείου P.I.F. που θέλετε να προσθέσετε ως τη ρύθμιση διάταξης στο μενού Print Settings [Ρυθμίσεις εκτύπωσης].
➔ Ανατρέξτε στην ενότητα “Αλλαγή των ρυθμίσεων εκτύπωσης” στη σελίδα 28

Σημείωση:

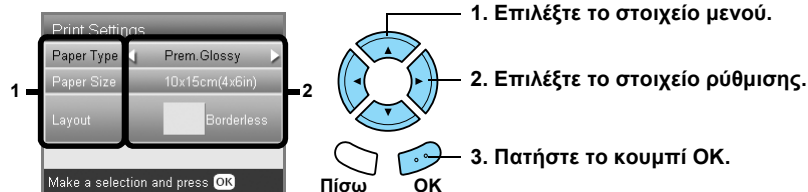
Όταν επιλέγετε ένα όνομα αρχείου P.I.F. ως διάταξη, το μέγεθος του χαρτιού ορίζεται αυτόματα ώστε να ταιριάζει με το μέγεθος του πλαισίου.

6. Επιλέξτε τη φωτογραφία που θέλετε να εκτυπώσετε και ορίστε τον αριθμό των αντιτύπων.
➔ Ανατρέξτε στην ενότητα “Αλλαγή της προβολής φωτογραφιών στην οθόνη LCD και επιλογή φωτογραφιών” στη σελίδα 18
7. Επιβεβαιώστε τη διάταξη και τον αριθμό των εκτυπώσεων στην οθόνη LCD.
8. Τοποθετήστε το κατάλληλο χαρτί.
➔ Ανατρέξτε στην ενότητα “Τοποθέτηση χαρτιού” στη σελίδα 5
9. Πατήστε το κουμπί **Έγχρωμο**  ή το κουμπί **Ασπρόμαυρο**  για να ξεκινήσει η εκτύπωση.

Σημείωση:

Αν πρέπει να σταματήσετε την εκτύπωση, πατήστε το κουμπί **Διακοπής** .

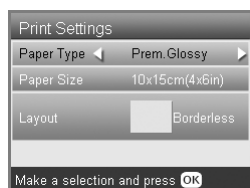
Αλλαγή των ρυθμίσεων εκτύπωσης



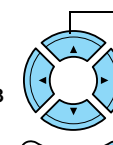
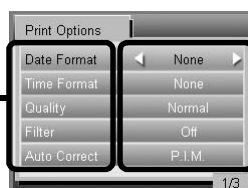
Στοιχείο μενού	Στοιχείο ρύθμισης	Περιγραφή
Paper Type [Τύπος χαρτιού]	Plain (Front) [Απλό (Μπροστινός δίσκος)], Plain (Back) [Απλό (Πίσω δίσκος)], Prem.Glossy [Γυαλιστερό ανώτερης ποιότητας], GlossyPhoto [Γυαλιστερή φωτογραφία], SemiGloss [Ημιγυαλιστερό], Photo Paper [Φωτογραφικό χαρτί], Matte [Ματ], Bright White (Front) [Φωτεινό λευκό (Μπροστινός δίσκος)], Bright White (Back) [Φωτεινό λευκό (Πίσω δίσκος)], CD/DVD	Εκτυπώνει στον τύπο χαρτιού που επιλέγετε. Ανατρέξτε στη σελίδα 7 για λεπτομερείς ρυθμίσεις.
Paper Size [Μέγεθος χαρτιού]	A4, A6, 10 × 15 cm. (4 × 6 in) [10 x 15 εκ. (4 x 6 ίντσες)], CD	Ορίζει το μέγεθος του χαρτιού για εκτύπωση.
Layout [Διάταξη]	Borderless* [Χωρίς περιθώρια]	Εκτυπώνει χωρίς περιθώρια.
	with Border [Με περιθώρια]	Εκτυπώνει με περιθώριο 3 χιλ. κατά μήκος της επάνω πλευράς, της κάτω πλευράς και των δύο πλαϊνών πλευρών.
	Upper1/2 [Επάνω 1/2]	Εκτυπώνει στο επάνω μισό μέρος του χαρτιού.
	2-up [2 αντίτυπα] 4-up [4 αντίτυπα]	Εκτυπώνει πολλές φωτογραφίες σε ένα φύλλο. Στις διατάξεις 20 και 80 αντιτύπων, εκτυπώνονται οι αριθμοί και οι ημερομηνίες λήψης. Το μέγεθος κάθε φωτογραφίας ρυθμίζεται αυτόματα, σύμφωνα με τον αριθμό των φωτογραφιών που θα εκτυπωθούν και το μέγεθος του χαρτιού. Δεν μπορείτε να κάνετε ασπρόμαυρη εκτύπωση στη διάταξη 80 αντιτύπων. Σημείωση: Όταν είναι ενεργοποιημένη η επιλογή Crop [Περικοπή], τα αντίτυπα της ίδιας φωτογραφίας εκτυπώνονται στην επιλεγμένη διάταξη σε ένα μόνο φύλλο χαρτιού. Εκτυπώνεται ένα μόνο αντίτυπο της φωτογραφίας, όταν δεν είναι επιλεγμένο τίποτα άλλο εκτός από Crop [Περικοπή].
	8-up [8 αντίτυπα] 20-up [20 αντίτυπα]	
	80-up [80 αντίτυπα]	
	Όνομα αρχείου P.I.F.	
	1-up [1 αντίτυπο]	Εκτυπώνει μία φωτογραφία στο CD/DVD, κεντραρισμένη στο άνοιγμα στο μέσο του δίσκου. Μπορείτε να ενεργοποιήσετε αυτή την επιλογή μόνο όταν το CD/DVD είναι επιλεγμένο στην οθόνη Memory Card Custom Print [Προσαρμοσμένη εκτύπωση από κάρτα μνήμης].
	4-up [4 αντίτυπα]	Εκτυπώνει τέσσερις φωτογραφίες στο CD/DVD, με μία εικόνα στο καθένα από τα τέσσερα τμήματα. Μπορείτε να ενεργοποιήσετε αυτή την επιλογή μόνο όταν το CD/DVD είναι επιλεγμένο στην οθόνη Memory Card Custom Print [Προσαρμοσμένη εκτύπωση από κάρτα μνήμης].
	12-up [12 αντίτυπα]	Εκτυπώνει 12 φωτογραφίες στο CD/DVD, τακτοποιημένες σε κύκλο γύρω από την άκρη του δίσκου. Μπορείτε να ενεργοποιήσετε αυτή την επιλογή μόνο όταν το CD/DVD είναι επιλεγμένο στην οθόνη Memory Card Custom Print [Προσαρμοσμένη εκτύπωση από κάρτα μνήμης].
Jewel Case Upper 1/2 [Επάνω μισό θήκης]	Εκτυπώνει μια φωτογραφία στη μία πλευρά της θήκης του CD. Μπορείτε να ενεργοποιήσετε αυτή την επιλογή μόνο όταν είναι ενεργοποιημένη η επιλογή CD Jacket [Θήκη CD] στην οθόνη Memory Card Custom Print [Προσαρμοσμένη εκτύπωση από κάρτα μνήμης].	
Jewel Case Index [Ευρετήριο θήκης]	Εκτυπώνει πολλές φωτογραφίες στη θήκη του CD. Μπορείτε να ενεργοποιήσετε αυτή την επιλογή μόνο όταν είναι ενεργοποιημένη η επιλογή CD Jacket [Θήκη CD] στην οθόνη Memory Card Custom Print [Προσαρμοσμένη εκτύπωση από κάρτα μνήμης].	

Στοιχείο μενού	Στοιχείο ρύθμισης	Περιγραφή
Density (only for CD/DVD) [Πυκνότητα (Μόνο για CD/DVD)]	Normal [Κανονική]	Δεν κάνει καμία ρύθμιση.
	Darker [Πιο σκούρο]	Δημιουργεί λίγο πιο σκούρες εκτυπώσεις.
	Darkest [Πολύ σκούρο]	Δημιουργεί πολύ σκούρες εκτυπώσεις.

Εκτύπωση λεπτομερών ρυθμίσεων



1. Πατήστε το κουμπί Επιλογών.



2. Επιλέξτε το στοιχείο των επιλογών εκτύπωσης.

3. Επιλέξτε το στοιχείο ρύθμισης.



4. Πατήστε το κουμπί OK.

Στοιχείο επιλογών εκτύπωσης	Στοιχείο ρύθμισης	Περιγραφή	
Date Format [Μορφή ημερομηνίας] Εκτυπώνει την ημερομηνία λήψης.	None* [Καμία]	Δεν εκτυπώνει πληροφορίες ημερομηνίας.	
	yyyy.mm.dd [εεεε.μμ.ηη]	π.χ. 2005. 05. 15	Η ημερομηνία δεν εκτυπώνεται κατά την εκτύπωση εικόνων που έχουν ήδη σαρωθεί και αποθηκευτεί στην κάρτα μνήμης χρησιμοποιώντας αυτό το προϊόν.
	mmm.dd.yyyy [μμμ.ηη.εεεε]	π.χ. May. 15. 2005 [Μάιος 15. 2005]	
	dd.mmm.yyyy [ηη.μμμ.εεεε]	π.χ. 15. May [15 Μαΐου] 2005	
Time Format [Μορφή ώρας] Εκτυπώνει την ώρα λήψης.	None* [Καμία]	Δεν εκτυπώνει πληροφορίες ώρας.	
	12-hour system [Σύστημα 12 ωρών]	π.χ. 10:00	Η ώρα δεν εκτυπώνεται κατά την εκτύπωση εικόνων που έχουν ήδη σαρωθεί και αποθηκευτεί στην κάρτα μνήμης χρησιμοποιώντας αυτό το προϊόν.
	24-hour system [Σύστημα 24 ωρών]	π.χ. 22:00	
Quality [Ποιότητα]	Normal [Κανονική], Photo* [Φωτογραφία], Best Photo [Βέλτιστη]	Ρυθμίζει την ποιότητα εκτύπωσης.	
Filter [Φίλτρο]	Off* [Απενεργοποίηση]	Δεν εκτυπώνει σε τόνο σέπια, αλλά έγχρωμα ή σε διαβαθμίσεις του γκρι. Αν επιλέξετε Off [Απενεργοποίηση], η λειτουργία P.I.M. ρυθμίζεται αυτόματα στην επιλογή Auto Correct [Αυτόματη διόρθωση].	
	Seria [Σέπια]	Εκτυπώνει σε τόνο σέπια. Αν επιλέξετε Seria [Σέπια], η λειτουργία PhotoEnhance ρυθμίζεται αυτόματα στην επιλογή Auto Correct [Αυτόματη διόρθωση].	
Auto Correct [Αυτόματη διόρθωση]	P.I.M.*	Εκτυπώνει με τη λειτουργία PRINT Image Matching. Εάν τα δεδομένα της φωτογραφίας δεν περιλαμβάνουν δεδομένα τύπου P.I.M., δοκιμάστε να εκτυπώσετε με τη λειτουργία PhotoEnhance.	
	PhotoEnhance	Εκτυπώνει αυτόματα βελτιωμένες εικόνες. Απαιτεί περισσότερο χρόνο, αλλά προσφέρει καλύτερη ποιότητα.	
	Exif	Εκτυπώνει με τη λειτουργία εκτύπωσης Exif. Σας δίνει εκτυπώσεις υψηλής ποιότητας.	
	None [Καμία]	Εκτυπώνει χωρίς αυτόματη διόρθωση.	
Brightness [Φωτεινότητα]	Darkest [Πολύ σκούρο]	Δημιουργεί πολύ σκούρες εκτυπώσεις.	
	Darker [Πιο σκούρο]	Δημιουργεί λίγο πιο σκούρες εκτυπώσεις.	
	Standard* [Κανονικό]	Δεν κάνει καμία ρύθμιση.	
	Brighter [Πιο φωτεινό]	Δημιουργεί ελαφρώς πιο φωτεινές εκτυπώσεις.	
	Brightest [Πολύ φωτεινό]	Δημιουργεί πολύ φωτεινές εκτυπώσεις.	
Contrast [Κοντράστ]	Highest [Πολύ υψηλό]	Δημιουργεί πολύ υψηλό κοντράστ στις εκτυπώσεις.	
	Higher [Πιο υψηλό]	Δημιουργεί λίγο πιο έντονο κοντράστ στις εκτυπώσεις.	
	Default* [Προεπιλογή]	Δεν κάνει καμία ρύθμιση.	
Sharpness [Ευκρίνεια]	Sharpest [Πολύ ευκρινές]	Δημιουργεί πολύ ευκρινές περίγραμμα στα αντικείμενα.	
	Sharper [Πιο ευκρινές]	Δημιουργεί λίγο πιο ευκρινές περίγραμμα στα αντικείμενα.	
	Default* [Προεπιλογή]	Δεν κάνει καμία ρύθμιση.	
	Softer [Πιο απαλό]	Δημιουργεί λίγο πιο απαλό περίγραμμα στα αντικείμενα.	
	Softest [Πολύ απαλό]	Δημιουργεί πολύ απαλό περίγραμμα στα αντικείμενα.	

Στοιχείο επιλογών εκτύπωσης	Στοιχείο ρύθμισης	Περιγραφή
Saturation [Κορεσμός]	Lowest [Πολύ χαμηλός]	Δημιουργεί πολύ μουντές εκτυπώσεις.
	Lower [Πιο χαμηλός]	Δημιουργεί λίγο πιο μουντές εκτυπώσεις.
	Default [Προεπιλογή]	Δεν κάνει καμία ρύθμιση.
	Higher [Πιο υψηλός]	Δημιουργεί λίγο πιο ζωντανές εκτυπώσεις.
	Highest [Πολύ υψηλός]	Δημιουργεί πολύ ζωντανές εκτυπώσεις.
Small Image [Μικρή εικόνα]	On [Ενεργοποίηση]	Παρεμβάλλει (και αφαιρεί) θόρυβο στην ανάλυση της εικόνας. (Η ταχύτητα εκτύπωσης είναι μικρή.)
	Off* [Απενεργοποίηση]	Παρεμβάλλει (αλλά δεν αφαιρεί) θόρυβο στην ανάλυση της εικόνας.
Print Info. [Εκτύπωση πληροφοριών]	Off* [Απενεργοποίηση]	Δεν εκτυπώνει πληροφορίες.
	On [Ενεργοποίηση]	Εκτυπώνει επίσης πληροφορίες σχετικά με τη φωτογραφία που τραβήξατε.
Fit to Frame [Προσαρμογή στο πλαίσιο]	On [Ενεργοποίηση]	Γίνεται αυτόματη περικοπή των περιοχών μιας εικόνας που εκτείνονται πέρα από τα περιθώρια του επιλεγμένου μεγέθους εκτύπωσης. Γίνεται περικοπή των επάνω και κάτω περιοχών ή των δεξιών και αριστερών περιοχών της εικόνας, με βάση το λόγο των διαστάσεων της αρχικής φωτογραφίας και το επιλεγμένο μέγεθος εκτύπωσης.
	Off* [Απενεργοποίηση]	Δεν γίνεται περικοπή της εικόνας.
Bidirectional [Διπλή κατεύθυνση]	On* [Ενεργοποίηση]	Ταχύτερη (Η ποιότητα εκτύπωσης είναι κανονική.) Αν ενεργοποιήσετε αυτήν τη λειτουργία, μπορείτε να πραγματοποιήσετε εκτύπωση διπλής κατεύθυνσης (από τα δεξιά προς τα αριστερά και από τα αριστερά προς τα δεξιά).
	Off [Απενεργοποίηση]	Βραδύτερη (Η ποιότητα εκτύπωσης είναι υψηλή.)

* Υποδεικνύει την προεπιλεγμένη ρύθμιση.

Εκτύπωση από φιλμ

Τοποθέτηση και ρύθμιση φιλμ στην επιφάνεια εγγράφου



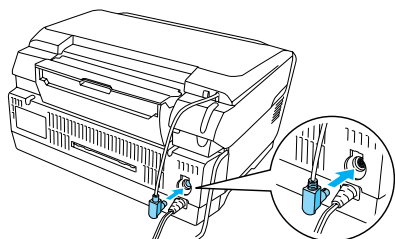
Προσοχή:

Κρατήστε το φιλμ από τις άκρες του ή χρησιμοποιήστε γάντια. Αν αγγίξετε την επιφάνεια του φιλμ με γυμνά χέρια, μπορεί να μείνουν δαχτυλιές ή άλλα σημάδια επάνω στο φιλμ.

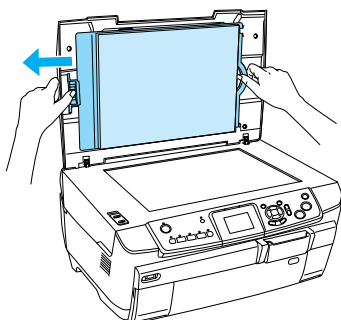
Σημείωση:

Πριν από τη σάρωση διαφανειών, σκουπίστε το εσωτερικό του καλύμματος εγγράφου και την επιφάνεια εγγράφου.

1. Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο του καλύμματος εγγράφου είναι συνδεδεμένο στην υποδοχή διασύνδεσης TPU και ανοίξτε το κάλυμμα εγγράφου.



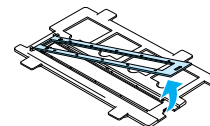
2. Αφαιρέστε προσεκτικά το αντανακλαστικό κάλυμμα εγγράφου που υπάρχει κατά μήκος του καλύμματος εγγράφου.



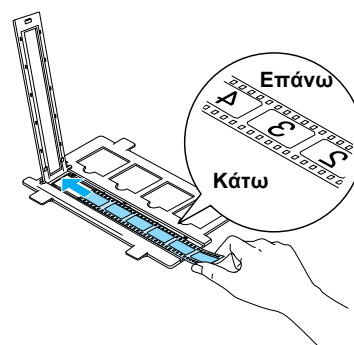
3. Τοποθετήστε τη διαφάνεια στην υποδοχή φιλμ και τοποθετήστε την στην επιφάνεια εγγράφου. Ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες ανάλογα με το φιλμ σας.

Ταινίες φιλμ 35 χιλ.

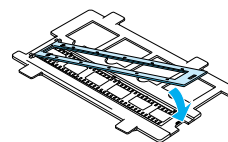
- 1 Ανοίξτε το κάλυμμα του φιλμ.



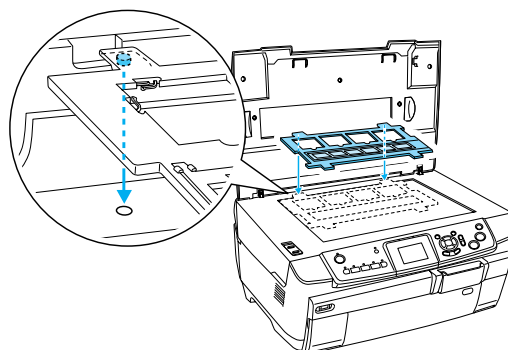
- 2 Τοποθετήστε το φιλμ στην υποδοχή φιλμ ώστε να εφάπτεται με την άκρη και με την μπροστινή πλευρά προς τα κάτω. Η μπροστινή πλευρά του φιλμ είναι η πλευρά όπου μπορείτε να διαβάσετε σωστά το όνομα του κατασκευαστή του φιλμ και τους αναγνωριστικούς αριθμούς του φιλμ.



- 3 Κλείστε το κάλυμμα φιλμ.

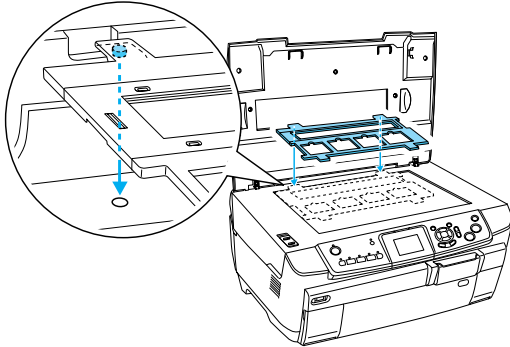


- 4 Τοποθετήστε την υποδοχή του φιλμ στην επιφάνεια εγγράφου με την πλευρά όπου είναι τοποθετημένο το φιλμ να βλέπει προς το μέρος σας.

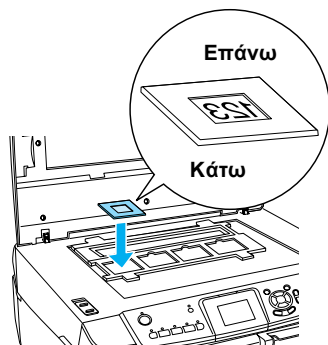


Διαφάνειες 35 χιλ.

- 1 Τοποθετήστε την υποδοχή του φιλμ στην επιφάνεια εγγράφου με την πλευρά όπου είναι τοποθετημένες οι διαφάνειες να βλέπει προς το μέρος σας.



- 2 Τοποθετήστε τις διαφάνειες στην υποδοχή φιλμ με την πλευρά της βάσης προς τα κάτω. Η πλευρά βάσης του φιλμ είναι η πλευρά όπου μπορείτε να διαβάσετε σωστά το όνομα του κατασκευαστή του φιλμ και τους αναγνωριστικούς αριθμούς του φιλμ.



Σημείωση:

- ❑ Υπάρχει πιθανότητα να μην είναι δυνατή η ανάγνωση ενός φιλμ, λόγω της διαφοράς του πλάτους βήματος μέσα σε 6 πλαίσια.
 - ❑ Μην πιέζετε τη γυάλινη επιφάνεια εγγράφου με πολλή δύναμη.
4. Κλείστε καλά το κάλυμμα εγγράφου.

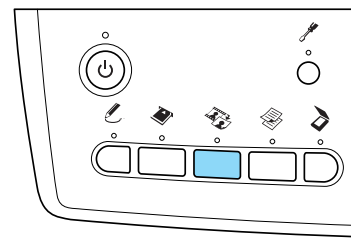
Σημείωση:

- ❑ Ένας δακτύλιος newton (μοτίβο λωρίδων σε σχήμα δακτυλίου) μπορεί να εμφανιστεί στη σαρωμένη εικόνα. Για να αφαιρέσετε αυτόν το δακτύλιο, τοποθετήστε το φιλμ με τη πλευρά βάσης να βλέπει προς τα επάνω. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στον Οδηγό χρήσης.
- ❑ Όταν δεν χρησιμοποιείτε την υποδοχή φιλμ, μπορείτε να την αποθηκεύσετε μέσα στο κάλυμμα εγγράφου. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στην ενότητα “Φύλαξη της υποδοχής φιλμ” στη σελίδα 34.

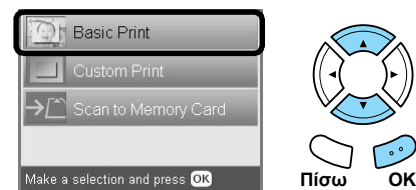
Βασικές εργασίες εκτύπωσης σε χαρτί 10 x 15 εκ.

Μπορείτε να εκτυπώσετε φωτογραφίες σε χαρτί μεγέθους 10 × 15 εκ. (4 × 6 ίντσες) χωρίς να αλλάξετε τις ρυθμίσεις.

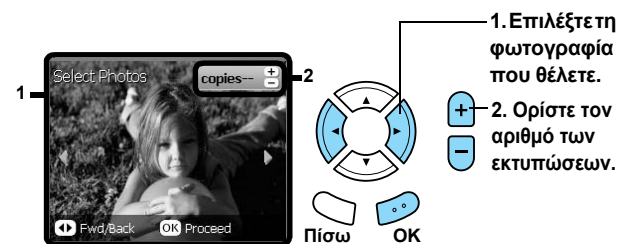
1. Τοποθετήστε και ρυθμίστε το φιλμ στην επιφάνεια εγγράφου.
➔ Ανατρέξτε στην ενότητα “Τοποθέτηση και ρύθμιση φιλμ στην επιφάνεια εγγράφου” στη σελίδα 31
2. Πατήστε το κουμπί **Φιλμ**.





3. Επιλέξτε Basic Print [Βασική εκτύπωση].




4. Επιλέξτε τον τύπο φιλμ.
➔ Ανατρέξτε στην ενότητα “Επιλογή του τύπου φιλμ” στη σελίδα 34
5. Επιλέξτε τη φωτογραφία που θέλετε και ορίστε τον αριθμό των εκτυπώσεων.



6. Τοποθετήστε το κατάλληλο χαρτί.
➔ Ανατρέξτε στην ενότητα “Τοποθέτηση χαρτιού” στη σελίδα 5
7. Πατήστε το κουμπί **Έγχρωμο**  ή το κουμπί **Ασπρόμαυρο**  για να ξεκινήσει η εκτύπωση.

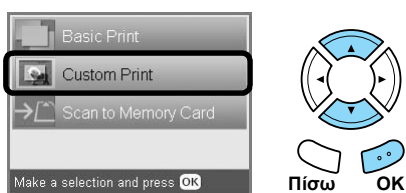
Σημείωση:

Αν πρέπει να σταματήσετε την εκτύπωση, πατήστε το κουμπί **Διακοπής** .

Εκτύπωση μόνο μίας φωτογραφίας

Μπορείτε να εκτυπώσετε φωτογραφίες σε διάφορα μεγέθη και τύπους χαρτιού με τις κατάλληλες ρυθμίσεις.

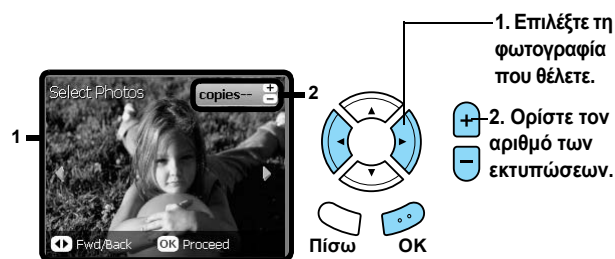
1. Τοποθετήστε και ρυθμίστε το φιλμ στην επιφάνεια εγγράφου.
2. Πατήστε το κουμπί **Φιλμ**.
3. Επιλέξτε Custom Print [Προσαρμοσμένη εκτύπωση].



4. Επιλέξτε Photo (Single) [Φωτογραφία (Μία)].



5. Αλλάξτε τη ρύθμιση εκτύπωσης.
➔ Ανατρέξτε στην ενότητα “Αλλαγή των ρυθμίσεων εκτύπωσης” στη σελίδα 34
6. Επιλέξτε τον τύπο φιλμ.
➔ Ανατρέξτε στην ενότητα “Επιλογή του τύπου φιλμ” στη σελίδα 34
7. Επιλέξτε τη φωτογραφία που θέλετε και ορίστε τον αριθμό των εκτυπώσεων.



8. Τοποθετήστε το κατάλληλο χαρτί.
➔ Ανατρέξτε στην ενότητα “Τοποθέτηση χαρτιού” στη σελίδα 5
9. Πατήστε το κουμπί **Έγχρωμο** ◊ ή το κουμπί **Ασπρόμαυρο** ◊ για να ξεκινήσει η εκτύπωση.

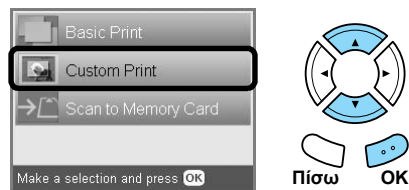
Σημείωση:

Αν πρέπει να σταματήσετε την εκτύπωση, πατήστε το κουμπί **Διακοπής** ⏻.

Εκτύπωση μεγεθυσμένων εικόνων

Μπορείτε να περικόψετε και να μεγεθύνετε τις φωτογραφίες από το φιλμ.

1. Τοποθετήστε και ρυθμίστε το φιλμ στην επιφάνεια εγγράφου.
2. Πατήστε το κουμπί **Φιλμ**.
3. Επιλέξτε Custom Print [Προσαρμοσμένη εκτύπωση].



4. Επιλέξτε Crop Print [Περικοπή εκτύπωσης].



5. Αν είναι απαραίτητο, αλλάξτε τη ρύθμιση εκτύπωσης.
➔ Ανατρέξτε στην ενότητα “Αλλαγή των ρυθμίσεων εκτύπωσης” στη σελίδα 34
6. Επιλέξτε τον τύπο φιλμ.
➔ Ανατρέξτε στην ενότητα “Επιλογή του τύπου φιλμ” στη σελίδα 34
7. Επιλέξτε τη φωτογραφία που θέλετε.



8. Ορίστε την περιοχή που θέλετε να περικόψετε, μετακινώντας το πλαίσιο και αλλάζοντας το μέγεθος του πλαισίου.
➔ Ανατρέξτε στο βήμα 7 στην ενότητα “Εκτύπωση μεγεθυσμένων εικόνων” στη σελίδα 21
9. Επιβεβαιώστε την εικόνα προεπισκόπησης και ορίστε τον αριθμό των αντιτύπων.
➔ Ανατρέξτε στο βήμα 7 στην ενότητα “Εκτύπωση μεγεθυσμένων εικόνων” στη σελίδα 21 Πατήστε το κουμπί **Πίσω** όταν κάνετε ξανά ρύθμιση της περιοχής ζουμ.
10. Τοποθετήστε το κατάλληλο χαρτί.
➔ Ανατρέξτε στην ενότητα “Τοποθέτηση χαρτιού” στη σελίδα 5
11. Πατήστε το κουμπί **Έγχρωμο** ◊ ή το κουμπί **Ασπρόμαυρο** ◊ για να ξεκινήσει η εκτύπωση.

Σημείωση:

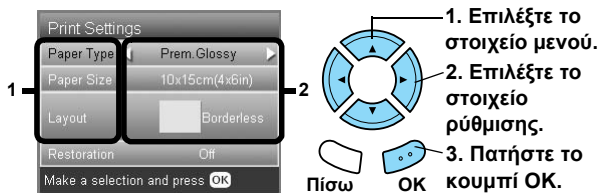
Αν πρέπει να σταματήσετε την εκτύπωση, πατήστε το κουμπί **Διακοπής** ⏻.

Επιλογή του τύπου φιλμ



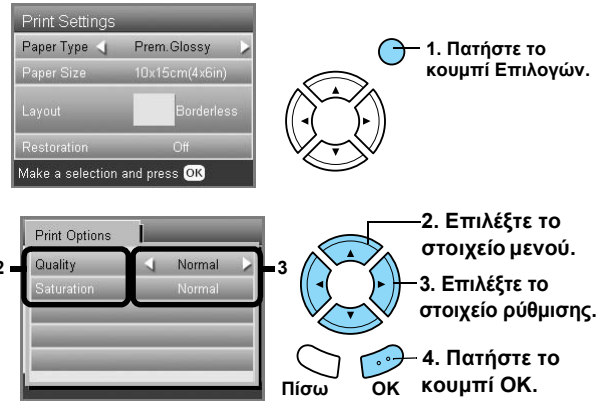
Color negative film [Αρνητικό έγχρωμο φιλμ]	Positive color film [Θετικό έγχρωμο φιλμ] (Ταινία)
Color slide [Εγχρωμη διαφάνεια]	B&W negative [Ασπρόμαυρο αρνητικό]

Αλλαγή των ρυθμίσεων εκτύπωσης



Στοιχείο μενού	Στοιχείο ρύθμισης	Περιγραφή
Paper Type [Τύπος χαρτιού]	Plain (Front) [Απλό (Μπροστινός δίσκος)], Plain (Back) [Απλό (Πίσω δίσκος)], Bright White (Front) [Φωτεινό λευκό (Μπροστινός δίσκος)], Bright White (Back) [Φωτεινό λευκό (Πίσω δίσκος)], Photo Paper [Φωτογραφικό χαρτί], Prem.Glossy [Γυαλιστερό ανώτερης ποιότητας], GlossyPhoto [Γυαλιστερή φωτογραφία], SemiGloss [Ημιγυαλιστερό], Matte [Ματ]	Εκτυπώνει στον τύπο χαρτιού που επιλέγετε. Ανατρέξτε στη σελίδα 4 για λεπτομερείς ρυθμίσεις.
Paper Size [Μέγεθος χαρτιού]	A4, 10 × 15 cm (4 × 6 in) [10 x 15 εκ. (4 x 6 ίντσες)]	Εκτυπώνει στο μέγεθος χαρτιού που επιλέγετε.
Layout [Διάταξη]	Borderless [Χωρίς περιθώρια]	Εκτυπώνει χωρίς περιθώρια.
	with Border [Με περιθώρια]	Εκτυπώνει με περιθώρια.
Restoration [Αποκατάσταση]	ON [Ενεργοποίηση]	Αποκαθιστά ξεθωριασμένα χρώματα σε φιλμ και σε φωτογραφίες. Σημείωση: Αυτή η ρύθμιση δεν έχει καμία επίδραση όταν έχετε επιλέξει B&W negative [Ασπρόμαυρο αρνητικό] στον τύπο φιλμ.
	OFF [Απενεργοποίηση]	Αφήνει τα ξεθωριασμένα χρώματα στο φιλμ και στις φωτογραφίες όπως είναι.

Εκτύπωση λεπτομερών ρυθμίσεων

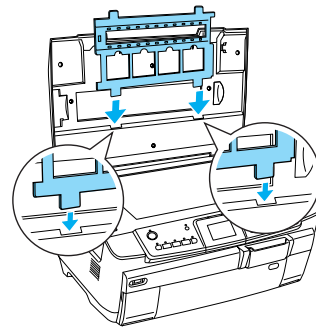


Στοιχείο επιλογών εκτύπωσης	Στοιχείο ρύθμισης	Περιγραφή
Quality [Ποιότητα]	Normal [Κανονική], Photo [Φωτογραφία], Best Photo [Βέλτιστη]	Εκτυπώνει στη ρύθμιση ποιότητας που επιλέγετε.
Saturation [Κορεσμός]	Less Saturation [Λιγότερος κορεσμός]	Δημιουργεί πιο μουντές εκτυπώσεις.
	Normal [Κανονικός]	Δεν κάνει καμία ρύθμιση.
	More Saturation [Περισσότερος κορεσμός]	Δημιουργεί πιο ζωντανές εκτυπώσεις.

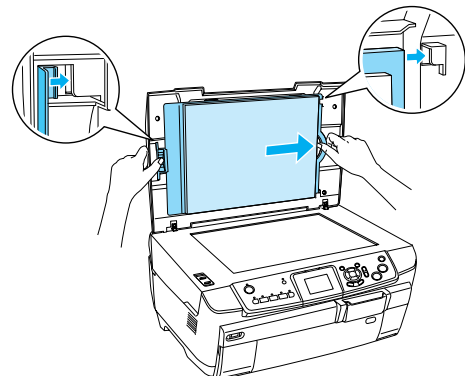
Φύλαξη της υποδοχής φιλμ

Όταν δεν χρησιμοποιείτε την υποδοχή φιλμ, μπορείτε να την αποθηκεύσετε μέσα στο κάλυμμα εγγράφου.

1. Ανοίξτε το κάλυμμα εγγράφου.
2. Σύρετε την υποδοχή φιλμ μέσα στο κάλυμμα εγγράφου.



3. Τοποθετήστε το αντανακλαστικό κάλυμμα εγγράφου.



4. Κλείστε το κάλυμμα εγγράφου.

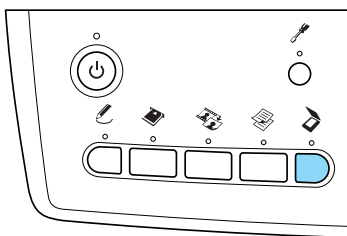
Σάρωση σε κάρτα μνήμης

Σημείωση:

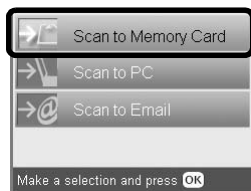
- ❑ Για πληροφορίες σχετικά με τη σάρωση εικόνων σε υπολογιστή ή ηλεκτρονικό ταχυδρομείο, ανατρέξτε στον Οδηγό χρήσης.
- ❑ Οι σαρωμένες εικόνες αποθηκεύονται σε μορφή JPEG στο φάκελο *erscan*, ο οποίος δημιουργείται αυτόματα, όταν κάνετε σάρωση σε μια κάρτα μνήμης.

Σάρωση και αποθήκευση εγγράφου σε κάρτα μνήμης

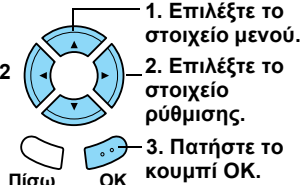
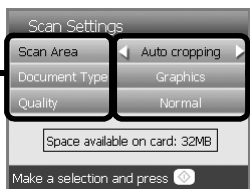
1. Τοποθετήστε ένα πρωτότυπο έγγραφο στην επιφάνεια εγγράφου.
➔ Ανατρέξτε στην ενότητα “Τοποθέτηση φωτογραφίας ή εγγράφου στην επιφάνεια εγγράφου” στη σελίδα 7
2. Τοποθετήστε μια κάρτα μνήμης.
➔ Ανατρέξτε στην ενότητα “Τοποθέτηση καρτών μνήμης” στη σελίδα 15
3. Πατήστε το κουμπί **Σάρωσης** για είσοδο στη λειτουργία σάρωσης.



4. Επιλέξτε **Scan to Memory Card** [Σάρωση σε κάρτα μνήμης].



5. Επιλέξτε τις κατάλληλες ρυθμίσεις σάρωσης.



Ρύθμιση	Επιλογή
Scan area [Περιοχή σάρωσης]	Auto cropping [Αυτόματη περικοπή], Max area [Μέγιστη περιοχή]
Τύπος εγγράφου [Document Type]	Text [Κείμενο], Graphics [Γραφικά]
Quality [Ποιότητα]	Normal [Κανονική], Text and Image [Κείμενο και εικόνα]

Η ποιότητα επηρεάζει το μέγεθος αρχείου των εικόνων ως εξής:

Τύπος εγγράφου	Ποιότητα	Ανάλυση σάρωσης	Μέγεθος αρχείου κατά προσέγγιση*
Text [Κείμενο]	Normal [Κανονική]	200 × 200 dpi	300 KB
	Text and Image [Κείμενο και εικόνα]	300 × 300 dpi	500 KB
Graphics [Γραφικά]	Normal [Κανονική]		500 KB
	Text and Image [Κείμενο και εικόνα]	300 × 300 dpi	3 MB

*A4, έγχρωμο έγγραφο.

6. Πατήστε το κουμπί **Έγχρωμο** , για να ξεκινήσει η σάρωση.

Σημείωση:

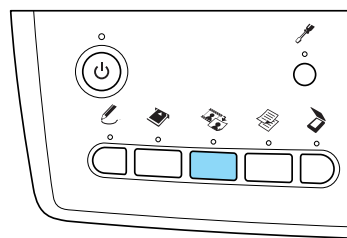
Αν πρέπει να σταματήσετε τη σάρωση, πατήστε το κουμπί **Διακοπής** .

Προσοχή:

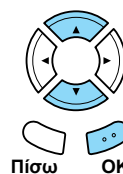
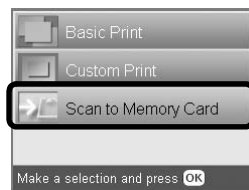
Μην ανοίγετε ποτέ τη μονάδα του σαρωτή κατά τη σάρωση, γιατί μπορεί να προκαλέσετε βλάβη σε αυτό το προϊόν.

Σάρωση και αποθήκευση φιλμ σε κάρτα μνήμης

1. Τοποθετήστε ένα φιλμ στην επιφάνεια εγγράφου.
➔ Ανατρέξτε στην ενότητα “Τοποθέτηση και ρύθμιση φιλμ στην επιφάνεια εγγράφου” στη σελίδα 31
2. Τοποθετήστε μια κάρτα μνήμης.
➔ Ανατρέξτε στην ενότητα “Τοποθέτηση καρτών μνήμης” στη σελίδα 15
3. Πατήστε το κουμπί **Φιλμ** για είσοδο στη λειτουργία φιλμ.

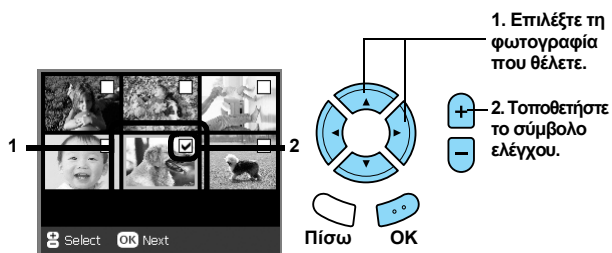


4. Επιλέξτε **Scan to Memory Card** [Σάρωση σε κάρτα μνήμης].



5. Επιλέξτε τον τύπο φιλμ.
➔ Ανατρέξτε στην ενότητα “Επιλογή του τύπου φιλμ” στη σελίδα 34

6. Επιλέξτε τη φωτογραφία που θέλετε και τοποθετήστε το σύμβολο ελέγχου της φωτογραφίας που θέλετε να αποθηκεύσετε.



7. Ενεργοποιήστε την επιλογή ποιότητας, πατώντας τα κουμπιά ◀▶.

Η ποιότητα σάρωσης επηρεάζει το μέγεθος αρχείου των εικόνων. Πρέπει να αφήσετε αρκετό χώρο σύμφωνα με τον παρακάτω πίνακα:

Ποιότητα	Ανάλυση σάρωσης	Μέγεθος αρχείου κατά προσέγγιση
Text [Κείμενο]	1200 × 1200 dpi	500 KB
Photo [Φωτογραφία]	2400 × 2400 dpi	4,5 MB

8. Πατήστε το κουμπί **Έγχρωμο** ◊, για να ξεκινήσει η σάρωση.

Σημείωση:

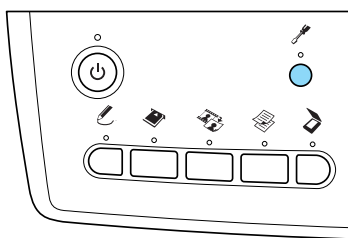
Αν πρέπει να σταματήσετε τη σάρωση, πατήστε το κουμπί **Διακοπής** ⊘.

Εκτύπωση απευθείας από μια ψηφιακή φωτογραφική μηχανή

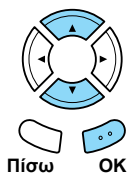
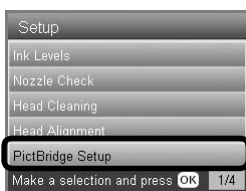
Εκτύπωση απευθείας από μια ψηφιακή φωτογραφική μηχανή

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτήν τη λειτουργία με ψηφιακές φωτογραφικές μηχανές οι οποίες υποστηρίζουν τις λειτουργίες απευθείας εκτύπωσης μέσω USB DIRECT-PRINT ή PictBridge. Για περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με τη λειτουργία της ψηφιακής φωτογραφικής μηχανής, ανατρέξτε στο εγχειρίδιό της.

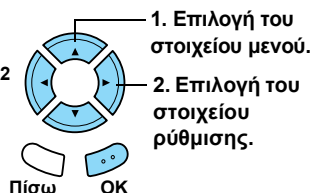
1. Ενεργοποιήστε τη συσκευή.
2. Βεβαιωθείτε ότι δεν έχει τοποθετηθεί κάρτα μνήμης.
3. Πατήστε το κουμπί **Ρύθμισης**.



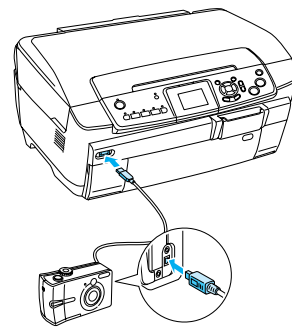
4. Επιλέξτε PictBridge Setup [Ρύθμιση PictBridge].



5. Αν είναι απαραίτητο, αλλάξτε τη ρύθμιση εκτύπωσης.
➔ Ανατρέξτε στην ενότητα “Αλλαγή των ρυθμίσεων εκτύπωσης” στη σελίδα 28



6. Ενεργοποιήστε την ψηφιακή φωτογραφική μηχανή και, στη συνέχεια, συνδέστε τη συσκευή και την ψηφιακή φωτογραφική μηχανή με ένα καλώδιο USB.



7. Χρησιμοποιήστε την ψηφιακή φωτογραφική μηχανή για να επιλέξετε τη φωτογραφία που θέλετε να εκτυπώσετε. Ορίστε τις ρυθμίσεις εκτύπωσης που θέλετε στην ψηφιακή φωτογραφική μηχανή, επειδή οι ρυθμίσεις της γενικά προηγούνται από τις ρυθμίσεις εκτύπωσης που γίνονται σε αυτήν τη συσκευή. Για πληροφορίες ή πιο λεπτομερείς ρυθμίσεις, ανατρέξτε στην τεκμηρίωση της ψηφιακής φωτογραφικής μηχανής.
8. Τοποθετήστε το κατάλληλο χαρτί.
➔ Ανατρέξτε στην ενότητα “Τοποθέτηση χαρτιού” στη σελίδα 5
9. Εκτυπώστε από την ψηφιακή φωτογραφική μηχανή.

Σημείωση:

- ❑ Μερικές από τις ρυθμίσεις στην ψηφιακή φωτογραφική μηχανή μπορεί να μην απεικονίζονται στην εκτύπωση λόγω των προδιαγραφών του εκτυπωτή.
- ❑ Δεν μπορείτε να εκτυπώσετε αρχεία εικόνων σε μορφή TIFF. Αν θέλετε να εκτυπώσετε αρχεία TIFF, εκτυπώστε απευθείας από μια κάρτα μνήμης.

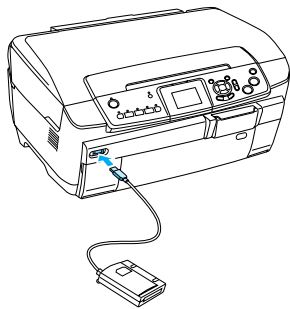
Απευθείας εκτύπωση από εξωτερική συσκευή

Απευθείας εκτύπωση από εξωτερική συσκευή

Μπορείτε να εκτυπώσετε απευθείας από μια εξωτερική συσκευή, όπως μια μονάδα MO, μια μονάδα CD-R ή μια μονάδα μνήμης USB, όταν συνδέετε αυτήν τη συσκευή με ένα καλώδιο USB.

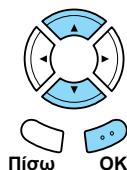
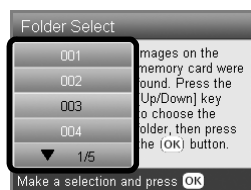
Σημείωση:

- ❑ Αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη μόνο με εικόνες που έχουν αντιγραφεί με αυτό το προϊόν. Ανατρέξτε στην παράγραφο “Αντιγραφή εικόνων από την κάρτα μνήμης σε μια εξωτερική συσκευή (δημιουργία αντιγράφων ασφαλείας)” της επόμενης ενότητας.
 - ❑ Δεν υποστηρίζονται όλες οι συσκευές οι οποίες μπορούν να συνδεθούν με καλώδιο USB. Επικοινωνήστε με την υπηρεσία υποστήριξης πελατών της περιοχής σας για λεπτομέρειες.
1. Βεβαιωθείτε ότι το παρόν προϊόν και η εξωτερική συσκευή είναι απενεργοποιημένα και ότι δεν έχει τοποθετηθεί κάρτα μνήμης.
 2. Χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο USB για να συνδέσετε την εξωτερική συσκευή με αυτό το προϊόν και μετά ενεργοποιήστε τα.



Όταν χρησιμοποιείτε μια μονάδα μνήμης USB, τοποθετήστε τη μονάδα απευθείας στη θύρα USB και συνεχίστε με το βήμα 4.

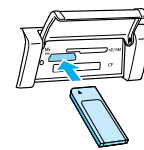
3. Τοποθετήστε στην εξωτερική συσκευή αποθήκευσης ένα μέσο αποθήκευσης που περιέχει δεδομένα φωτογραφίας.
4. Όταν εμφανίζεται η παρακάτω οθόνη, επιλέξτε το φάκελο από όπου θα γίνει εκτύπωση.



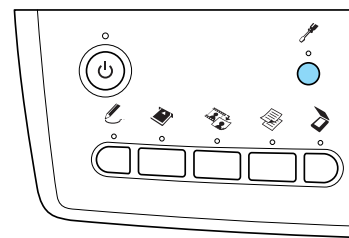
5. Για να εκτυπώσετε, ακολουθήστε την ίδια διαδικασία με την εκτύπωση από κάρτα μνήμης.

Αντιγραφή εικόνων από την κάρτα μνήμης σε μια εξωτερική συσκευή (δημιουργία αντιγράφων ασφαλείας)

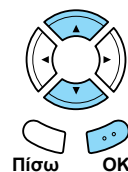
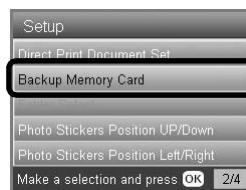
1. Ακολουθήστε τα βήματα 1 και 2 στην παράγραφο “Απευθείας εκτύπωση από μια εξωτερική συσκευή” της προηγούμενης ενότητας.
2. Τοποθετήστε ένα μέσο στην εξωτερική συσκευή.
3. Τοποθετήστε μια κάρτα μνήμης.
➔ Ανατρέξτε στην ενότητα “Τοποθέτηση καρτών μνήμης” στη σελίδα 15



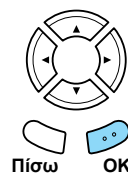
4. Πατήστε το κουμπί **Ρύθμισης**.



5. Επιλέξτε Backup Memory Card [Δημιουργία αντιγράφων ασφαλείας κάρτας μνήμης].



6. Κάντε επιβεβαίωση στο παρακάτω μήνυμα και μετά πατήστε το κουμπί **OK**.



7. Πατήστε ξανά το κουμπί **OK** για να ξεκινήσει η δημιουργία αντιγράφων ασφαλείας.

Αντικατάσταση δοχείων μελανιού

Επιλογή δοχείων μελανιού

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τα ακόλουθα δοχεία με αυτήν τη συσκευή.

Δοχείο μαύρου μελανιού	Μαύρο	T5591
Δοχείο έγχρωμου μελανιού	Κυανό Ματζέντα Κίτρινο Ανοιχτό κυανό Ανοιχτό ματζέντα	T5592 T5593 T5594 T5595 T5596

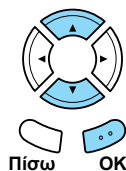
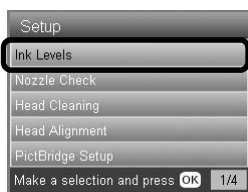


Προσοχή:

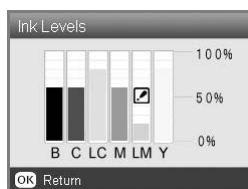
Η Epson συνιστά τη χρήση γνήσιων δοχείων μελανιού Epson. Οι εγγυήσεις της Epson δεν καλύπτουν βλάβη στο μηχανήμα σας που οφείλεται σε χρήση δοχείων μελανιού τα οποία δεν έχουν κατασκευαστεί από την Epson.

Έλεγχος της ποσότητας μελανιού

1. Πατήστε το κουμπί **Ρύθμισης**.
2. Επιλέξτε Ink Levels [Ποσότητες μελανιού].



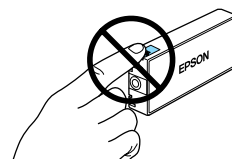
Εμφανίζεται η ποσότητα του μελανιού.



3. Πατήστε το κουμπί **OK**, για να επιστρέψετε στην προηγούμενη οθόνη αφού θα έχετε ελέγξει την ποσότητα του μελανιού.

Προφυλάξεις για την αντικατάσταση των δοχείων μελανιού

- ❑ Αν πρέπει να αφαιρέσετε προσωρινά το δοχείο μελανιού από τη συσκευή, πρέπει να προστατέψετε την περιοχή παροχής μελανιού του δοχείου μελανιού από σκόνη και υγρασία. Αποθηκεύστε το δοχείο μελανιού στο ίδιο περιβάλλον με αυτό της συσκευής.
- ❑ Η βαλβίδα στη θύρα παροχής μελανιού είναι σχεδιασμένη ώστε να συγκρατεί το επιπλέον μελάνι που μπορεί να ελευθερωθεί. Ωστόσο, συνιστάται προσοχή στο χειρισμό. Μην αγγίζετε τη θύρα παροχής του δοχείου μελανιού ή τη γύρω περιοχή.
- ❑ Αυτή η συσκευή χρησιμοποιεί δοχεία μελανιού εξοπλισμένα με IC chip. Το IC chip εποπτεύει με ακρίβεια την ποσότητα μελανιού που χρησιμοποιείται από κάθε δοχείο, ώστε, ακόμα και στην περίπτωση που ένα δοχείο αφαιρεθεί και αργότερα επανατοποθετηθεί, να μπορεί να χρησιμοποιηθεί όλο το μελάνι του.
- ❑ Όταν αδειάσει ένα δοχείο μελανιού, δεν μπορείτε να συνεχίσετε τη δημιουργία αντιτύπων ή την εκτύπωση, ακόμα και αν τα άλλα δοχεία μελανιού περιέχουν μελάνι. Πριν από τη δημιουργία αντιτύπων ή την εκτύπωση, αντικαταστήστε το άδειο δοχείο.
- ❑ Το μελάνι, εκτός από τη χρήση στη δημιουργία αντιτύπων και στην εκτύπωση, καταναλώνεται επίσης στις ακόλουθες λειτουργίες: καθαρισμός κεφαλής εκτύπωσης, κύκλος αυτοκαθαρισμού που πραγματοποιείται κατά την ενεργοποίηση της συσκευής και φόρτωση μελανιού κατά την τοποθέτηση δοχείου μελανιού στη συσκευή.
- ❑ Μην γεμίζετε ξανά τα δοχεία μελανιού. Η συσκευή υπολογίζει την ποσότητα του μελανιού που απομένει, χρησιμοποιώντας ένα IC chip που είναι ενσωματωμένο σε δοχείο μελανιού. Ακόμα και αν ξαναγεμίσετε το δοχείο, η ποσότητα του μελανιού που απομένει δεν υπολογίζεται ξανά από το IC chip και η ποσότητα του μελανιού που είναι διαθέσιμο για χρήση δεν αλλάζει.
- ❑ Μετά την αντικατάσταση ενός δοχείου μελανιού, το δοχείο μπορεί να αδειάσει αν η στάθμη του μελανιού είναι χαμηλή. Όταν εμφανιστεί ένα μήνυμα για να υποδείξει ότι η στάθμη του μελανιού είναι χαμηλή, προετοιμάστε ένα καινούριο δοχείο μελανιού.
- ❑ Μην αγγίζετε το πράσινο IC chip που υπάρχει στο επάνω μέρος του δοχείου. Αυτό μπορεί να καταστρέψει το δοχείο μελανιού.



Αντικατάσταση δοχείων μελανιού

Σημείωση:

Πριν από την αντικατάσταση ενός δοχείου μελανιού, διαβάστε τις ενότητες “Προφυλάξεις για την αντικατάσταση των δοχείων μελανιού” στη σελίδα 39 και “Κατά το χειρισμό των δοχείων μελανιού” στη σελίδα 3.

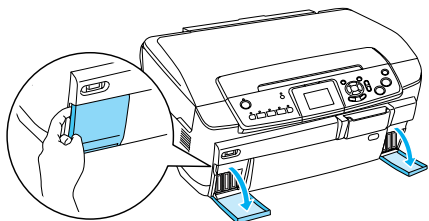
1. Όταν το δοχείο μελανιού αδειάζει:

Ανατρέξτε στο μήνυμα της οθόνης LCD, για να δείτε ποιο δοχείο μελανιού είναι άδειο.

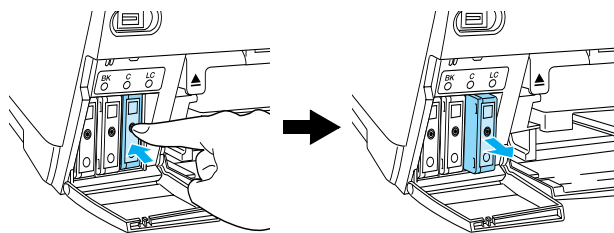
Όταν η στάθμη του μελανιού είναι χαμηλή:

Προχωρήστε στο επόμενο βήμα.

2. Ανοίξτε τα καλύμματα των δοχείων.



3. Αφαιρέστε το δοχείο μελανιού από τη συσκευασία.
4. Πιέστε ελαφρά το δοχείο μελανιού που θέλετε να αντικαταστήσετε. Αφαιρέστε το δοχείο από τη συσκευή και τοποθετήστε το στα απορρίμματα με τον κατάλληλο τρόπο. Μην αποσυναρμολογήσετε το χρησιμοποιημένο δοχείο και μην προσπαθήσετε να το ξαναγεμίσετε.



Η εικόνα δείχνει την αντικατάσταση του δοχείου ανοιχτού κυανού μελανιού.



Προειδοποίηση:

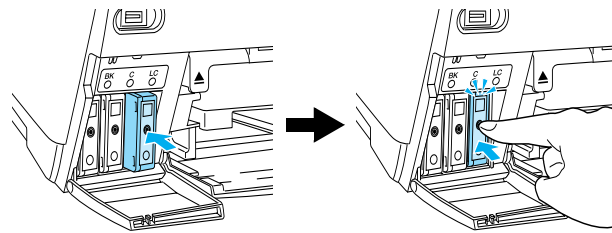
Εάν πέσει μελάνι στα χέρια σας, πλυθείτε καλά με σαπούνι και νερό. Εάν μπει μελάνι στα μάτια σας, πλύνετε τα αμέσως με άφθονο νερό. Εάν συνεχίσετε να νιώθετε δυσφορία ή έχετε προβλήματα όρασης, συμβουλευτείτε αμέσως το γιατρό σας.



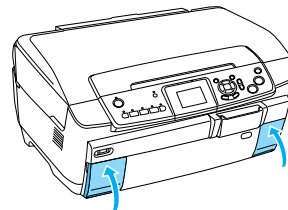
Προσοχή:

Αφήστε το χρησιμοποιημένο δοχείο στον εκτυπωτή, μέχρι την αντικατάσταση. Διαφορετικά, το μελάνι που απομένει στα ακροφύσια της κεφαλής εκτύπωσης μπορεί να στεγνώσει.

5. Τοποθετήστε το νέο δοχείο μελανιού αργά μέχρι να μπει στη θέση του με ένα χαρακτηριστικό ήχο.



6. Κλείστε τα καλύμματα των δοχείων.



Προσοχή:

Μην απενεργοποιείτε ποτέ τη συσκευή ενώ είναι σε εξέλιξη η φόρτωση μελανιού. Διαφορετικά, δεν θα γίνει πλήρης φόρτωση του μελανιού.

Σημείωση:

- ❑ Μην αφαιρείτε και επανατοποθετείτε επανειλημμένα το δοχείο μελανιού αφού το εγκαταστήσετε.
- ❑ Αν τοποθετήσετε ένα χρησιμοποιημένο δοχείο μελανιού στο οποίο η στάθμη του μελανιού είναι χαμηλή, το δοχείο μπορεί να αδειάσει αμέσως μετά την αντικατάσταση. Σε αυτή την περίπτωση, αντικαταστήστε το δοχείο μελανιού με ένα καινούριο.

Συντήρηση και μεταφορά

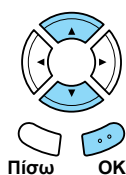
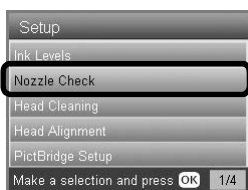
Έλεγχος των ακροφυσίων της κεφαλής εκτύπωσης

Αν διαπιστώσετε ότι η εκτυπωμένη εικόνα είναι απροσδόκητα άτονη ή λείπουν κάποιες κουκίδες στην εκτυπωμένη εικόνα, ο έλεγχος των ακροφυσίων της κεφαλής εκτύπωσης σας βοηθάει να εντοπίσετε το πρόβλημα.

Σημείωση:

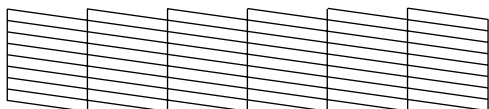
Πριν να χρησιμοποιήσετε τη βοηθητική εφαρμογή ελέγχου ακροφυσίων, βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος CD/DVD δεν είναι τοποθετημένος σε αυτό το προϊόν και ότι ο οδηγός CD/DVD είναι κλειστός.

- Βεβαιωθείτε ότι στον μπροστινό δίσκο είναι τοποθετημένο χαρτί A4 και πατήστε το κουμπί **Ρύθμισης**.
- Επιλέξτε Nozzle Check [Έλεγχος ακροφυσίων].

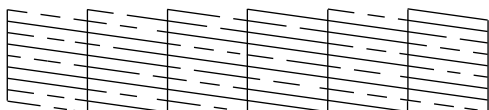


- Επιβεβαιώστε τα μηνύματα στην οθόνη LCD και μετά πατήστε το κουμπί **OK** για να ξεκινήσετε τον έλεγχο του ακροφυσίου.
- Ελέγξτε την εκτύπωση.

Καλή: η κεφαλή εκτύπωσης δεν χρειάζεται ακόμα καθαρισμό.



Δεν είναι καλή: χρειάζεται καθαρισμός της κεφαλής εκτύπωσης.



Οι συγκεκριμένες εκτυπώσεις εκτυπώνονται έγχρωμα (CMYK).

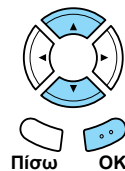
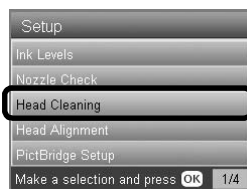
Αν το αποτέλεσμα του ελέγχου ακροφυσίων δεν είναι καλό, μπορεί να υπάρχει φραγμένο ακροφύσιο μελανιού ή μια κεφαλή εκτύπωσης να μην είναι σωστά στοιχισμένη. Για να επιλύσετε αυτά τα προβλήματα, πατήστε το κουμπί **OK** και ακολουθήστε τα βήματα 3 και 4 στην επόμενη ενότητα “Καθαρισμός της κεφαλής εκτύπωσης”. Αν το αποτέλεσμα του ελέγχου ακροφυσίων είναι καλό, πατήστε το κουμπί **Πίσω** για να επιστρέψετε στο μενού Setup [Ρύθμιση].

Καθαρισμός της κεφαλής εκτύπωσης

Εάν διαπιστώσετε ότι το αποτέλεσμα του ελέγχου ακροφυσίων είναι απροσδόκητα αγνό ή ότι λείπουν κουκίδες από την εκτυπωμένη εικόνα, ενδέχεται να επιλυθούν αυτά τα προβλήματα με τον καθαρισμό της κεφαλής εκτύπωσης, ο οποίος εξασφαλίζει τη σωστή παροχή μελανιού από τα ακροφύσια.

Σημείωση:

- ❑ Ο καθαρισμός της κεφαλής εκτύπωσης χρησιμοποιεί έγχρωμο και μαύρο μελάνι. Για να αποφύγετε τη σπατάλη του μελανιού, καθαρίστε την κεφαλή εκτύπωσης μόνο εάν η ποιότητα του αντιτύπου ή της εκτύπωσης δεν είναι ικανοποιητική (για παράδειγμα, εάν η εκτύπωση είναι θαμπή, το χρώμα είναι λάθος ή δεν υπάρχει καθόλου χρώμα).
 - ❑ Πριν από τον καθαρισμό της κεφαλής εκτύπωσης, πραγματοποιήστε πρώτα τον έλεγχο ακροφυσίων για να δείτε αν πραγματικά πρέπει να καθαριστεί. Με αυτό τον τρόπο εξοικονομείτε μελάνι.
 - ❑ Όταν εμφανιστεί ένα μήνυμα στην οθόνη LCD για να σας προτρέψει να αντικαταστήσετε το δοχείο μελανιού ή για να υποδείξει ότι η στάθμη του μελανιού είναι χαμηλή, δεν μπορείτε να καθαρίσετε την κεφαλή εκτύπωσης. Σε αυτή την περίπτωση, αντικαταστήστε πρώτα το κατάλληλο δοχείο μελανιού.
 - ❑ Πριν να χρησιμοποιήσετε τη βοηθητική εφαρμογή καθαρισμού της κεφαλής, βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος CD/DVD δεν είναι τοποθετημένος σε αυτό το προϊόν.
1. Πατήστε το κουμπί **Ρύθμισης**.
 2. Επιλέξτε Head Cleaning [Καθαρισμός κεφαλής].



3. Επιβεβαιώστε τα μηνύματα στην οθόνη LCD και μετά πατήστε το κουμπί **OK** για να ξεκινήσετε τον καθαρισμό της κεφαλής.
4. Όταν το μήνυμα Print head cleaning in progress. [Ο καθαρισμός της κεφαλής εκτύπωσης είναι σε εξέλιξη] εξαφανιστεί από την οθόνη LCD, πατήστε το κουμπί **OK** για να εκτελεστεί ο έλεγχος ακροφυσίων, για να επιβεβαιώσετε ότι η κεφαλή είναι καθαρή και να γίνει επαναφορά του κύκλου καθαρισμού. Ανατρέξτε στην προηγούμενη ενότητα “Έλεγχος των ακροφυσίων της κεφαλής εκτύπωσης”.



Προσοχή:

Ποτέ μην απενεργοποιείτε τη συσκευή ενώ είναι σε εξέλιξη ο καθαρισμός της κεφαλής. Κάτι τέτοιο ενδέχεται να προκαλέσει βλάβη στο προϊόν.


Σημείωση:

- ❑ Εάν η ποιότητα της εκτύπωσης δεν βελτιωθεί αφού επαναλάβετε αυτήν τη διαδικασία τέσσερις ή πέντε φορές, σβήστε τη συσκευή και μην την ανάψετε μέχρι την επόμενη ημέρα. Στη συνέχεια, επαναλάβετε τον έλεγχο ακροφυσίων και τον καθαρισμό της κεφαλής, εάν είναι απαραίτητο.
- ❑ Εάν και πάλι δεν βελτιωθεί η ποιότητα της εκτύπωσης, ένα ή περισσότερα δοχεία μελανιού ίσως είναι παλιά ή έχουν καταστραφεί και πρέπει να αντικατασταθούν. Για να αντικαταστήσετε ένα δοχείο μελανιού, ανατρέξτε στην ενότητα “Αντικατάσταση δοχείων μελανιού” στη σελίδα 40.
- ❑ Για να διατηρήσετε την καλή ποιότητα της εκτύπωσης, προτείνουμε να εκτυπώνετε λίγες σελίδες τουλάχιστον μία φορά το μήνα.

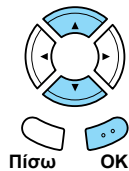
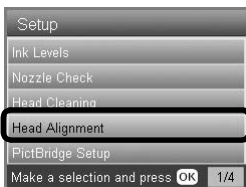
Στοίχιση της κεφαλής εκτύπωσης

Αν παρατηρήσετε κάθετες γραμμές που δεν είναι σωστά στοιχισμένες στο αποτέλεσμα του ελέγχου ακροφυσίων, ίσως καταφέρετε να λύσετε το πρόβλημα με στοίχιση της κεφαλής εκτύπωσης.

Σημείωση:

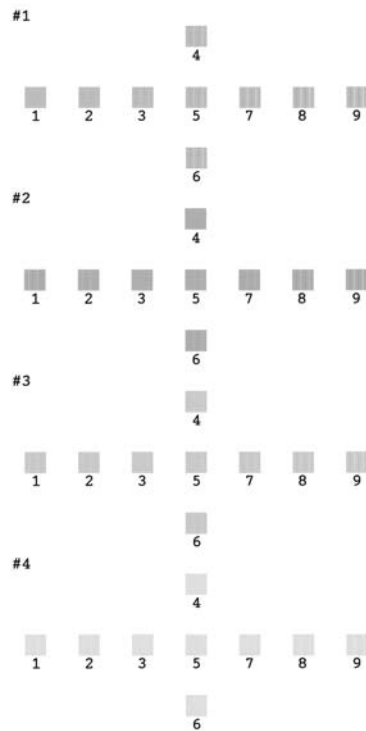
- ❑ Μην πατάτε το κουμπί **Διακοπής**  για να ακυρώσετε την εκτύπωση κατά την εκτύπωση ενός δείγματος στοίχισης.
- ❑ Πριν να χρησιμοποιήσετε τη βοηθητική εφαρμογή ευθυγράμμισης της κεφαλής εκτύπωσης, βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος CD/DVD δεν είναι τοποθετημένος σε αυτό το προϊόν και ότι ο οδηγός CD/DVD είναι κλειστός.

1. Βεβαιωθείτε ότι στον μπροστινό δίσκο είναι τοποθετημένο χαρτί A4 και πατήστε το κουμπί **Ρύθμισης**.
2. Επιλέξτε Head Alignment [Στοίχιση κεφαλής].

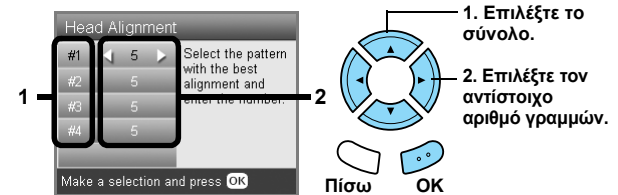


3. Επιβεβαιώστε τα μηνύματα στην οθόνη LCD και μετά πατήστε το κουμπί **OK** για να ξεκινήσετε τη στοίχιση της κεφαλής.

4. Εκτυπώνεται το ακόλουθο φύλλο στοίχισης.



5. Κοιτάζτε το μοτίβο ευθυγράμμισης σε κάθε σύνολο και βρείτε το κομμάτι το οποίο είναι εκτυπωμένο πιο ομοιόμορφα, χωρίς εμφανείς ραβδώσεις ή γραμμές.
6. Επιλέξτε το σύνολο και τον αντίστοιχο αριθμό γραμμών και πατήστε το κουμπί **OK**.

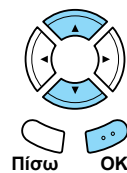
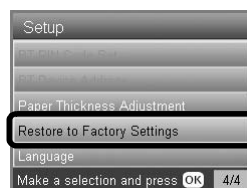


7. Πατήστε το κουμπί **OK** για να ολοκληρωθεί η διαδικασία.

Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων

Με την επιλογή αυτή, όλες οι ρυθμίσεις επανέρχονται στις προεπιλογές. Αν χρησιμοποιείτε αυτήν τη λειτουργία, οι τιμές της ρύθμισης για κάθε λειτουργία θα επανέρθουν στις τιμές οι οποίες προκαθορίστηκαν στο εργοστάσιο.

1. Πατήστε το κουμπί **Ρύθμισης**.
2. Επιλέξτε Restore to Factory Settings [Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων].



3. Αφού επιβεβαιώσετε το μήνυμα στην οθόνη LCD, πατήστε το κουμπί **OK** για να επαναφέρετε τις ρυθμίσεις.

Όλες οι ρυθμίσεις επανέρχονται στις προεπιλογές τους.

Μεταφορά του προϊόντος

Εάν πρέπει να μεταφέρετε το προϊόν, συσκευάστε το προσεκτικά, χρησιμοποιώντας το αρχικό κουτί (ή ένα παρόμοιο κουτί στο οποίο χωρά η συσκευή) και υλικά συσκευασίας ως εξής:



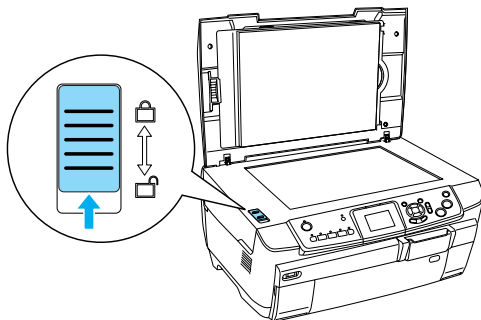
Προσοχή:

- ❑ Κατά την αποθήκευση ή τη μεταφορά του προϊόντος, αποφεύγετε να το γέρνετε, να το τοποθετείτε κάθετα ή να το αναποδογυρίζετε. Διαφορετικά, υπάρχει περίπτωση να χυθεί μελάνι από το δοχείο.
- ❑ Αφήστε τα δοχεία μελανιού στις θέσεις τοποθέτησης κατά τη μεταφορά του προϊόντος. Η αφαίρεση των δοχείων για τη μεταφορά μπορεί να προκαλέσει βλάβη στη συσκευή.

Σημείωση:

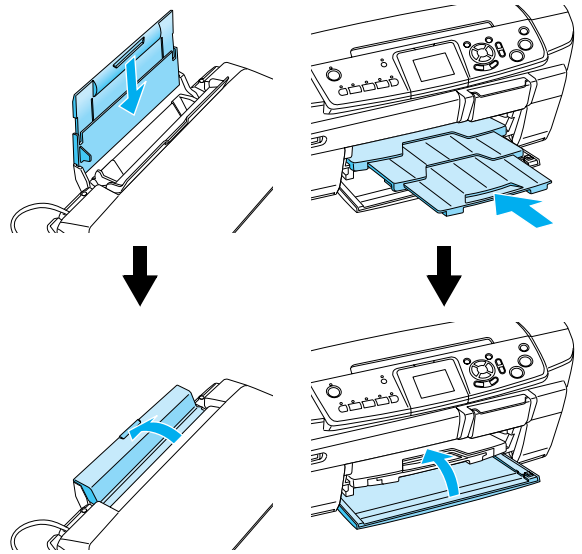
Μην ξεχάσετε να αφαιρέσετε το προστατευτικό υλικό από αυτό το προϊόν πριν να το χρησιμοποιήσετε ξανά.

1. Αφαιρέστε όλο το χαρτί από τους δίσκους και βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι σβηστή.
2. Ανοίξτε τη μονάδα σαρωτή.
3. Βεβαιωθείτε ότι η κεφαλή εκτύπωσης βρίσκεται στην αρχική θέση στα δεξιά.
4. Κλείστε τη μονάδα σαρωτή.
5. Ανοίξτε το κάλυμμα εγγράφου και σύρετε τη λαβή μεταφοράς για να κλειδώσετε το μηχανισμό επαναφοράς του σαρωτή.



6. Αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα.

7. Κλείστε τον οδηγό CD/DVD, αν είναι ανοιχτός. Στη συνέχεια, κλείστε το στήριγμα χαρτιού, το προστατευτικό τροφοδοσίας, το δίσκο εξόδου και τον μπροστινό δίσκο.



8. Προσαρμόστε τα προστατευτικά υλικά στις δύο πλευρές της συσκευής και ξανασυσκευάστε το προϊόν και τα προσαρτήματα στο κουτί.

Σημείωση:

Προσέξτε να μην πιαστεί κάπου το καλώδιο του καλύμματος εγγράφου.

9. Τοποθετήστε τη συσκευή σε μια επίπεδη επιφάνεια, για να την προστατέψετε από δονήσεις κατά τη μεταφορά.

Αλλαγή της γλώσσας που εμφανίζεται στην οθόνη LCD

Μπορείτε να αλλάξετε τη γλώσσα που εμφανίζεται στην οθόνη LCD

1. Πατήστε το κουμπί **Ρύθμισης**.
2. Πατήστε το κουμπί **▲** ή **▼** για να επιλέξετε Language [Γλώσσα].
3. Πατήστε το κουμπί **▲** ή **▼** για να επιλέξετε τη γλώσσα που θέλετε να εμφανίζεται και μετά πατήστε το κουμπί **OK**.

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Μηνύματα σφαλμάτων

Μπορείτε να διαγνώσετε και να επιλύσετε τα περισσότερα προβλήματα. ελέγχοντας τα μηνύματα σφαλμάτων στην οθόνη LCD. Αν δεν μπορείτε να επιλύσετε τα προβλήματα ελέγχοντας τα μηνύματα, χρησιμοποιήστε τον παρακάτω πίνακα και δοκιμάστε την προτεινόμενη λύση.


Σημείωση:

Οι λύσεις που δίνονται είναι για προβλήματα τα οποία μπορεί να προκύψουν κατά τη χρήση αυτού του προϊόντος ως αυτόνομης συσκευής. Ανατρέξτε στον ηλεκτρονικό Οδηγό χρήσης για λεπτομερείς λύσεις σχετικά με προβλήματα που έχουν σχέση με την εκτύπωση, τη σάρωση, την ποιότητα εκτύπωσης ή τον υπολογιστή.

Μηνύματα σφαλμάτων	Πρόβλημα	Λύση
Printer error occurred. Please see documentation. [Παρουσιάστηκε σφάλμα στο σαρωτή. Ανατρέξτε στην τεκμηρίωση.]	Παρουσιάστηκε σφάλμα στα εξαρτήματα του εκτυπωτή.	Απενεργοποιήστε τη συσκευή και ενεργοποιήστε την ξανά. Αν το μήνυμα σφάλματος συνεχίζει να εμφανίζεται, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο.
Scanner error occurred. Please see documentation. [Παρουσιάστηκε σφάλμα στο σαρωτή. Ανατρέξτε στην τεκμηρίωση.]	Παρουσιάστηκε σφάλμα στα εξαρτήματα του σαρωτή.	Απενεργοποιήστε τη συσκευή και ενεργοποιήστε την ξανά. Στη συνέχεια, βεβαιωθείτε ότι η ασφάλεια μεταφοράς έχει απελευθερωθεί. Αν το μήνυμα σφάλματος συνεχίζει να εμφανίζεται, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο.
Service required. Parts inside your printer are at the end of their service life. See your printer's documentation for details [Απαιτείται συντήρηση. Ορισμένα εξαρτήματα στο εσωτερικό του εκτυπωτή σας είναι κοντά το όριο της διάρκειας χρήσης τους. Ανατρέξτε στην τεκμηρίωση του εκτυπωτή για λεπτομέρειες.]		Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας.
Service required. Parts inside your printer are at near end of their service life. See your printer's documentation for details [Απαιτείται συντήρηση. Ορισμένα εξαρτήματα στο εσωτερικό του εκτυπωτή σας είναι κοντά το όριο της διάρκειας χρήσης τους. Ανατρέξτε στην τεκμηρίωση του εκτυπωτή για λεπτομέρειες.]		Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας.
Format error. [Σφάλμα διαμόρφωσης.]	Παρουσιάστηκε σφάλμα κατά τη διαμόρφωση.	Δοκιμάστε ξανά τη διαδικασία. Αν το σφάλμα εμφανιστεί ξανά, μπορεί να υπάρχει πρόβλημα με την κάρτα μνήμης ή το μέσο αποθήκευσης. Ελέγξτε το μέσο και δοκιμάστε ξανά.


Διόρθωση εμπλοκής χαρτιού


Αν το χαρτί έχει μπλοκάρει στο εσωτερικό της συσκευής, παρουσιάζεται ένα μήνυμα σφάλματος στην οθόνη LCD. Ίσως μπορείτε να διορθώσετε το μπλοκαρισμένο χαρτί χρησιμοποιώντας τον πίνακα ελέγχου. Ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες.

1. Πατήστε το κουμπί **Έγχρωμο** , για να αφαιρέσετε το μπλοκαρισμένο χαρτί. Αν το μπλοκαρισμένο χαρτί δεν βγαίνει, προχωρήστε στο επόμενο βήμα.
2. Εντοπίστε πού έχει μπλοκάρει το χαρτί.

Αν το χαρτί έχει μπλοκάρει στη θέση τροφοδοσίας του χαρτιού, αφαιρέστε όλο το χαρτί με το χέρι.

Αν το χαρτί έχει μπλοκάρει στη θέση εξαγωγής, αφαιρέστε το δίσκο εξόδου. Αφαιρέστε όλο το χαρτί με το χέρι και μετά τοποθετήστε το δίσκο εξόδου.

Αν το χαρτί έχει μπλοκάρει στο εσωτερικό της συσκευής, πατήστε το κουμπί **Ενεργοποίησης**  για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή. Ανοίξτε τη μονάδα σαρωτή και τον οδηγό CD/DVD. Αφαιρέστε όλο το χαρτί στο εσωτερικό με το χέρι, καθώς και τυχόν σχισμένα κομμάτια.

3. Αφού διορθώσετε την εμπλοκή χαρτιού, κλείστε τη μονάδα του σαρωτή και τον οδηγό CD/DVD και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **Ενεργοποίησης** .
4. Τοποθετήστε μια στοίβα χαρτιού στον μπροστινό ή τον πίσω δίσκο.

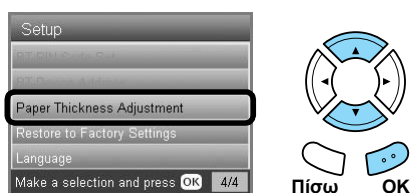
Το μέγεθος της αντιγραμμένης εικόνας δεν είναι σωστό

Όταν έχετε επιλέξει Auto Fit Page [Αυτόματη προσαρμογή στη σελίδα] για τη ρύθμιση ζουμ στην οθόνη LCD και το περίγραμμα του πρωτότυπου εγγράφου είναι λευκό ή πολύ φωτεινό, το μέγεθος του πρωτότυπου μπορεί να μην αναγνωρίζεται σωστά. Αυτό μπορεί να προκαλεί εσφαλμένο μέγεθος της αντιγραμμένης εικόνας. Για να το διορθώσετε, επιλέξτε Actual [Πραγματικό] στη ρύθμιση ζουμ και μετά χρησιμοποιήστε τη ρύθμιση ζουμ Optional [Προαιρετικό] για να προσαρμόσετε το μέγεθος της αντιγραμμένης εικόνας.

Η εκτύπωση είναι θαμπή ή έχει κηλίδες

Αν η εκτύπωση είναι θαμπή ή έχει κηλίδες, ρυθμίστε το πάχος του χαρτιού.

1. Πατήστε το κουμπί **Ρύθμισης**.
2. Επιλέξτε Paper Thickness Adjustment [Ρύθμιση πάχους χαρτιού].



3. Select On [Ενεργοποίηση].



Σημείωση:

Η ρύθμιση Paper Thickness Adjustment [Ρύθμιση πάχους χαρτιού] είναι ενεργοποιημένη [On] μέχρι να γίνει απενεργοποίηση αυτού του προϊόντος. Η ρύθμιση επιστρέφει στην επιλογή Off [Απενεργοποίηση] την επόμενη φορά που θα γίνει ενεργοποίηση του προϊόντος.

Εμφανίζεται ένα μήνυμα για διαμόρφωση της κάρτας μνήμης

Αν το μήνυμα που σας ζητά να διαμορφώσετε την κάρτα μνήμης εμφανίζεται στην οθόνη LCD, πατήστε το κουμπί **OK** για να διαμορφώσετε την κάρτα μνήμης.



Προσοχή:

Κατά τη διαμόρφωση της κάρτας μνήμης, όλα τα δεδομένα που υπάρχουν στην κάρτα θα διαγραφούν.

Ακύρωση της διαμόρφωσης

Πατήστε το κουμπί **Ακύρωσης**, για να ακυρώσετε τη διαμόρφωση και, στη συνέχεια, αλλάζτε την κάρτα με μια διαμορφωμένη κάρτα.

Οι όροι στην οθόνη LCD δεν εμφανίζονται στη γλώσσα σας

Αν η γλώσσα που εμφανίζεται στην οθόνη LCD δεν είναι αυτή που θέλετε να εμφανίζεται, επιλέξτε τη γλώσσα που θέλετε από το μενού Setup [Ρύθμιση]. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στην ενότητα “Αλλαγή της γλώσσας που εμφανίζεται στην οθόνη LCD” στη σελίδα 43.

Υποστήριξη πελατών

Επικοινωνία με την εξυπηρέτηση πελατών

Αν το προϊόν της Epson δεν λειτουργεί σωστά και δεν μπορείτε να λύσετε το πρόβλημα, χρησιμοποιώντας τις πληροφορίες αντιμετώπισης προβλημάτων που περιέχονται στην τεκμηρίωση του προϊόντος, επικοινωνήστε με τις υπηρεσίες υποστήριξης πελατών για βοήθεια. Για πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο επικοινωνίας με την υποστήριξη πελατών της EPSON, διαβάστε το έγγραφο πανευρωπαϊκής εγγύησης (Pan-European Warranty Document). Η υποστήριξη πελατών θα μπορέσει να σας βοηθήσει πιο γρήγορα, αν τους δώσετε τις παρακάτω πληροφορίες:

- Αριθμό σειράς προϊόντος
(Η ετικέτα με τον αριθμό σειράς βρίσκεται συνήθως στο πίσω μέρος του προϊόντος.)
- Μοντέλο προϊόντος
- Έκδοση λογισμικού προϊόντος
(Κάντε κλικ στο κουμπί About [Πληροφορίες], Version Info [Πληροφορίες έκδοσης] ή σε κάποιο παρόμοιο κουμπί στο λογισμικό του προϊόντος.)
- Μάρκα και μοντέλο του υπολογιστή
- Το όνομα και την έκδοση του λειτουργικού συστήματος του υπολογιστή
- Ονόματα και εκδόσεις των εφαρμογών λογισμικού που χρησιμοποιείτε συνήθως με το προϊόν

Τοποθεσία της τεχνικής υποστήριξης στο Web

Επισκεφθείτε τη διεύθυνση <http://www.epson.com> και επιλέξτε την ενότητα Υποστήριξης για τη δικτυακή τοποθεσία της EPSON στην περιοχή σας ώστε να δείτε τα πιο πρόσφατα προγράμματα οδήγησης, τις συχνές ερωτήσεις, τα τελευταία εγχειρίδια και άλλα στοιχεία λήψης.

Η τεχνική υποστήριξη της Epson στο Web παρέχει βοήθεια για τα προβλήματα που δεν μπορούν να επιλυθούν με τις πληροφορίες αντιμετώπισης προβλημάτων που υπάρχουν στην τεκμηρίωση του εκτυπωτή.

Προδιαγραφές προϊόντος

Ηλεκτρικά θέματα

Μοντέλο 120V	
Τιμές τάσης εισόδου	100 ως 120V
Περιοχή ονομαστικής συχνότητας	50 ως 60Hz
Κατανάλωση ενέργειας	Περίπου 25 W (Ανεξάρτητη δημιουργία αντιτύπων ISO10561 Letter Pattern) Περίπου 2,5 W σε κατάσταση αδράνειας Περίπου 12,5 W σε κατάσταση χαμηλής ενέργειας Περίπου 0,2 W σε κατάσταση απενεργοποίησης
Μοντέλο 220-240V	
Τιμές τάσης εισόδου	220 ως 240V
Περιοχή ονομαστικής συχνότητας	50 ως 60Hz
Κατανάλωση ενέργειας	Περίπου 25 W (Ανεξάρτητη δημιουργία αντιτύπων ISO10561 Letter Pattern) Περίπου 2,5 W σε κατάσταση αδράνειας Περίπου 12,5 W σε κατάσταση χαμηλής ενέργειας Περίπου 0,4 W σε κατάσταση απενεργοποίησης

Σημείωση:

Ελέγξτε την ετικέτα στο πίσω μέρος της συσκευής για τις πληροφορίες τάσης.

Περιβαλλοντικά θέματα

Θερμοκρασία	Λειτουργία: 10 ως 35°C (50 ως 95°F)
-------------	-------------------------------------

Μηχανικά θέματα

Διαδρομή χαρτιού	Τροφοδοσία φύλλων, μπροστινό και πίσω άνοιγμα
Χωρητικότητα τροφοδοσίας φύλλων	Μπροστά: Περίπου 150 φύλλα χαρτιού βάρους 64 γρ./μ ² (17 lb) πίσω Περίπου 120 φύλλα χαρτιού βάρους 64 γρ./μ ² (17 lb)
Διαστάσεις	450 χιλ. × 418 χιλ. × 236 χιλ. (Π × Β × Υ, χωρίς τα λαστιχένια πόδια και την κασέτα τοποθέτησης μέσου)
Βάρος	Περίπου 12,9 κιλά (28,4 lb)

Εκτύπωση

Μέθοδος εκτύπωσης	Ψεκασμός κατ' απαίτηση
Ρύθμιση παραμέτρων ακροφυσίων	180 μονόχρωμα (μαύρα) ακροφύσια 900 έγχρωμα (κυανό, ματζέντα, κίτρινο, ανοιχτό κυανό, ανοιχτό ματζέντα) ακροφύσια (180 ακροφύσια ανά χρώμα × 5)

Σάρωση

Τύπος σαρωτή	Επίπεδος σαρωτής έγχρωμων εικόνων
Μέγεθος εγγράφου	8.5 × 11,7" (216 × 297 χιλ.) A4 ή μέγεθος US letter (Η περιοχή ανάγνωσης μπορεί να καθοριστεί από το λογισμικό.)
Ανάλυση σάρωσης	3200 dpi (κύρια), 6400 dpi (δευτερεύουσα)

Χαρτί

Μονά φύλλα	
Μέγεθος	A4 (210 × 297 χιλ.), A5 (148 × 210 χιλ.)
Τύποι χαρτιού	Απλό χαρτί bond, ειδικό χαρτί που διανέμεται από την Epson
Πάχος (για απλό χαρτί bond)	0,08 έως 0,11 χιλ. (0,003 έως 0,004 ίντσες)
Βάρος (για απλό χαρτί bond)	64 γρ./μ ² (17 lb) έως 90 γρ./μ ² (24 lb)
Photo Quality Ink Jet Paper	
Μέγεθος	A4 (210 × 297 χιλ.)
Τύποι χαρτιού	Ειδικό χαρτί που διανέμεται από την Epson
Bright White Ink Jet Paper	
Μέγεθος	A4 (210 × 297 χιλ.), A5 (148 × 210 χιλ.)
Τύποι χαρτιού	Ειδικό χαρτί που διανέμεται από την Epson
Matte Paper-Heavyweight	
Μέγεθος	A4 (210 × 297 χιλ.)
Τύποι χαρτιού	Ειδικό χαρτί που διανέμεται από την Epson
Photo Paper	
Μέγεθος	A4 (210 × 297 χιλ.), 10 × 15 εκ./4 × 6" (101,6 × 152,4 χιλ.)
Τύποι χαρτιού	Ειδικό χαρτί που διανέμεται από την Epson
Premium Glossy Photo Paper	
Μέγεθος	A4 (210 × 297 χιλ.), 10 × 15 εκ./4 × 6" (101,6 × 152,4 χιλ.)
Τύποι χαρτιού	Ειδικό χαρτί που διανέμεται από την Epson
Premium Semigloss Photo Paper	
Μέγεθος	A4 (210 × 297 χιλ.), 10 × 15 εκ./4 × 6" (101,6 × 152,4 χιλ.)
Τύποι χαρτιού	Ειδικό χαρτί που διανέμεται από την Epson
Photo Stickers	
Μέγεθος	A6 (105 × 148 χιλ.)
Τύποι χαρτιού	Ειδικό χαρτί που διανέμεται από την Epson
Iron-on Cool Peel Transfer Paper	
Μέγεθος	A4
Τύποι χαρτιού	Ειδικό χαρτί που διανέμεται από την Epson
CD/DVD	
Μέγεθος	CD/DVD 12 εκ., CD/DVD 8 εκ.
Τύποι χαρτιού	Εκτυπώσιμο CD/DVD

Σημείωση:

- ❑ Εφόσον η ποιότητα οποιασδήποτε μάρκας ή τύπου χαρτιού μπορεί να αλλάξει από τον κατασκευαστή ανά πάσα στιγμή, η Epson δεν μπορεί να εγγυηθεί την ποιότητα οποιασδήποτε μάρκας ή τύπου χαρτιού που δεν είναι Epson. Να ελέγχετε πάντα ένα δείγμα αποθέματος χαρτιού, πριν να αγοράσετε μεγάλες ποσότητες ή να εκτυπώσετε μεγάλες εργασίες.
- ❑ Εάν χρησιμοποιηθεί χαρτί κακής ποιότητας, ενδέχεται να επιδεινωθεί η ποιότητα εκτύπωσης και να προκληθούν εμπλοκές χαρτιού ή άλλα προβλήματα. Αν έχετε προβλήματα με την ποιότητα εκτύπωσης, χρησιμοποιήστε χαρτί ανώτερης ποιότητας.
- ❑ Μην φορτώνετε τυλιγμένο ή διπλωμένο χαρτί.
- ❑ Να χρησιμοποιείτε χαρτί υπό κανονικές συνθήκες: Θερμοκρασία 15 ως 25°C (59 ως 77°F) Υγρασία 40 έως 60% RH

Κάρτα μνήμης

Κάρτα μνήμης με δυνατότητα φόρτωσης

Memory Stick	Memory Stick Duo*	Memory Stick PRO
Memory Stick PRO Duo*	MagicGate Memory Stick	MagicGate Memory Stick Duo*
SD Card	miniSD Card*	MultiMediaCard
CompactFlash	Microdrive	
SmartMedia	xD-Picture Card	

* Απαιτείται προσαρμογέας.

Σημείωση:

Η μέθοδος χρήσης κάθε κάρτας μνήμης διαφέρει μεταξύ των τύπων καρτών μνήμης. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στην τεκμηρίωση που βρίσκεται στη συσκευασία της κάρτας μνήμης.

Διαθέσιμα αρχεία εικόνας

Μέσα	Συμβατό με DCF*
Μορφή αρχείου	Αρχεία εικόνας μορφής JPEG ή TIFF** που έχουν τραβηχτεί με ψηφιακή φωτογραφική μηχανή συμβατή με DCF.
Μέγεθος εικόνας	Κατακόρυφα 80 έως 4600 pixel, οριζόντια 80 έως 4600 pixel
Αριθμός αρχείων	Μέχρι 999

* Το DCF είναι συντομογραφία του προτύπου Design rule for Camera File system, το οποίο έχει οριστεί από την ένωση Japan Electronics and Information Technology Industries Association (JEITA).

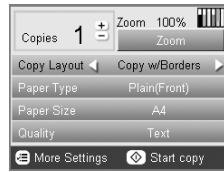
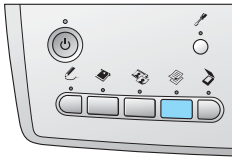
** Υποστηρίζει Exif έκδοση 2.21.

Σημείωση:

Δεν μπορείτε να εκτυπώσετε εικόνες με ονόματα αρχείων που περιέχουν χαρακτήρες δύο byte.

Σύνοψη των ρυθμίσεων του πίνακα ελέγχου

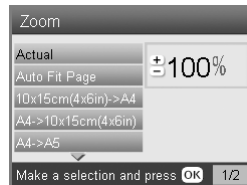
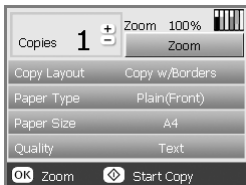
Λειτουργία δημιουργίας αντιτύπων



	Copies [Αριθμός αντιτύπων]	1 ως 99
--	--------------------------------------	---------

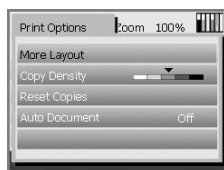
Copy Layout [Διάταξη αντιτύπου]	Copy w/Borders [Αντίτυπο με περιθώρια], Borderless [Χωρίς περιθώρια], CD Copy [Αντιγραφή σε CD]
Paper Type [Τύπος χαρτιού]	Plain (Front) [Απλό (Μπροστινός δίσκος)], Plain (Back) [Απλό (Πίσω δίσκος)], Prem.Glossy [Γυαλιστερό ανώτερης ποιότητας], GlossyPhoto [Γυαλιστερή φωτογραφία], SemiGloss [Ημιγυαλιστερό], Matte [Ματ], PQLJ, Photo Paper [Φωτογραφικό χαρτί], Bright White (Front) [Φωτεινό λευκό (Μπροστινός δίσκος)], Bright White (Back) [Φωτεινό λευκό (Πίσω δίσκος)], Sticker [Αυτοκόλλητο], CD/DVD
Paper Size [Μέγεθος χαρτιού]	A4, A5, A6, 10 x 15 cm (4 x 6 in) [10 x 15 εκ. (4 x 6 ίντσες)]
Quality [Ποιότητα]	Draft [Πρόχειρο], Text [Κείμενο], Photo [Φωτογραφία], Best Photo [Βέλτιστη]

Ρύθμιση ζουμ



Actual [Πραγματικό]	A4 -> A5
Auto Fit Page [Αυτόματη προσαρμογή στη σελίδα]	A5 -> A4
10 x 15 cm (4x6 in) -> A4 [10 x 15 εκ. (4 x 6 ίντσες) σε A4]	25% ως 400%
A4 -> 10 x 15 cm (4x 6 in) [A4 σε 10 x 15 εκ. (4 x 6 ίντσες)]	

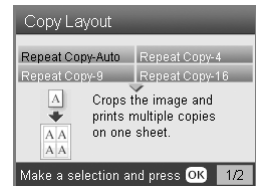
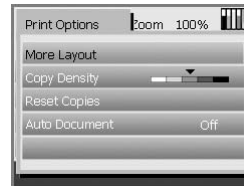
Λεπτομερείς ρυθμίσεις για τη λειτουργία δημιουργίας αντιτύπων



More Layout [Περισσότερες διατάξεις]	

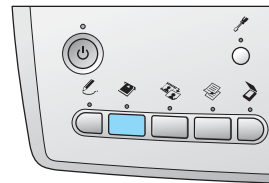
Copy Density [Πυκνότητα αντιτύπου]	
Reset Copies [Επαναφορά αντιτύπων]	
Auto Document [Αυτόματο έγγραφο]	OFF [Απενεργοποίηση], ON [Ενεργοποίηση]

Ρυθμίσεις διάταξης αντιτύπου



Repeat Copy-Auto [Επανάληψη αυτόματης δημιουργίας αντιτύπων]	2-up Copy [2 αντίτυπα]
Repeat Copy-4 [Επανάληψη 4 αντιτύπων]	4-up Copy [4 αντίτυπα]
Repeat Copy-9 [Επανάληψη 9 αντιτύπων]	Photo Stickers [Αυτοκόλλητα φωτογραφιών]
Repeat Copy-16 [Επανάληψη 16 αντιτύπων]	

Λειτουργία κάρτας μνήμης



Basic Print [Βασική εκτύπωση]	Index Sheet [Φύλλο ευρετηρίου]
Custom Print [Προσαρμοσμένη εκτύπωση]	

Ρυθμίσεις προσαρμοσμένης εκτύπωσης

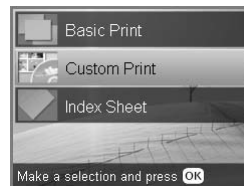


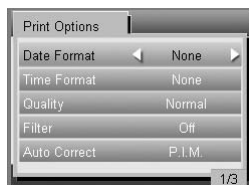



Photo (Single) [Φωτογραφία (Μία)]	CD Jacket [Θήκη CD]
Photo (Multi) [Φωτογραφία (Πολλές)]	Iron [Σιδερότυπο]
Crop [Περικοπή]	Photo Stickers [Αυτοκόλλητα φωτογραφιών]
CD/DVD	

Ρύθμιση εκτύπωσης για τη λειτουργία κάρτας μνήμης

	
Paper Type [Τύπος χαρτιού]	Plain (Front) [Απλό (Μπροστινός δίσκος)], Plain (Back) [Απλό (Πίσω δίσκος)], Prem.Glossy [Γυαλιστερό ανώτερης ποιότητας], GlossyPhoto [Γυαλιστερή φωτογραφία], SemiGloss [Ημιγυαλιστερό], Photo Paper [Φωτογραφικό χαρτί], Matte [Ματ], Bright White (Front) [Φωτεινό λευκό (Μπροστινός δίσκος)], Bright White (Back) [Φωτεινό λευκό (Πίσω δίσκος)], CD/DVD
Paper Size [Μέγεθος χαρτιού]	A4, A6, 10×15 cm (4×6 in) [10 x 15 εκ. (4 x 6 ίντσες)], CD
Layout [Διάταξη]	Borderless [Χωρίς περιθώρια], with Border [Με περιθώρια], Upper 1/2 [Επάνω μισό], 2-up [2 αντίτυπα], 4-up [4 αντίτυπα], 8-up [8 αντίτυπα], 20-up [20 αντίτυπα], 80-up [80 αντίτυπα], P.I.F. file name [Όνομα αρχείου P.I.F.], 1-up (CD/DVD) [1 αντίτυπο (CD/DVD)], 4-up (CD/DVD) [4 αντίτυπα (CD/DVD)], 12-up (CD/DVD) [12 αντίτυπα (CD/DVD)] Jewel Case Upper 1/2 [Επάνω μισό θήκης], Jewel Case Index [Ευρετήριο θήκης]
Density (only for CD/DVD) [Πυκνότητα (Μόνο για CD/DVD)]	Normal [Κανονικό], Darker [Πιο σκούρο], Darkest [Πολύ σκούρο]

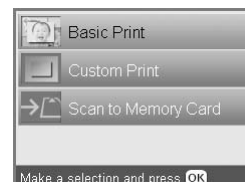
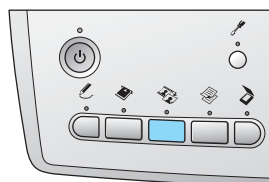
Επιλογές εκτύπωσης για τη λειτουργία κάρτας μνήμης



	
Date Format [Μορφή ημερομηνίας]	None [Καμία], yyyy.mm.dd [εεεε.μμ.ηη], mmm.dd.yyyy [μμμ.ηηη.εεεε], dd.mmm.yyyy [ηη.μμμ.εεεε]
Time Format [Μορφή ώρας]	None [Καμία], 12-hour system [Σύστημα 12 ωρών], 24-hour system [Σύστημα 24 ωρών]
Quality [Ποιότητα]	Normal [Κανονική], Photo [Φωτογραφία], Best Photo [Βέλτιστη]
Filter [Φίλτρο]	Off [Απενεργοποίηση], Sepia [Σέπια]
Auto Correct [Αυτόματη διόρθωση]	P.I.M., PhotoEnhance, Exif, Off [Απενεργοποίηση]
Brightness [Φωτεινότητα]	Darkest [Πολύ σκούρο], Darker [Πιο σκούρο], Standard [Κανονικό], Brighter [Πιο φωτεινό], Brightest [Πολύ φωτεινό]
Contrast [Κοντράστ]	Highest [Πολύ υψηλό], Higher [Πιο υψηλό], Default [Προεπιλογή]
Sharpness [Ευκρίνεια]	Sharpest [Πολύ ευκρινές], Sharper [Πιο ευκρινές], Default [Προεπιλογή], Softer [Πιο απαλό], Softest [Πολύ απαλό]
Saturation [Κορεσμός]	Lowest [Πολύ χαμηλός], Lower [Πιο χαμηλός], Default [Προεπιλογή], Higher [Πιο υψηλός], Highest [Πολύ υψηλός]



Small Image [Μικρή εικόνα]	On [Ενεργοποίηση], Off [Απενεργοποίηση]
Print Info. [Εκτύπωση πληροφοριών]	Off [Απενεργοποίηση], On [Ενεργοποίηση]
Fit to Frame [Προσαρμογή στο πλαίσιο]	On [Ενεργοποίηση], Off [Απενεργοποίηση]
Bidirectional [Διπλή κατεύθυνση]	On [Ενεργοποίηση], Off [Απενεργοποίηση]

Film Mode [Λειτουργία φιλμ]



Basic Print [Βασική εκτύπωση]	Scan to Memory Card [Σάρωση σε κάρτα μνήμης]
Custom Print [Προσαρμοσμένη εκτύπωση]	

Ρύθμιση τύπου φιλμ

	
Scan Film [Σάρωση φιλμ]	Color negative film [Εγχρωμο αρνητικό φιλμ], Positive color film (strip) [Εγχρωμο θετικό φιλμ (Ταινία)], Color slide [Εγχρωμη διαφάνεια], B&W negative [Ασπρόμαυρο αρνητικό]

Ρυθμίσεις προσαρμοσμένης εκτύπωσης

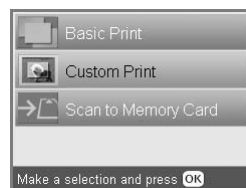


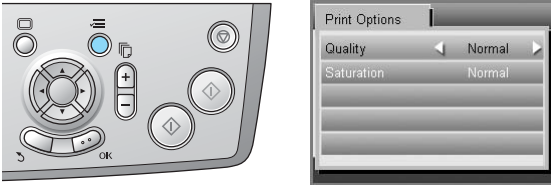


Photo (Single) [Φωτογραφία (Μία)]	Crop [Περικοπή]
---	------------------------

Ρυθμίσεις εκτύπωσης για τη λειτουργία φιλμ

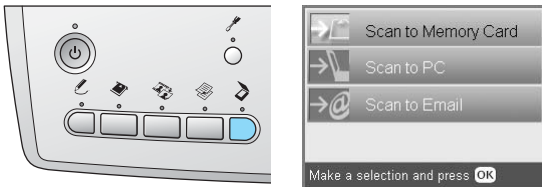
	
Paper Type [Τύπος χαρτιού]	Plain (Front) [Απλό (Μπροστινός δίσκος)], Plain (Back) [Απλό (Πίσω δίσκος)], Bright White (Front) [Φωτεινό λευκό (Μπροστινός δίσκος)], Bright White (Back) [Φωτεινό λευκό (Πίσω δίσκος)], Photo Paper [Φωτογραφικό χαρτί], Prem.Glossy [Γυαλιστερό ανώτερης ποιότητας], GlossyPhoto [Γυαλιστερή φωτογραφία], SemiGloss [Ημιγυαλιστερό], Matte [Ματ]
Paper Size [Μέγεθος χαρτιού]	A4, 10 × 15 cm (4 × 6 in) [10 x 15 εκ. (4 x 6 ίντσες)]
Layout [Διάταξη]	Borderless [Χωρίς περιθώρια], with Border [Με περιθώρια]
Restoration [Αποκατάσταση]	OFF [Απενεργοποίηση], ON [Ενεργοποίηση]

Επιλογές εκτύπωσης για τη λειτουργία φιλμ



Quality [Ποιότητα]	Normal [Κανονική], Photo [Φωτογραφία], Best Photo [Βέλτιστη]
Saturation [Κορεσμός]	Less Saturation [Λιγότερος κορεσμός], Normal [Κανονικός], More Saturation [Περισσότερος κορεσμός]

Λειτουργία σάρωσης

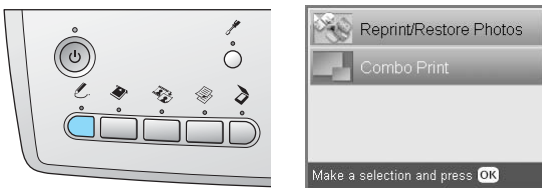


Scan to Memory Card [Σάρωση σε κάρτα μνήμης]	Scan to Email [Σάρωση σε ηλεκτρονικό ταχυδρομείο]
Scan to PC [Σάρωση σε υπολογιστή]	

Ρυθμίσεις σάρωσης

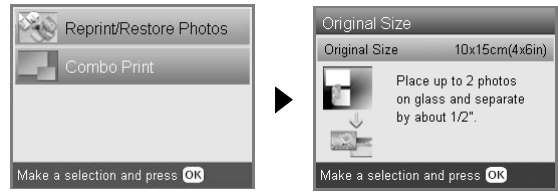
Scan area [Περιοχή σάρωσης]	Auto cropping [Αυτόματη περικοπή], Max area [Μέγιστη περιοχή]
Τύπος εγγράφου [Document Type]	Text [Κείμενο], Graphics [Γραφικά]
Quality [Ποιότητα]	Normal [Κανονική], Text and Image [Κείμενο και εικόνα]

Λειτουργία δημιουργικών έργων



Reprint/Restore Photos [Επανεκτύπωση/Επαναφορά φωτογραφιών]	Combo Print [Συνδυασμένη εκτύπωση]
---	------------------------------------

Ρύθμιση σάρωσης αρχικής φωτογραφίας για επανεκτύπωση/επαναφορά φωτογραφιών

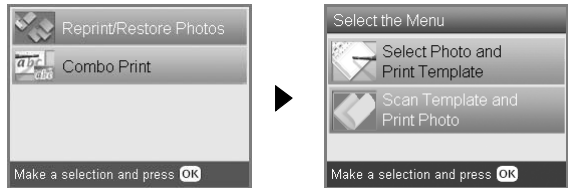


Original Size [Αρχικό μέγεθος]	10 x 15 cm (4x6 in) -> A4 [10 x 15 εκ. (4 x 6 ίντσες) σε A4]
--------------------------------	--

Ρυθμίσεις εκτύπωσης για επανεκτύπωση/επαναφορά φωτογραφιών

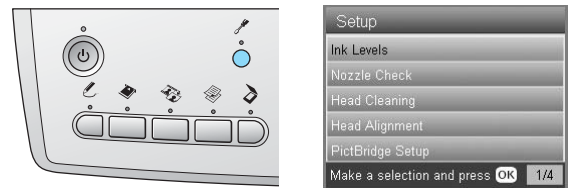
Paper Type [Τύπος χαρτιού]	Prem.Glossy [Γυαλιστερό ανώτερης ποιότητας]
Paper Size [Μέγεθος χαρτιού]	10 x 15 cm (4x6 in), A4
Restoration [Αποκατάσταση]	On [Ενεργοποίηση], Off [Απενεργοποίηση]

Μενού για τη συνδυασμένη εκτύπωση



Επιλέξτε Select Photo and Print Template [Επιλογή φωτογραφίας και εκτύπωση προτύπου].
Scan Template and Print Photo [Σάρωση προτύπου και εκτύπωση φωτογραφίας]

Λειτουργία ρύθμισης



Ink Levels [Επίπεδα μελανιού]	CD/DVD Position Up/Down [Μετακίνηση προς τα επάνω/κάτω στο CD/DVD]
Nozzle check [Έλεγχος ακροφυσίων]	CD/DVD Position Left/Right [Μετακίνηση προς τα αριστερά/δεξιά στο CD/DVD]
Head Cleaning [Καθαρισμός κεφαλής]	BT Printer ID Set [Σύνολο αναγνωριστικού εκτυπωτή BT]
Head Alignment [Στοίχιση κεφαλής]	BT Connectivity Mode [Λειτουργία σύνδεσης BT]
PictBridge Setup [Ρύθμιση PictBridge]	BT Encryption [Κρυπτογράφηση BT]
Direct Print Document Set [Άμεσης εκτύπωση συνόλου εγγράφων]	BT PIN Code Set [Σύνολο κωδικού PIN BT]
Backup Memory Card [Δημιουργία αντιγράφων ασφαλείας κάρτας μνήμης]	BT Device Address [Διεύθυνση συσκευής BT]
Folder select [Επιλογή φακέλου]	Paper Thickness Adjustment [Ρύθμιση πάχους χαρτιού]
Photo Stickers Position UP/Down [Μετακίνηση προς τα επάνω/κάτω των αυτοκόλλητων φωτογραφιών]	Restore to Factory Settings [Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων]
Photo Stickers Position Left/Right [Μετακίνηση προς τα αριστερά/δεξιά των αυτοκόλλητων φωτογραφιών]	Language [Γλώσσα]

Ευρετήριο

D

DPOF (Digital Print Order Format), 26

P

PictBridge, 37

U

USB DIRECT-PRINT, 37

A

Αντανακλαστικό κάλυμμα εγγράφου, 7, 31, 34

Αντιμετώπιση προβλημάτων, 44

Δ

Δημιουργία αντιτύπων

αριθμός αντιτύπων, 9

βασική δημιουργία αντιτύπων, 5

ζουμ, 9

μη αναγνώσιμη περιοχή, 7

πολλαπλές φωτογραφίες, 9, 12

ρυθμίσεις διάταξης, 8, 11, 12

τύπος χαρτιού, 7

φωτογραφίες χωρίς περιθώρια, 8, 11

Δοχείο μελανιού

αντικατάσταση, 39 έως 40

έλεγχος της ποσότητας μελανιού, 39

E

Εκτύπωση από κάρτα μνήμης

P.I.F., 26

βασικά στοιχεία για την εκτύπωση, 16

εκτύπωση πληροφοριών, προσθήκη, 30

περικοπή εκτύπωσης, 21

προσθήκη ημερομηνίας στις εκτυπώσεις, 29

προσθήκη ώρας στις εκτυπώσεις, 29

ρυθμίσεις διάταξης, 28

ρυθμίσεις εκτύπωσης, 28 έως 30

ρύθμιση αυτόματης διόρθωσης, 29

ρύθμιση διπλής κατεύθυνσης, 30

ρύθμιση ευκρίνειας, 29

ρύθμιση κοντράστ, 29

ρύθμιση κορεσμού, 30

ρύθμιση προσαρμογής στο πλαίσιο, 30

ρύθμιση φίλτρου, 29

ρύθμιση φωτεινότητας, 29

τύπος χαρτιού, 7, 28

Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων, 42

K

Καθαρισμός της κεφαλής εκτύπωσης, 41 έως 42

Κάρτα μνήμης

διαμόρφωση, 45

εξαγωγή, 15

συμβατή, 15, 47

τοποθέτηση, 15

Κουμιά, 4

M

Μεταφορά, 43

Μηνύματα σφαλμάτων, 44

Μπλοκαρισμένο χαρτί, 44

Π

Πίνακας ελέγχου, 4

Προδιαγραφές χαρτιού, 47

Προστατευτικά υλικά, 43

Σ

Σάρωση

ποιότητα, 35, 36

σε κάρτα μνήμης, 35 έως 45

Στοίχιση της κεφαλής εκτύπωσης, 42

T

Τοποθέτηση χαρτιού, 5 έως 7

Φ

Φίλμ

βασική εκτύπωση, 32

διαφάνειες 35 χιλ., 32

επιλογή φωτογραφιών, 32, 33

περικοπή εκτύπωσης, 33

προσαρμοσμένη εκτύπωση, 33

ρυθμίσεις εκτύπωσης, 34

ρύθμιση ποιότητας, 34

ταινίες φιλμ 35 χιλ., 31

τοποθέτηση, 31 έως 32

τύπος, 34

φύλαξη της υποδοχής, 34

Φύλλο ευρετηρίου για εκτύπωση, 16

Φωτογραφίες

δημιουργία αντιτύπων, 9, 12

σάρωση σε κάρτα μνήμης, 35

τοποθέτηση στην επιφάνεια εγγράφου, 7, 12

X

Χωρίς περιθώρια

αντίτυπα, 8, 11

εκτύπωση, 28, 34

Ψ

Ψηφιακή φωτογραφική μηχανή, 26, 37

